Centre de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa




LA VOZ

Banco de la Provincia

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano -(Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año—XX Número 5742

MAIPU Martes 2 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

un ado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	Trimestre $ 6.—
Numero suelto « 0.10	Semestre « 12.—
Con atraso de una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por corrao a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publcación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 2 de 1922

Estabilidad del empleado público

Se atribuye al nuevo gobernador de la provincia Dr. Cantilo el proposito ya hecho público por el mismo, de propender a que la estabilidad del empleado publico, sea llevada a la práctica en la mas amplia expresión del enunciado, para asegurar asi al par que beneficios a la marcha de la labor administrativa, una garantia de ecuanimidad real y efectiva.

Se ha dicho a este respecto, que el flamante mandatario bonaerense, ha manifestado que no movera a los empleados y funcionarios que acrediten condiciones morales y de idoneidad en el desempeño de sus cargos, pero que, por otro lado, procederá a sustituir con elementos mas capaces y merecedores, a los que no posean estas condiciones, para efectuar ampliamente la reorganización proyectada en el personal administrativo.

La declaración no puede ser mas digna de aplauso y es exponente fiel del pensamiento y la ecuanimidad del distinguido hombre público, que llamado a dirigir los destinos de la provincia, respondiendo a normas de justicia, se propone desterrar los favoritismos que han constituido el factor principal determinante del parasitismo burocrático, y a seleccionar a los que han de ocupar los empleos públicos.

El nuevo gobierno de la Provincia

Toma del mando por los Dres. Cantilo y Solanet

De acuerdo con las formas que determina la Constitución, se realizó ayer en La Plata el acto de la toma del mando gubernativo de la provincia de Buenos Aires por los ciudadanos José Luis Cantilo y Pedro Solanet, en quienes tanto confia, como administradores y defensores de sus intereses, la gran mayoria del pueblo de la provincia.

Los actos realizados con ese motivo dieron lugar a expontaneas y entusiastas manifestaciones populares, que dicen claramente de las justicieras simpatias que en la sociedad y en la masa del pueblo gozan los nuevos mandatarios.

Al salir de Constitucion el tren que conducia a los señores Cantilo y Solanet, en las estaciones de tránsito, al llegar a La Plata y en las calles de esa ciudad, esas manifestaciones renovaronse, siendo su paso saludado como un augurio de buen gobierno por y para el pueblo de la provincia.

—

En el local de la Legislatura, en La Plata, reunieronse ayer a las 14.30 las Cámaras de Senadores y Diputados.

Poco despues llego el gobernador saliente señor Monteverde, quien leyó su mensaje diciendo que llegaba tranquilo al final de su jornada, pues, como ciudadano y gobernante habia tratado siempre, en el año que habia ejercido su gobierno, de inspirarse en los mas altos designios.

Terminada la lectura del mensaje, entraron al recinto los Sres. Cantilo y Solanet entre prolongados aplausos de las bancas radicales y de las galerias, y se dirigieron al sitio de la presidencia, donde prestaron el juramento en la forma que determina la Constitución de la provincia.

Cumplida esa formalidad, el Sr. Martinez Sosa dejo la presidencia al señor Solanet.

A continuación el señor Cantilo dió lectura a su mensaje, diciendo que llegaba al gobierno de la provincia de Buenos Aires, por virtud de una acción civica que ha traducido, en comicios libres, la expresión de la soberania popular.

Se refirió luego a las finanzas, situación economica, politica, social, policia, instruccion pública gobierno municipal, etc. Se refirió tambien a la necesidad de crear el Ministerio del Trabajo, Comercio e Industria, para lo cual presentará a la Legislatura el proyecto respectivo.

Ambos mensajes fueron aplaudidos por los legisladores y el numeroso público que llenaba el local de la Cámara.

Una vez que terminó la Asamblea Legislativa, todos los existentes a ella acompañaron al nuevo gobernador, señor Cantilo, hasta el Palacio de Gobierno, en cuya sala magna se efectuó el acto de la transmisión del mando, labrándose el acta respectiva por el escribano mayor de Gobierno.

Los nuevos ministros

Dr. JOSÉ O. CASAS

El nuevo ministro de Hacienda, doctor José Osvaldo Casas, es una de las personalidades radicales mas descollantes de la provincia. Tiene entre sus prestigios politicos muchos timbres honrosos, que personal y publimente, lo señalan al respeto de sus compatriotas. Si debiéramos hacer una sintesis escueta de lo que vale y significa para el pueblo, diriamos que encarna la tradición y la capacidad del radicalismo para el sacrificio, el progreso y el enaltecimiento de las virtudes civicas. Tal ha probado, al menos, en su intensa vida de hombre público. En la cartera de Gobierno durante la intervención de Buenos Aires; en la jefatura de policia de la Capital Federal; en la Cámará de Diputados, donde quiera que actuase, al fin, respondiendo a sus grandes afanes reparadores y constructivos, dejó en efecto, buena constancia de lo dicho.

El Dr. Casas se propone inciar desde el ministerio de Gobierno una obra de hermosas proyecciones sobre el futuro, y de positivos beneficios para el presente. Es, pues la suya, una de las designaciones que mejor responden al bello programa del señor Cantilo.

SEÑOR SALVADOR M. VIALE

Como hemos dicho, desempeñar la cartera de Hacienda el señor Salvador M. Viale, actualmente miembro del directorio del Banco de la Provincia y ex-diputado y vicepresidente de la Cámara bonaerense.

Dificilmente, creemos, el señor Cantilo hubiera encontrado para el ministerio de Hacienda un colaborador con mejores aptitudes que el señor Viale. Hombre joven aún, reune el futuro ministro todas las condiciones requeridas para triunfar con provecho para las finanzas de la provincia y bienestar para el pueblo.

De competencia unánimente reconocida en los asuntos económicos, dirigirá, sin duda su cartera hacia la consecución, de un engrandecimiento financiero que bien necesita hoy Buenos Aires. Sus propósitos, por lo pronto, no pueden ser mas promisores ni más hermosos, como que tienden a conquistar para la provincia el alto puesto a que por su riqueza y su laboriosidad tiene ésta sobrado derecho.

El señor Viale es un radical sincero, de claros prestigios sociales y politicos.

Dr. ANTONIO RODRIGEZ JAUREGUI

El doctor Antonio Rodriguez Jáuregui, ministro de Obras Públicas del nuevo gobierno, es un distinguido profesional vinculado estrechamente a los intereses y a la vida politica de la provincia. Joven aún, posee titulos y capacidad que hace alentar grandes esperanzas acerca de su desempeño en el ministerio. La Unión Civica Radical le cuenta, desde niño casi, entre sus miembros más entusiastas, eficaces y meritorios.

Como médico, el doctor Rodriguez Jáuregui ha logrado imponerse destacadamente al aprecio de la opinión pública, pudiendo asegurarse que tambien en este orden de sus actividades, se le reconóce tanta inteligencia y capacidad como rectitud, carácter y delicadeza ha sabido demostrar en otras esferas de acción.

El doctor Rodriguez Jáuregui entraña muchas buenas promesas como ministro del señor Cantilo Su programa es de estudio, organización, construcción y progreso.

OTROS COLABORADORES

Según lo manifestamos en números anteriores, colaborarán también en la obra del nuevo gobernante bonaerense el señor Luis Rodriguez Irigoyen, como secretario privado de la gobernación, y el comandante Laureano Argañaraz, confirmado como jefe de policía.

Football

EL PARTIDO DEL DOMINGO

Favorecido por una tarde hermosa y la presencia de numeroso publico se realizó el domingo, en el field de la plaza Alvarado, el partido de football famistoso, concertado entre las primeras divisiones de Independiente, de ésta, y Normalista de Dolores.

El resultado del partido fué favorable, en cuanto a los tantos marcados, al cuadro visitante, que se adjudicó 3 goals contra 1 Independiente.

Pudo haber sido otro el resultado del partido, pues los nuestros presionaron constantemente manteniéndose siempre en la ofensiva, a pesar de lo cual no lograron aumentar el número de goals, unas veces debido a la mala suerte y otros a la actuacion del goalkeeper Repetto, que logró salvar su valla de muchas situaciones dificiles. Los dos últimos goals de Dolores, se debieron a esfuerzos individuales de los jugadores que los hicieron, quienes aprovecharon momentos de descuido de la defensa maipuense, para correrse solos y marcar los goals a favor de su bando.

Con todo, por tratarse del primer partido de la temporada y notarse visiblemente el poco training de los jugadores de ambos cuadros, el partido resultó muy interesante y animado.

Como decimos, mucho público, entre el que se destacaban numerosas y elegantes siluetas femeninas, presenció el partido, estimulando con sus aplausos a los jóvenes footballers.

La banda infantil amenizó la reunion, con un escogido repertorio.

Los visitantes fueron debidamente agasajados y por la noche, en amena camaraderia, fraternizaron con los nuestros en una cena en el hotel Goenaga.

POSTULADO

Demuestre el maestro que un mal libro se quema lo mismo que la mala hierba de los campos; que la sana alegria del alma, es factor principal en la salud del cuerpo; que amparar a los débiles, es la más noble misión de los fuertes; que el mayor coraje lo ejercita el hombre de valor en el pleno dominio de si mismo; que la ayuda mutua es el eje motriz de la verdadera solidaridad humana y que la bondad del corazón, sin rayar en vulgar sensibleria, irradia simpáticamente como lámpara votiva en las francas pupilas de las personas honestas.

NOTICIAS

RESULTADO DE UNA RIFA

En la rifa de una potranca, propiedad de D. Mario Di Sorrento, sorteado por el extracto de la Loteria Nacional, jugada 26 de Abril, resultó premiada la tarjeta Nº 800.

AFINADOR DE PIANOS

Encuentaase en la localidad y permanecerá hasta mañana, el señor Carlos Raboni, quien re encarga de la venta y alinación de pianos, con casa establecida en la Capital Federal, Moreno 1478.

Los interesados deben dirigirse al señor Raboni, quien se hospeda en el hotel La Perla.

«LA CRUZ ROJA»

Esta casa de comercio en los ramos de tienda y anexos, se trasladará a mediados del corriente mes al amplio local situado en la esquina Alsina y Belgrano (casa de Rappallini), y con este motivo aumentará las existencias de mercaderias con un grande y variado surtido de articulos del ramo.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Martin Rappallini.

A Las Arnas señor Marcos Fontana.

Al mismo punto señor Juan Capdeville.

De Buenos Aires señores Juan Converso y Miguel Hargouas.

A Coronel Vidal Sra. de Chiesa.

† FERMIN ANIBAL BELHART

El Destino inmutable continua su ruta dejando en pos de si unas veces alegrias,—las menos,— otras dolores y lagrimas, pero siempre impasible, siempre adelante, inquebrantable, como si el dedo de una fuerza mil veces superior le marcara imperativo un punto en el infinito al que malgrado todo, tuviera que llegar; y es asi cual el judio de la leyenda, camina y caminará *in eternum*, hollando flores, tronchando caricias, agotando vidas ...

Ni ante la ciencia, ni siquiera ante los ruegos piadosos de una madre, detiene su marcha ni modifica sus misteriosos designios. Dictado su fallo que es inapenable, la sentencia ha de cumplirse porque es ineluctable. Por eso Fermin Anibal Belhart, a quien cariñosamente llamaban Cocó, ha muerto!

Ni su juventud, ni sus ansias de vida, de una vida apenas entrevista por las rendijas de sus esperanzas

y sus anhelos, pudieron nada ni modificaron un punto ni por un momento la fatal sentencia. La Parca implacable dió un golpe, como dió tantos antes, como dará tantos despues . . . Un hilo mas que se corta de una existencia jóven.

——

El deceso del jóven Belhar se produjo ayer a la madrugada, despues de sufrir las alternativas de una larga y cruel enfermedad, ante la cual fueron impotentes los progresos de la ciencia. Tan pronto se supo su fallecimiento, numerosas personas pasaron por el domicilio de los esposos Hargouas-Belhart para expresarles sus condolencias.

El sepelio de sus restos se efectuó esta mañana a las 10, concurriendo al acompañamiento fúnebre un público enorme. El féretro, cubierto de flores, fue llevado a pulso por sus deudos y amigos, hasta el templo parroquial, donde se rezó el responso de práctica, despues del cual fueron conducidos a la necrópolis local y depositados en el panteon de la familia Belhart.

En ese acto, el jóven Enrique Arnossi, en nombre de los amigos del extinto, leyó el discurso que transcribimos a continuación:

«En este momento dolorosamente supremo y ante el féretro que guarda los despojos de Cocó Belhart quiero sintetizar en dos frases el piadoso deseo de todos los que fueron sus amigos y correligionarios interpretando una despedida, que es más bien un grito de rebeldia contra los designios injustificables de la naturaleza.

Militó en el Partido Radical y como elocuente demostración de sinceridad y consecuencia partidista, y sin tomar en cuenta su estado fisico, contribuyó al triunfo de sus ideales, votando el dos de Abril del corriente año.

Y digo esto, por que el espiritu nuestro no transije, ni podria aceptar jamas como logicas, pese al sagrado misterio de las leyes superiores, realidades de esta indole, por todo lo que tienen de antinaturales y por todo lo que comunican a los sentimientos burlando la reflexión serena, que es el mayor de los valores humanos, y el escudo de nuestra vida moral.

Y ¿como reflexionar con serenidad, como invocar la tranquilidad del espiritu, ante estos golpes ciegos del destino, ante estas vidas mas tempranamente extinguidas que las flores, su propio aliento creador para decir en frases mesuradas la palabra llorosa, la idea azorada que estalla adentro y revienta en lagrimas amargas?.

¡Oh, Señores, mas valiera no descubrir jamas estas intensas paginas de la vida, mas valiera no llegar a la meditación de tan profundas cosas!

Lo ciero es que ante este ataud, que encierra los restos de Cocó Belhart, de nuestro bueno y familiar Cocó, la voz se resiste á trasponer los labios sin el temblor de la emoción.

No necesitareis de mi para saber que estos despojos son los desolantes despojos de una floración apenas iniciada, sabeis como yo que Cocó talvez no habia iniciado la verdadera y rosada vida de la juventud, cuando fue presa del mal fatídico, que mordió sus tiernas entrañas con obstinación invencible, sabeis que dejaba de ser niño apenas, y por eso mismo, que hasta en su hora final tenia aun en los labios y en el corazón, la candorosa bondad, la dulce inguenuidad de los dias de su infancia, sabeis que sufrio mucho, y que con él sufrieron muchos; sabeis en fin, que las holguras del hogar paterno augurábale una senda feliz á traves de la vida, y ahora . . . ahora sabeis el resto. ¡Triste cosa es pensarlo, para llegar así inopinadamente al transe fatal!

Permitid pues, que mis palabras interpreten un ruego á la suprema potestad del universo, para que el alma de Cocó vaya en vuelo recto al sitio privilegiado de los buenos, de los inocentes, de los mas puros que cayeron en la vida. Asi sea.»

Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos

Para FORD

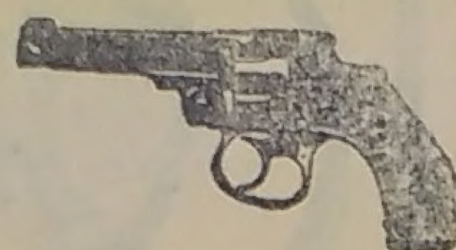
Corona de diferencial	$ 22.—
Piñon de mando	« 6.—
Mitad eje trasero o palie	« 10.—
Eje de cardan	« 19 —
Movimiento universal comp.	« 10.50
Cojinete de rodillo del eje trasero	« 4 50
Cojinete rodillo del cardan	« 6 50
Patin freno de mano	« 1 50
Cruz de diferencial	« 4.50
Porta corona grande	« 8.30
Porta corona chico	« 5.25
Tensor delantero	« 10 80
Soporte elastic delantero	« 4.—
Maza delantera completa	« 12.—
Maza tracera completa	« 8 —
Tazas para masas	« 0 75
Distribuidor	« 4.30
Pistones cualquier medida	« 9.50
Vielas completas	« 9 30
Cigueñal	« 50.—
Imanes	« 25.90
Radiador nuevo modelo	« 115.—
Ventilador	« 5.50

Correa del ventilador de suela	« 2 —
Carburador completo	« 26 —
Bombitas para faros	« 0.90
Cristal de faros	« 0 80
Ruedas delanteras completas	« 50.—
Ruedas traceras	« 50.—
Juego de cuatro guardabarros	« 80.—
Elastico delantero 7 hojas	« 16.—
Elástico tracero	« 44 —
Bugias para Ford	« 1.70
Cristal para parabrisas	« 14.—
Cámaras de aire para Ford	« 9.—
Cubiertas antidirrapan cualquier marca	« 55.—
Bomba de aire, lo mejor de plaza	« 15.—
Cadenas para pantano de acero, el par	« 21.—
Estira cadenas, el par	« 3.—
Aceite para Ford, litro	« 0.90
Nafta a 0.32, 0.35 y 0.40 litro	
Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro	
Acido especial para acumuladores, el litro	$ 4.—

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Armeria y Cuchilleria "La Confianza"



— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma taller de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, campanillas, cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

Calle Vicente Lopez 456 — MAIPU F. C. S

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL



Reparese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie
LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE
VINOS FINOS
-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

Empresa de Pompas Fúnebres LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71 — MAIPU, F. C. S.

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fuido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martin" DE **Ezequiel P. Sosa**

MAIPU e29m

"LA REFORMA" DE **Uno Cipolletti**

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que es por pocos dias.

Alsina 348 MAIPU

LA NOVEDAD DEL AÑO

en remedios para **LA TOS** ES LA FAMOSA **PASTILLA** IODEINA **MONTAGU**

De gusto exquisito, tiene un poder calmante muy superior a cuanto ha sido usado hasta hoy. Quita el cosquilleo a la garganta y facilita la expectoración.

SE ENCUENTRAN EN TODAS LAS FARMACIAS Y EN LA FARMACIA FRANCO-INGLESA
LA MAYOR DEL MUNDO
Sarmiento y Florida - Bs. Aires

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.

Maipu, Abril de 1922.

e28v10 RITO SERRUDO

NO HAGA - PINTAR - SU CASA

Sin antes consultar a

Antonio P. Faiella

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña

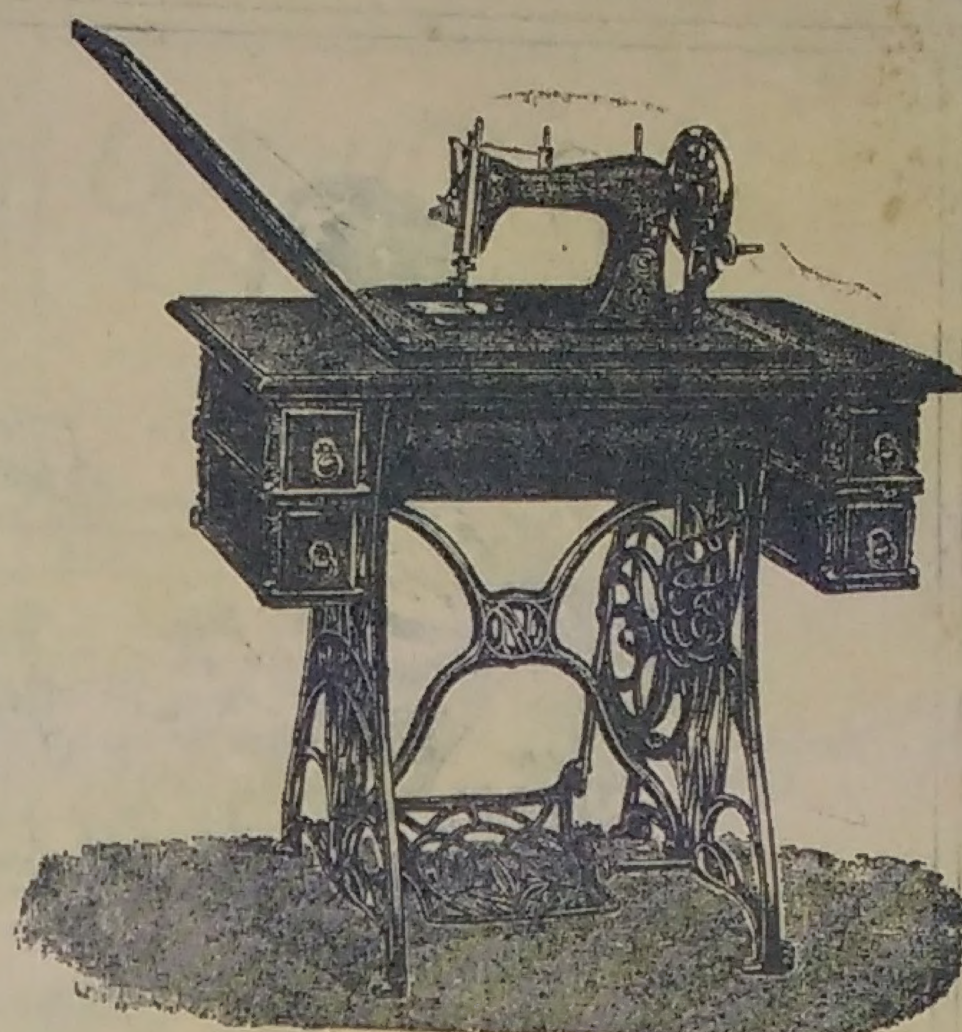
Mitre —644 MAIPU

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector. Luis F. Zirpolo.

Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamarque.

Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.



Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la **ARMERIA J. M. PASINI**, MAIPU - F.C.S

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA DE HACIENDAS Y PROPIEDADES — EN GENERAL —

Representante del martillero Sr. Adolfo P. Paz para remates-féria

Antisárnicos LANCERO

POLVO, PASTA Y FLUIDO

Vendo a los mismos precios de plaza AL CONTADO.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Hotel y Restaurant CAMETTI

— DE —

Francisco Cametti

PLATOS DEL DIA: ALMUERZO

DOMINGO—Ravioles a la genovesa y torta pascualina.
LUNES—Polenta a la piamontesa.
MARTES—Ñoques a la parmesana.
MIERCOLES—Mondongo a la catalana.
JUEVES—Tallarines al jugo.
VIERNES—Bacalao a la viscana.
SABADO—La famosa Buseca a la milanesa.
Todas las noches, gran variación de comidas.

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos. Vinos extranjeros y del país. Se atiende a los señores que lo deseen el servicio de Bar, en el Departamento del Hotel. —Esta casa permanece abierta toda la noche.

Frente a la Estación —o— MAIPU - F. C. S.

SASTRERIA CARRANO Hnos.

- OJO - CASA DE CONFIANZA

Participamos a nuestra numerosa clientela que hemos recibido un selecto surtido de casimires finos para OTOÑO e INVIERNO de los gustos mas delicados, tanto para trajes, como perramus, sobretodos y pantalones de fantasia, y cuyos precios no admiten competencia.

Gran reclame: TRAJES PURA LANA a $ 55.— SOBRETODOS a $ 65.—

cat. CARRANO Hnos.

Año—XX Número 5743 — MAIPU Miercoles 3 de Mayo de 1922 — Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. N° 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu
Por mes $ 1.80
Numero suelto « 0.10
Con atraso de una semana « 20

POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Trimestre $ 6.—
Semestre « 12.—
Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipu, Mayo 3 de 1922

El mensaje del gobernador Cantilo

Iniciamos la publicación del mensaje que ante la Asamblea Legislativa de La Plata, leyó el señor Cantilo al asumir el mando del gobierno de la Provincia de Buenos Aires:

«Llego al Gobierno de la provincia de Buenos Aires por virtud de una acción cívica que ha traducido, en comicios libres, la expresión de la soberania popular.

«Tal acontecimiento, si como función normal de la democracia reafirma una solida organización republicana, bajo otros aspectos reviste trascendente significado.

«La intensa campaña provincial, correlacionada con la elección nacional del 2 de abril, puso a la opinión en contacto con orientaciones partidarias encontradas. El triunfo de la Unión Civica Radical exteriorizó, en los comicios, la voluntad del pueblo elector y la existencia de un pensamiento deliberado y firme, equivalente, en politica, a una verdadera definición.

«Como gobernante, obligado a auscultar la opinión general—aun cuando quisiera prescindir de las propias sugestiones—estoy obligado a conformarme con ella, por cuanto la preeminencia de la mayoria es condición ineludible de vida en la democracia.

«De acuerdo con el irrevocable mandato, haré un gobierno de administración, orden, justicia y libertad.

«Pasada la hora del comicio, pondré en actividad las ideas enunciadas. Cada promesa ha creado para mi su correspondiente responsabilidad.

«El gobierno no es, ni puede ser, sin embargo, en el estado actual de la civilización, fruto de la acción individual o personal del propio gobernante, sino obra de colaboración y solidaridad.

«No se me oculta que la pasión partidaria ha de repercutir en la Legislatura. Aprovecho la oportunidad de este mensaje inaugural, para definir mi criterio sobre el equilibrio indispensable. en mi sentir, entre los Poderes Publicos de la provincia, para consolidar una era de labor institucional. Aceptaré la oposición hasta como un estimulo, y mientras se desenvuelva con sinceridad politica y dentro de limites patrióticos, ilustre la opinión a impulsos de sanas inspiraciones y haga obra constructiva, merecerá de parte del P. E. alta y respetuosa consideración.

Las finanzas—

Con referencia a las finanzas expresa que el régimen politico-administrativo imperante en el pais, constituye el primer obstáculo para su ordenación científica.

«La concurrencia—dijo—de tres criterios fiscales, el de la Nación, la provincia y los municipios, sobre una misma materia imponible, tiene necesariamente que producir perturbaciones economicas y hasta estorbar el desenvolvimiento de la riqueza pública.

«No puede afirmarse que sea fácil ni próspero el estado financiero de la provincia. El crecimiento constante de los gastos públicos, la escasa elasticidad de los recursos y la acumulación de varios déficit anuales han provocado un desequilibrio de importancia.

«Si el cuadro se relaciona con la situación económica que se enuncia más adelante, las dificultades se agravan, ante la imposibilidad momentánea de modificar substancialmente el sistema rentistico vigente y el recelo con que los contribuyentes de la provincia verian un cambio del criterio fiscal a esta altura del ejercicio financiero. Las reformas, pues, en lo fundamental deberán ser aplazadas con ocasión del estudio del presupuesto para el año 1923.

«Para regularizar las finanzas el Poder Ejecutivo se esforzará en la mayor economia en los gastos, procurará ejercer un contralor eficaz en la percepción de las rentas y su honesta inversión, y preparará convenientes reformas en el sistema impositivo, a base del conocimiento que solamente puede obtenerse en el ejercicio del Gobierno.

«Me guia el proposito de realizar un estudio detenido de la deuda publica del Estado, para proyectar medidas con el fin de aliviar al erario público de pesadas contribuciones relacionadas con el servicio anual de intereses y amortización.

«V. H. ha de recibir prontamente del P. E. diversos proyectos de ley relacionados con los siguientes puntos; 1º, consolidación de la deuda flotante; 2º, unificación de la deuda interna consolidada; 3º, nuevo destino de algunos sobrantes de empréstitos ya emitidos.

«Enuncio también el pensamiento de llevar en seguida a la práctica la idea de convertir o transformar la deuda pública por afirmados de La Plata con la emisión de una nueva serie de titulos de deuda interna de conversión, a cargo de la Caja Popular de Ahorros, con lo cual se habria llevado a buen término uno de los fundamentos legales de esa institución.

«En tal sentido, la población de La Plata podrá, dentro del mecanismo de las leyes respectivas, abonar, con los nuevos titulos, sus deudas por afirmados a un tipo reducido, con una economia del 70 por ciento.»

(Continuará)

EN COMODORO RIVADAVIA

INAUGURACIÓN DE UNA DESTILLERIA DE PETROLEO

Dentro de breves dias se efectuará la inauguración de «La Refinería Argentina», nueva empresa destinada expresamente a trabajar el petroleo de Comodoro Rivadavia de acuerdo con los ultimos adelantos industriales cuyos perfeccionamientos y ventajas ha de poner en práctica bajo una dirección técnica inmejorable como asimismo haciendo uso de maquinarias y sistemas no utilizados en su mayor parte hasta hoy en el pais.

La República Argentina se dedicará a la destilación de productos especiales y graduales, tratando de obtener con preferencia nafta, kerosene, gasoil, aceites lubrificantes, asfalto, etc.

No cabe duda de que esta nueva empresa ha de constribuir eficazmente a que el petróleo de Comodoro Rivadavia se imponga con todas sus altas calidades, en virtud de la esmerada e inteligente preparación a que sera sometido ese producto por medio de precedimientos que constituyen una garantia de buenos resultados.

A la inauguración de la Refinadora Argentina concurrirá el ministro de Agricultura, quien ha sido especialmente invitado a ese acto.

El nuevo gobierno

SUS PRIMEROS ACTOS

Ayer por la mañana concurrió por primera vez a su despacho el nuevo gobernador de la provincia señor Cantilo, quien con su secretatio señor Rodriguez Irigoyen se ocupó en ordenar todo lo relativo a las horas de labor y a la organización del mismo.

A medio dia concurrieron al despacho del señor Cantilo el vice gobernador doctor Solanet y los tres nuevos ministros con quienes realizó un breve acuerdo.

A las 16 horas se realizó en la Casa de Gobierno el acto de la jura constitucional de los nuevos ministros, siendo ese acto presenciado por numeroso público. Luego los ministros realizaron un acuerdo con el gobernador, dirigiendose despues a sus respectivos despachos.

———

Desempeñará el cargo de oficial mayor del ministerio de Gobierno el Dr. Juan Coke.

Oficial mayor del ministerio de Obras Públicas el ingeniero Julio A. Core y secretario privado del ministro señor Rodriguez Jauregui el señor Pedro Gonzalez Gazteiu.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

BRIGADA DE Gral. GUIDO

El 30 próximo pasado fué reorganizada la Brigada de G. Guido, la cual ha quedado constituida en la forma que a continuación se expresa:

Presidente—Señor Enrique Pizarro.

Vice-presidente—Doctor José Viturro.

Secretario—Señor Pablo Corti.

Pro secretario—Señor Ricardo Bazzigalupe.

Tesorero—Sr. Bernardo Aphat.

Pro-tesorero—Señor Bernabe Madrid.

Vocales—Señores Félix Pizarro, Joaquin Castro, Pedro Sastria, Humberto Gherél, Martin Almirón, Pedro Algañaraz, Bernardo Landi, Francisco Mapelli, Juan Loubet, Pedro Erazun, Nemesio Campos, Eduardo Vidal, Felipe Sarrode, Francisco Apesteguia, Raimundo Clemente y Vicente Iriart.

Delegado al Comité Central: Tte. Coronel Emilio Reybaud.

Delegados al 3er Congreso de trabajadores: Tte. Coronel Emilio Reybaud y doctor José Viturro.

Capital en giro

Desde ayer se ha iniciado en la oficina de Valuación, el cobro del impuesto al capital en giro del comercio y la industria.

Como se sabe ha sido fijada para el cobro, la tasa del 5 o/oo.

NOTICIAS

HURTO

Aparicio Acosta, capataz del establecimiento «La Celina», de los Sres. Zuberbuller y Martinez de Hoz, denunció que de un mes a esta parte, autores ignorados, le han sustraido 75 animales lanares. Los avalúa en 750 pesos.

EL PERIODO DE CAZA

Ayer haquedado abierto el periodo de la caza en la provincia.

Como se sabe y de acuerdo con la nueva reglamentación, sólo se permitirá cazar con armas de fuego a personas mayores 16 años y a una distancia mayor de 1.500 metros de cualquier centro de población.

VALIOSA TRANSACCIÓN DE LANAS

Debido a la mayor demanda que existe actualmente por nuestras lanas finas y cruzas finas, se han registrado ayer ventas importantisimas en esas clases, habiendo una sola firma, la de los señores D y E. Mongay, adquirido de los señores Angel Vélaz y Cia, Salaberry y Bercetche, Jorge Méndez y Cia., y Mercantil Podestá Limitada, S. A., alrededor de 2.000.000 de kilos, que representan un valor de 2.300.000 pesos.

Estas ventas constituyen un verdadero record, no alcanzado aún en los mementos de mayor inturés durante la guerra.

No pueden ser más halagüeñas tales noticias, que nos permiten augurar una pronta y ventajosa liquidación del saldo de nuestra cosecha.

ESTADISTICA LOCAL

Durante el mes de Abril ppdo. ha habido en la oficina local del Registro Civil, el siguiente movimiento demografico:

Nacimientos—Varones legitimos 5, mujeres id. 9, varones ilegitimos 1, mujeres id. 3—Total 18.

Matrimonios—Argentinos con argentina 1, Extrangeros con argentinas 1, Extrangeros con extrangeras 1.—Total 3.

Defunciones—Varones 1,—mujeres 2.—Total 3.

Enrolados—6 ciudadanos.

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Defunciones—Fermin Anibal Belhart de 19 años, soltero, argentino, estudiante.

Ernesto Ruben Tunezzi, de 6 y 1/2 meses, argentino.

CARTAS DETENIDAS

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Antonio Lazalli, Suarez, Mariano A. Irazabal, S. Fischbarg.

RODOLFO BUBENICK

Este conocido y acreditado afinador y compositor de pianos, nos anuncia para en breve su llegada a ésta, donde permanecerá pocos dias atendiendo órdenes referentes a su profesión en el hotel Goenaga.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Necochea señor Eusebio Lozano.

De Las Armas Dr Horacio Areco y señora.

ADVENIMIENTO

El hogar de los esposos Rigamonti-Marino, se ha visto alegrado con la llgada de un hermoso niñito que llevará el nombre de Héctor Duilio.

El estado de salud de la madre y del niño, es satisfactorio.

CINE-TEATRO LA PERLA

En esta sala habrá esta noche una interesante función cineteatral. Como se verá por el programa que publicamos á continuación, el espectáculo no puede ser mas selecto y variado. biógrafo, canto, buena musica y números comicos; no se puede pedir mejor.

He aqui el programa:

PRIMERA PARTE

1º—Sinfonia por la orquesta.

2º—Colosal estreno de la emocionante pelicula dramática en 7 actos: «La Lucha con Satanás». La obra magna de Ed. Warner, interpretada por Sheldon Lewis, Mary Forbes y Charlotte Ives.

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector: Luis F. Zirpolo.

Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamarque.

Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.

Telegrafo de la Provincia—Jefe Sr. Roque Patiño.

Registro Civil—Jefe: Sr. Andres M. Curuchet.

Oficina de Rentas—Valuador: Sr. Juan de la Fuente.

Teléfono—Jefe: Cornelio Pizarro

SOCIEDADES DE S. M.

Española—presidente: Simon Millan:

Italiana — presidente: Francisco Spina.

Cosmopolita—presidente: Luis J Filleaudeau.

Nacionalista Vasca — presidente Higinio Zatarain.

SEGUNDA PARTE

1º—Orquesta.

2º—Presentacion de la interesante escena lirica de la obra original titulada: «La princesa Zoraima», interpretada por los notables duetistas Sra. Elisa y Sr. Adolfo. Lujosa presentacion escénica.

3º—Gran concierto de violin por el notable profesor Victor Naldini acompañado al piano por el maestro E. R. Hortal.

TERCERA PARTE

1º.—Biografo—La pelicula cómica en 2 actos «La boda de Zambo», Gran éxito de hilaridad.

3º.—«Gran acto de Variedades», Cantos, Maquietas, Duos, Excentricidades. Escenas cómicas, Media hora de arte y buen humor.

DEMOSTRACION

Un núcleo de amigos del Dr. Manuel I. Daneri, acaba de constituirse en comisión, con el objeto de encabezar la demostración que se le ofrecerá próximamente, con motivo de su viaje a Europa, y de ausentarse definitivamente con su familia de ésta localidad.

Consistirá dicha demostración en un banquete que se servirá el 10 del corriente en el Hotel Bernini, a cuyo efecto desde ya se atienden en él las solicitudes de cubierto, siendo deseo de los organizadores que las adhesiones se presenten con la mayor anticipación posible, en previsión de las demandas de último momento, lo que impediria tomar las medidas conducentes al mayor éxito y elocuencia del homenaje a tributarse.

En otro lugar de esta edición aparece la invitación general, por haberse resuelto no hacerlas especiales, y ella esta suscripta por los señores: Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo) Raimundo V. Valinoti, Ignacio V. Caracotche, Pedro Darritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andrés Bernazza.

AVISOS

Rifa postergada

Se hace sabér a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.

Maipu, Abril de 1922.

RITO SERRUDO

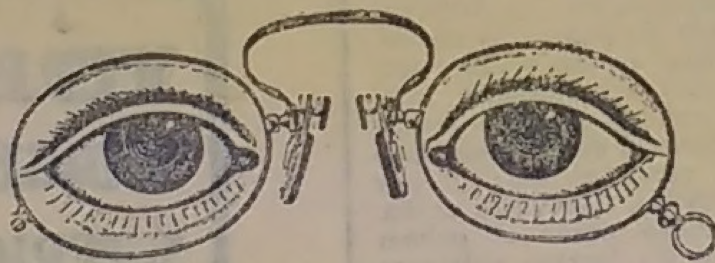
e28v10

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del corriente al doctor Manuel I. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini.

Maipú Mayo 3 de 1922.

Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo), Raimundo V. Valinoti; Ignacio V. Caracotche, Pedro Darritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernazza.



Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos

Para FORD

Corona de diferencial	$ 22.—	Correa del ventilador de suela	« 2 —
Piñon de comando	« 6.—	Carburador completo	« 26 —
Mitad eje trasero o palie	« 10.—	Bombitas para faros	« 0 90
Eje de carдан	« 19 —	Cristal de faros	« 0 80
Movimiento universal comp.	« 10.50	Ruedas delanteras completas	« 50.—
Cojinete de rodillo del eje trasero	« 4 50	Ruedas traceras	« 50.—
Cojinete rodillo del cardan	« 6 50	Juego de cuatro guardabarros	« 80.—
Patin freno de mano	« 1 50	Elastico delantero 7 hojas	« 16.—
Cruz de diferencial	« 4.50	Elástico tracero	« 44 —
Porta corona grande	« 8.30	Bugias para Ford	« 1,70
Porta corona chico	« 5.25	Cristal para parabrisas	« 14.—
Tensor delantero	« 10 80	Cámaras de aire para Ford	« 9.—
Soporte elastic delantero	« 4.—	Cubiertas antidirrapan cualquier marca	« 55.—
Maza delantera completa	« 12.—	Bomba de aire, lo mejor de plaza	« 15.—
Maza tracera completa	« 8 —	Cadenas para pantano de acero, el par	« 21.—
Tazas para masas	« 0.75	Estira cadenas, el par	« 3.—
Distribuidor	« 4.30	Aceite para Ford, litro	« 0.90
Pistones cualquier medida	« 9.50	Nafta a 0.32, 0 35 y 0.40 litro	
Vielas completas	« 9 30	Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro	
Cigueñal	« 50.—	Acido especial para acumuladores, el litro	$ 4.—
Imanes	« 25.90		
Radiador nuevo modelo	« 115.—		
Ventilador	« 5.50		

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fluido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martín"

DE

Ezequiel P. Sosa

MAIPU e29m

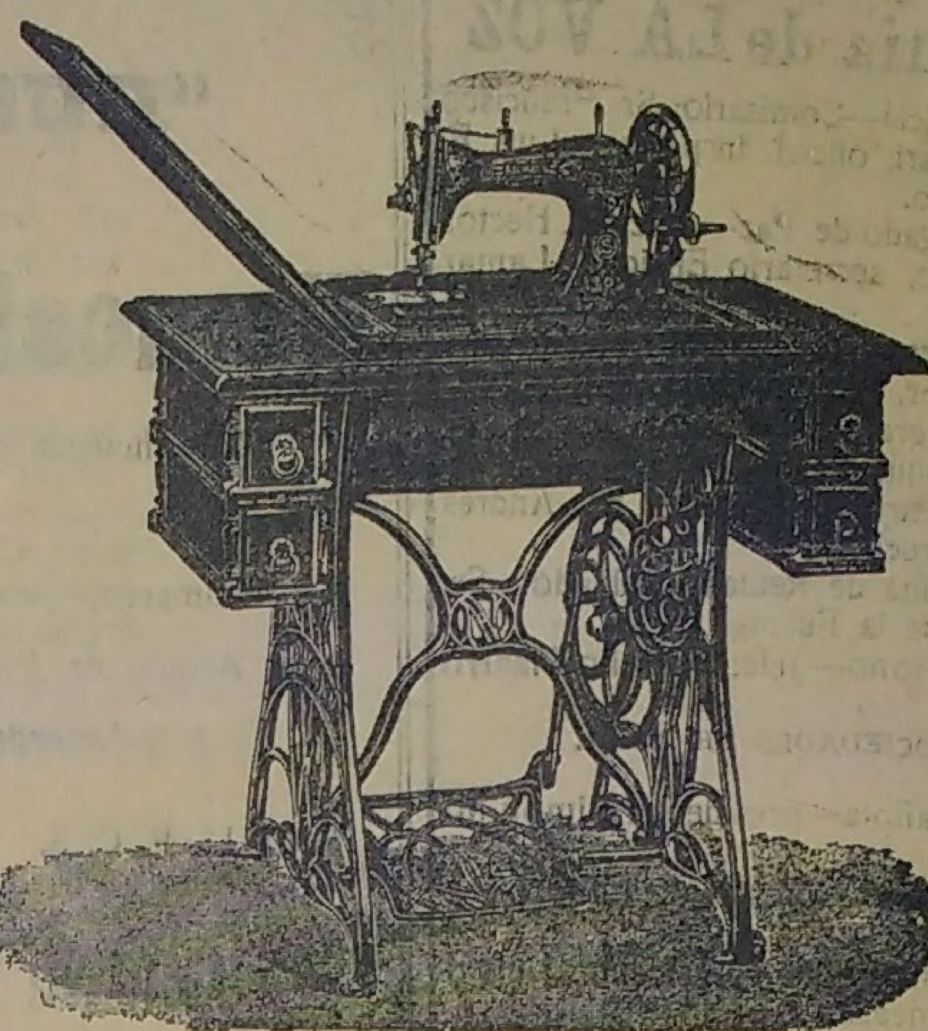
"LA REFORMA"

DE **Uno Cipolletti**

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que es por pocos dias.

Alsina 348 MAIPU



Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la **ARMERIA J. M. PASINI**, MAIPU - F.C.S

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

Armeria y Cuchilleria

"La Confianza"

— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma taller de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, campanillas, cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

Calle Vicente Lopez 456 — MAIPU F. C. S.

PERDIDA TODA ESPERANZA CONTRA LA TUBERCULOSIS KINAZYME



"Deseo dedicar unas líneas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperazas de alivio y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al día, después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso. puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se había perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES:

HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. Nuestras tabletas se venden en las Farmacias y Droguerías

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA DE HACIENDAS Y PROPIEDADES — EN GENERAL —

Representante del martillero Sr. Adolfo F. Paz para remates-feria

Antisárnicos LANCERO

POLVO, PASTA Y FLUIDO

Vendo a los mismos precios de plaza AL CONTADO.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cie BORDEAUX



Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.

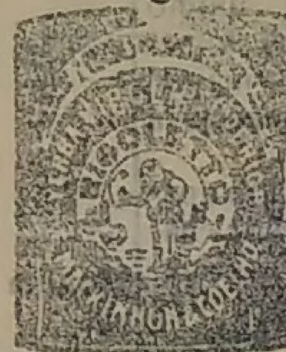
DELOR & Cie

LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE

VINOS FINOS

-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

YERBA VIRGEN SUPERIOR



ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO



ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

BUENOS AIRES

VICTORIA 2365

NO HAGA - PINTAR - SU CASA

Sin antes consultar a

Antonio P. Faiella

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña

Mitre 644 MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos ac tos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71 MAIPU, F. C. S.

Año—XX Número 5744 | MAIPU Jueves 4 de Mayo de 1922 | Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	Trimestre $ 6.—
Numero suelto « 0.10	Semestre « 12.—
Con atraso de una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 4 de 1922

El mensaje del gobernador Cantilo

Iniciamos la publicación del mensaje que ante la Asamblea Legislativa de La Plata, leyó el señor Cantilo al asumir el mando del gobierno de la Provincia de Buenos Aires:

Situación economica

En esta parte el Sr. Cantilo alude en primer término, a la crisis de la ganadería.

Relacionándola con la guerra mundial, que aumentó las necesidades del consumo exterior, dijo que roto el equilibrio entre la oferta y la demanda era inevitable la alternativa de los valores, oscilando desde las cifras máximas, infladas artificialmente por la especulación, hasta los precios minimos, por efecto de la natural desorientacion del mercado.

«Tal estado de cosas se ha complicado por la desorganización de la industria. En tanto los ganaderos se limitaban a dominar la produccion, las grandes empresas ligadas al comercio de las carnes, principalmente para la exportación, tenian y tienen en sus manos la fiscalización de los mercados de substancias alimenticias.

«Es sensible anotar esta misma observación en cuanto respecta a la desorganización de la industria agricola.

«En procura, del remedio, la iniciativa del Gobierno provincial es, sin duda limitado, pero puede ejercer una obra de consejo, de propaganda, de estimulo para la accion privada, en el sentido de organizar la fuerza de sus capitales, asociándolos, a fin de crear la gran entidad comercial defensora de sus intereses».

Los ganaderos deberán buscar en la cooperación las fuerzas indispensables para solucionar las dificultades presentes. Y si algunas de esas dificultades radicasen en el entorpecimiento del crédito, el Gobierno actuará por la via legal que corresponda ante las autoridades directivas del Banco de la Provincia para que conforme sus puntos de vista con la gravedad de la situación.

El cuarto Ministerio

Como la Constitución provincial no limita el numero de los Ministerios, disponiendo que el despacho administrativo estará a cargos de dos o más ministros secretarios, el nuevo gobernador promovera la creación del «Ministerio del Trabajo, Comercio e Industrias» en la forma de que dara cuenta detallada en un proximo mensaje a la Legislatura.

Politica social

«Mi gobierno tendrá especial preocupación por las cuestiones sociales, deseoso de promayer una legislación que regule con prudencia y equidad las relaciones juridicas y económicas de capital y trabajo.

«El Departamento Provincial del Trabajo deberá ser un instituto de investigación y de elaboración de las reformas sociales a base de datos ciertos y estadisticas fidedignas. Resultará asi factor de consulta y verdadero laboratorio de estudio.

«Su obra habrá de inspirarse en una politica de unión de clases, digna, por su rectitud e imparcialidad, de la confianza de patronos y obreros.

«En materia de legislación social, la provincia de Buenos Aires no puede anotar, desgraciadamente, grandes progresos. El argumento de que las relaciones del contrato de trabajo caen bajo el radio de acción del Congreso Nacional no es valedero, en cuanto las leyes provinciales contemplan muchos aspectos de su exclusivo resorte.»

A continuación enunció los varios proyectos que sobre esta materia someterá a la Legislatura.

Administracion de justicia

En este capitulo, expresó que será preciso dictar la ley orgánica para la Administración de Justicia, aumentar los jueces letrados, llevándolos a un buen número de ciudades importantes, modificar la actual jurisdicción territorial subsanando sus visibles errores, asegurar la independencia de los jueces con una constitución del Jurado de Magistrados más racional, y, por último, dar nueva organización a la Justicia de Paz, a fin de garantizar los derechos de los pequeños litigantes en las contiendas de vecindad, tan respetables, dentro de la relatividad de las cosas, como los asuntos de mayor cuantia o trascendencia.

«La legislación de formar, con ser una de las más adelantadas, adolece de deficiencias fundamentales. En materia de procedimientos criminales hay que abordar su estudio inmediatamente, para provocar reformas necesarias, principalmente a partir de la vigencia del nuevo Código Penal.»

(Continuara)

En la Legislatura provincial

CAMARA DE DIPUTADOS

Acaba de constituirse el block radical de la Cámara de Diputados, recayendo una de las designaciones en las autoridades del mismo, en el diputado señor Martin Rapallini, el que desempeñara la vice presidencia.

Esta designación ha causado muy buen efecto y asi lo consignan los diarios metropolitanos de filiación partidista, reconociendo el acierto que ella revela.

La vice segunda de la Cámara, recayó en el señor Santiago Gutierrez, tambien diputado por la 5ª. Sección electoral de la provincia.

SENADOR NACIONAL

Según se informa, el viernes próximo se reunirá en La Plata la asamblea legislativa, para designar al senador nacional que ha de ocupar la vacante dejada por el Sr. Garcia.

El candidato que cuenta con mayores probabilidades, es el Sr. Delfor del Valle, distinguida personalidad del radicalismo, que ha demostrado su energia y su inteligencia en sus múltiples tareas de legislador y periodista.

Su designación seria bien recibida por cuanto el Sr. del Valle cuenta con generales simpatias en la provincia.

Viaje del Dr. Cantilo a Tandil

Como lo anunciamos en una de nuestras ediciones anteriores, el gobernador de la provincia Dr. José Luis Cantilo, ha prometido trasladarse el domingo próximo a la ciudad de Tandil, con el fin de presidir la colocación de la piedra fundamental del edificio destinado a la instalación de una sucursal del Banco Hipotecario en esa localidad.

La estada del gobernador en Tandil servirá para que pueda enterarse y apreciar personalmente, las necesidades locales.

La noticia ha producido grata impresión en esa ciudad y desde ya se apresta la población para efectuar al gobernador una gran recepción popular.

Motociclistas argentinos á Europa

Los motociclistas más brillantes que actuan en nuestro pais—Ernesto Blanco, Raúl Rigantil, Pedro Vaccario y Angel D'Annunzio—partirán para España el 6 del mes proximo con el propósito de disputar la clasica carrera de las XII horas, que anualmente organiza el Real Moto Club de España y que ha sido incluida en el programa de carreras internacionales aprobado por el Congreso de la Federación Internacional de Clubs Motociclisticos reunido en Milán el 14 de diciembre del año pasado.

Los cuatro corredores llevarán la representación de nuestro motocicismo a la gran carrera y por sus antecedentes puede afirmarse que frente a las mejores figuras del motociclismo habrán de desemeñar un papel brillante. Despues de esta carrera se dirigirán a otros paises para intervenir en las pruebas que les sea posible, dentro de su programa, y ha de ser grato a nuestro deportismo comprobar que el núcleo de motociclistas sabra ponerse a la altura de los demás por sus condiciones destacadas. Llevarán a Europa la simpatia de todos nuestros aficionados, con el mejor estimulo para la obtención de sus éxitos esperados.

PERIODISTICAS

El Dia—Acaba de aparecer en la ciudad de Tandil un nuevo colega diario con el titulo de «El Dia». De caracter independiente y de Información, general, propenderá, con su prédica diaria, al progreso y adelanto de aquella ciudad en todos los ordenes de su actividad. comercial, industrial, social y edilicia.

Bien presentado tipograficamente y con todas sus secciones repletas de selecto y variado material de lectura, constituye lo que se llama un diario moderno.

Al retribuir el saludo que dirige a la prensa, formulamos votos por su prosperidad y gustosos dejamos establecido el cange.

La Escena—«¡Yo te la cumplo, Agustin»! es el titulo de la obra en dos cuadros original de Agustin Remon, que publica la popular revista teatral «La Escena», y que ha sido estrenada con notable éxito en el teatro Mayo por la compañía Rivera-de Rosa.

«La Escena» lleva ya publicadas 199 obras de las que mas éxito han obtenido en los escenarios metropolitanos, la mayoria de ellas de autores nacionales.

Finanzas de la Provincia

CONFERENCIA DEL GOBERNADOR CANTILO CON EL MINISTRO DE HACIENDA

Segun anticipó en su mensaje inaugural, el gobernador Cantilo se propone desarrollar una politica financiera en consonancia con la situación economica general de la provincia. Se recordará que el nuevo mandatario esbozó su plan en lineas generales, reservándose concretar los detalles de su acción para cuando estuviera en posesión de los informes detallados de las finanzas provinciales.

Responde sin duda a esos deseos la prolongada conferencia que ayer mantuvo con el ministro de Hacienda, doctor Viale, y a raiz de la cual se considera que el gobernador Cantilo empezará a desarrollar sus planes financieros.

Por lo pronto ha solicitado un informe detallado del estado general de la deuda pública de la provincia hasta la fecha, y por separado el estado de la deuda flotante.

Tambien ha requerido el señor Cantilo se le informe acerca de las sumas que el gobierno invierte en alquileres para sus oficinas en todo el territorio de la provindia.

Con estos datos y otros complementarios, que ofreceran al nuevo gobernador un reflejo fiel exacto del estado actual de las finanzas bonaerenses, podrá orientar su futura gestión, encaminada a regularizar la vida del primer Estado argentino.

NOTICIAS

POR LA USINA

Debido a un pequeño desperfecto del motor principal, el alumbrado público sufrió anoche una breve interrupción.

El desperfecto quedó subsanado hoy y el servicio de luz se hará regularmente.

LA SUERTE DE FIRPO

No se puede decir que Firpo tenga mucha suerte. Desde que se halla en Estados Unidos busca un luchador que le haga dar un paso decisivo en el «ring», sin conseguirlo. Pero, bien mirado, la retracción con que se le considera quizás significa que el reconocimiento implicito de sus cualidades como pugilista. Ya son varios los boxeadores de nombre que se niegan a luchar con él. El campeón sudamericano no debe antojarseles, pues, un adversario sin importancia. Aquellos que se cuentan entre los posibles «challengers» de Dempsey se rehusan, sobre todo, a medirse con nuestro vigoroso compatriota. Es que temen, sin duda alguna, perder el puesto que los mantiene cerca del campeón mundial. Ese temor habla, seguramente, muy a favor de Firpo, lo que no obsta, sin embargo, para que el vencedor de Maxted encuentre cada dia mayores dificultades en el desarrollo de su carrera.

El telegrafo informa ahora que también Tracey, el campeón australiano, se manifiesta decidido a no aceptar el desafio de Firpo, por ra-

zones clasificables entre las que anteriormente dimos. La noticia no deja de resultar sensible.

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.
En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Nacimientos—1 varon legitiuo.
Defunciones—Nicasio Bellido, de 55 años, soltero, argentino, jornalero.

CARTAS DETENIDAS

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:
Escorihuela y Cia.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Buenos Aires señor Martin Rappallini.
Al mismo punto señor Pascual Valinoti.
De y para Labarden señor José Garaicochea y señora de Lucantis.
De General Guido señor Mariano Marquez y familia.

NI CALOR NI FRIO

Los ultimos dias, no obstante la lluvia, se han presentado llenos de amable tibieza. El otoño no quiere, sin duda, seguir justificando el des afecto con que muchos lo miran y con cierta complacencia irónica nos da la ilusion de parecerse bastante a la primavera.

CINE LA PERLA

La función anunciada para anoche en esta sala suspendióse por falta de luz eléctrica.
Se realizará esta noche con el mismo programa.

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES, Mayo 4—Esta tarde se reunieron en el local del Comité de la Capital, los electores de senador radicales, cambiando ideas acerca de la Constitución del Colegio Electoral.

—El gobierno ha adquirido en Alemania, diez buques pequeños que se destinarán a avisos de la Armada.

—El Centro Naval cumplió hoy su 40º. aniversario.

—Se ha iniciado en Londres la ventaja de fruta argentina.

—Despues de muchas vacilaciones, el Dr. Julio A. Roca, ha resuelto correr la aventura haciendose cargo el 17 del corriente de la gobernación de Cordoba. Se asegura que en cuanto asuma el mando será intervenida la provincia.

—El dia 9 del corriente será inaugurado en Rosario el gran monumento al Dr. Alem. Han sido invitados á concurrir a ese acto los gobiernos nacional y provincial.

—El gobernador de Entre Rios desmiente que se haya producido un exodo de obreros en esa provincia.

LA PLATA, Mayo 4—A pedido del Dr. Cantilo, el Director General de Escuelas Dr. Antonio E. Hiriart continuará al frente de dicha repartición, cargo que ha desempeñado con encomiable celo durante el gobierno anterior.

—El P. E. ha aceptado las renuncias presentadas por el comisionado municipal de Coronel Vidal, ingeniero Demaria Massey y el inspector general de prisiones señor Vicente Espeche.

—Han sido confirmados en sus cargos los señores Tiburcio Bavio y Julio Bollina Benitez, director y subdirector de rentas de la provincia; el Dr. Pablo E. Mases, Director General de Higiene; y el Dr. Eliseo F. Roselli, director del Registro de la Propiedad.

—El gobernador celebro una entrevista con el ministro de Obras Publicas conviniendo en la necesidad de intensificar la vialidad en la provincia. Oportunamente se realizará en La Plata, un congreso de intendentes con ese objeto.

—En las sesiones de la Camara de Diputados, el sector radical formará «quorum», por lo menos dos veces por semana, cooperando asi a la acción del gobierno del doctor Cantilo.

—Ha sido presentado á la camara de Diputados un proyecto sobre jubilación de empleados del Banco de la Proviacia.

—El gobernador recibió hoy en audiencia a las damas de la Sociedad de Beneficiencia.

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del del corriente al doctor Manuel I. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini.
Maipú Mayo 3 de 1922.
Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sab. lla (hijo), Raimundo V. Valinoti; Ignacio V. Caracotche, Pedro Da ritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernazza.

Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos

Para FORD

Corona de diferencial	$ 22.—	Correa del ventilador de suela	« 2.—
Piñon de comando	« 6.—	Carburador completo	« 26.—
Mitad eje trasero o palie	« 10.—	Bombitas para faros	« 0.90
Eje de cardan	« 19.—	Cristal de faros	« 0.80
Movimiento universal comp.	« 10.50	Ruedas delanteras completas	« 50.—
Cojinete de rodillo del eje trasero	« 4.50	Ruedas traceras	« 50.—
Cojinete rodillo del cardan	« 6.50	Juego de cuatro guardabarros	« 80.—
Patin freno de mano	« 1.50	Elástico delantero 7 hojas	« 16.—
Cruz de diferencial	« 4.50	Elástico tracero	« 44.—
Porta corona grande	« 8.30	Bugias para Ford	« 1.70
Porta corona chico	« 5.25	Cristal para parabrisas	« 14.—
Tensor delantero	« 10.80	Cámaras de aire para Ford	« 9.—
Soporte elastic delantero	« 4.—	Cubiertas antidirrapan cualquier marca	« 55.—
Maza delantera completa	« 12.—	Bomba de aire, lo mejor de plaza	« 15.—
Maza tracera completa	« 8.—	Cadenas para pantano de acero, el par	« 21.—
Tazas para masas	« 0.75	Estira cadenas, el par	« 3.—
Distribuidor	« 4.30	Aceite para Ford, litro	« 0.90
Pistones cualquier medida	« 9.50	Nafta a 0.32, 0.35 y 0.40 litro	
Vielas completas	« 9.30	Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro	
Cigueñal	« 50.—	Acido especial para acumuladores, el litro	$ 4.—
Imanes	« 25.90		
Radiador nuevo modelo	« 115.—		
Ventilador	« 5.50		

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Armeria y Cuchilleria

"La Confianza"

— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma taller de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, cam panillas, cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

Calle Vicente Lopez 456 — MAIPU F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cᴵᴱ BORDEAUX

Aperital con Soda.. Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & CIE
LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE
VINOS FINOS
-CHAMPAGNES-COGNAGS-LICORES-

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos ac tos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71 — MAIPU, F. C. S.

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fluido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martin"

DE

Ezequiel P. Sosa

MAIPU e29m

"LA REFORMA"

DE **Uno Cipolletti**

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que es por pocos dias.

Alsina 348 — MAIPU

PERDIDA TODA ESPERANZA CONTRA LA TUBERCULOSIS KINAZYME

"Deseo dedicar unas líneas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma, un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperazas de alivio y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al día; después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso, puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se había perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES:

HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

Nuestras tabletas se venden en principales Farmacias y Droguerias

NO HAGA - PINTAR - SU CASA

Sin antes consultar a

Antonio P. Faiella

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña

Mitre —644 MAIPU

Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la **ARMERIA J. M. PASINI**, MAIPU - F.C.S

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

Los efectos del HORMOTONE

Extractos de ... HORMOTONE ... viejo de ... una jóven ... terrible ... a los ... HORMOTONE ... todo do... normalizó. En ... años muy ... que no andaba ni ... tan buenos resultados se obtuvieron con el HORMOTONE que sus padres están locos de alegría. Un hombre de avanzada edad, atacado de senectud e impotencia, con HORMOTONE se vigorizó. Una señora casada, a los 9 años tuvo una hermosa criatura. A una señora casada madre de dos niños, neurasténica, sin amor a la vida ni cariño al hogar, HORMOTONE le devolvió la salud."

Los débiles, anémicos y neurasténicos encontrarán con HORMOTONE, vigor, fuerza y energía.

Otros famosos AGENTES:

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. KINAZYME: contra la tuberculosis y cuando falta el apetito. TRYPSOGEN: 12 años de éxito en el tratamiento de la diabetes.

Medicinas opoterápicas. La última palabra de la ciencia.

Laboratorio G. W. CARNRICK CO., Nueva York.

Un señor

que ha sido curado de una [illegible] de extrema gravedad, ofrece gratuitamente á todos los que sufran enfermedades respiratorias, como [illegible] tos [illegible] el remedio que lo ha curado [illegible]. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un [illegible]. Diríjase por carta al señor C. B. [illegible] 128.—Buenos Aires

[illegible] fortifica

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizados por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2654 — BUENOS AIRES

Año—XX Número 5745

MAIPU Viernes 5 de Mayo de 1922

Redacción Andalma

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	Trimestre $ 6.—
Numero suelto « 0.10	Semestre « 12.—
Con atraso de una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 5 de 1922

El mensaje del gobernador Cantilo

Terminamos la publicación del mensaje que ante la Asamblea Legislativa de La Plata, leyó el señor Cantilo al asumir, el mando del gobierno de la Provincia de Buenos Aires:

Gobierno municipal

«Considero al gobierno de los municipios como la función primaria de la democracia. He de contribuir, en la medida de mis atribuciones, a que dicho gobierno se ejercite dentro de los propósitos constitucionales, con respeto de las autonomias municipales.

«Se que el Poder Ejecutivo, por iniciativa del distinguido ciudadano, mi antecesor en el Gobierno, ha remitido a V. H. un proyecto de reformas a la ley organica de las Municipalidades; y creo no defraudar expectativa alguna, si aplazo sobre el particular una opinión definitiva, hasta tanto reuna los elementos de juicio fáciles de obtener en el ejercicio del Gobierno.

«El Gobierno descentralizado en los Municipios—agregó luego de otras consideraciones—no excluye la intervención del poder central, por cuanto, de otro modo, a cubierto de un concepto autonomista mal entendido, se fomentaria el espiritu de aislamiento de los pueblos y ciudades, disminuyendo en eficacia la acción de la entidad provincial, la cual debe ser, ante todo, general y solidaria.

«Mis propósitos se dirigirán a provocar el acercamiento de las autoridades municipales, a buscar en la reunión de sus fuerzas o recursos, por obra de la cooperación, el cumplimiento de los más elevados ideales democráticos».

Policia

Después de decir que es necesario elevar el nivel moral de esta institución para atraer hacia ella el concurso y la simpatia del pueblo, expresa que la mejor retribución del personal y el aumento de plazas, dada la extención territorial de la provincia y el crecimiento de su población, serán indispensables.

Instruccion Publica

«No puede negarse qne el Estado gasta, y con cierta eficacia, ingentes sumas de dinero en pro del adelanto intelectual de su población infantil. Pero la exigüidad de los recursos—los cuales, no obstante su crecimiento anual, resultan siempre insuficientes en relación a las necesidades a satisfacer—ha obligado a descuidar parte del plan integral reclamado por la importancia de la provincia y la naturaleza de su programa educacional.

«La difusión de la enseñanza de primeras letras debe ser complementada con la educación post escolar, de las escuelas de adultos, de las bibliotecas, de las academias, de los seminarios y de las mismas Universidades populares

«En cuanto se regularicen las finanzas del Estado será preciso cumplir el propósito ya enunciado de reformar el ciclo de la edad escolar ampliándolo en un año más, a fin de dar entrada en las escuelas a esa falange de niños que hoy malogran una parte esencial de su tiempo en la ignorancia y el analfabetismo.

«Además, deberá llevarse la escuela allí donde sea necesaria, a costa de todos los sacrificios, por cuanto, en esta hora de civilización y de progreso, no es posible economizar con perjuicio de la instrucción del pueblo. Y el plan de la enseñanza habrá de modificarse, orientándola en armonia con las necesidades de cada región, y dando aptitudes al niño, sea para la vida de ciudad o campo, a fin de que cumpla con éxito su misión en la sociedad.

«Procuraré además impulsar la edificación escolar.

«He de preocuparme, muy especialmente, de la situación del magisterio.

«Estimularé la obra de sus organizaciones privadas y procuraré su bienestar economico. Aseguraré, asi mismo, su porvenir, por medio del seguro social, para prevenir al maestro y a su familia de las contingencias de la desocupación, de la invalidez y de la muerte».

Después de referirse a la salubridad pública, a los desagues, al Ferrocarril a Meridiano V, al Telegrafo, Montepio Civil, estadistica y otros asuntos varios, el mensaje termina diciendo:

«Tengo la determinación sincera de consagrar todas mis facultades y energias al bien público, como si me animara la visión de que he llegado, al asumir la Gobernación de Buenos Aires, a la plenitud de mis aspiraciones de ciudadano y de mis ideales de gobernante.

«El más allá no me preocupa, sino en cuanto pueda afectar a la provincia. No me ofuscarán, pues ni veleidades politicas, ni anhelos de predominio personal. Me guia, repito, el austero propósito de hacer un Gobierno de libertad, justicia y progreso.

«En la prosecución de este fin trataré de vencer todos los obstáculos, dentro de los recursos que la Constitución y las leyes ponen en manos del Poder Ejecutivo. Mi fuerza residirá en la opinión pública, en cuya formación deberá desempeñar un papel predominante mi partido, con el cual y con cuyos hombres actuaré solidariamente. La oposición a tales designios, si se aparta de los límites de la lógica o de la razón, caerá, por falta de ambiente, en la injusticia y como consecuencia, en el desprestigio.

«Hago un llamamiento a todos los Poderes Públicos en el sentido de que reafirmen la autonomia del Estado, realicen una labor constructiva, y afiancen el equilibrio regular del Gobierno, en el leal ejercicio de las instituciones democráticas.

«Al inaugurar el nuevo periodo legislativo, formulo votos para que la Divina Providencia ilumine vuestras deliberaciones, y os inspire fecundas obras de progreso, en bien de la altiva, noble y generosa provincia de Buenos Aires».

Vialidad provincial

El gobernador Cantilo ha conversado ya con el ministro de Obras Públicas y el oficial mayor, respecto de la forma en que ha de dedicarse preferente atención a las necesidades de la vialidad pública en la provincia.

Se inició el cambio de ideas con motivo del próximo congreso patrocinado por el Touring Club, ha biendo estado de acuerdo en prestar todo su concurso para el mejor éxito de la iniciativa.

El gobierno de la provincia concurrira a ese congreso, representando por una selecta comisión tecnica, la cual expondrá propósitos y planes tendientes a favorecer el desarrollo de las vías de comunicación y de transporte.

Despues, el P. E. promovera la celebración de un congreso de intendentes municipales, semejante al que se realizó en 1919, pero con una organización y programas más prácticos.

Con los resultados de esos certamenes, de la experiencia acumulada por las dependencias del ramo y de las pruebas de los distintos sistemas y máquinas destinadas a construcción y reparación de caminos, el gobierno trazará el plan científico correspondiente, consultando lo mejor y lo más barato.

Hará redactar monografias con las conclusiones que expresen lo más conveniente para la provincia y para sus distintas regiones, enviándolas impresas a las municipalidades vecinos, etc.

Para la realización de esta obra, el P. E. procurará el apoyo moral y material de los vecindarios y de las municipalidades, con cuyos concursos formará comisiones populares, con prescindencia de color politico o nacionalidad.

Estas comisiones administrarán en cada localidad, los distintos trabajos de vialidad, contando a efecto con la ayuda oficial, traducida en peones y materiales de construcción.

Pero, desde luego, todas esas obras, se harán bajo la dirección y la fiscalización de la oficina tecnica correspondiente, dependiente del ministerio de Obras Públicas, la cual se ajustará, a su vez, al plan que apruebe el gobierno.

De acuerdo con esas ideas generales, el gobernador volverá a ocuparse en estos dias, de tan importante cuestion, con sus colaboradores señores Rodriguez Jauregui y Cores.

Estadística local

Durante el mes de Abril ppdo ha habido en la oficina local de Correos y Telegrafo Nacional, el siguiente movimiento estadistico:

Expedicción—Cartas ordinarias 22.160; Expresos 80; Certificadas 5.190; Tarjetas 33; Diarios, revistas, papeles negocio, etc. 18.140; Encomiendas 118.

Recepcion — Cartas ordinarias 27.488; Expresos 60; Certificados 4.140; Tarjetas 50; Diarios, revistas, papeles, negocio, etc. 20.130; Encomiendas 140.

Giros emitidos: 365 piezas por $ 6.925·30 m/n. Giros abonados 82 piezas por $ 820.10 m/n.

Valores declarados: espedidos 1 por $ 459.40 y abonados 1 por $ 175.

Telegrafo—Telegramas particulares transmitidos 73; Oficiales 5; Internacionales 1. Telegramas particulares recibidos 195; Oficiajes 7; Internacionales 3; Giros telegraficos trasmitidos 2 y recibidos 6.

NOTICIAS

EL BOXEADOR FIRPO

Noticias llegadas Norte América nos hacen saber que nuestro compatriota Luis Firpo, que tan destacada actuación ha tenido en los rings de aquel pais, se medirá en breve con el conocido puglista Hermann encuentro que tendrá lugar el 27 del corriente.

En el caso de que Firpo pusiera «knock-out» a Hermann, tendra que medirse con Tracey y en el supuesto de que resultara triunfante, se encontrará en condiciones de disputarle a Demsey el campeonato mundial.

Como se vé, las promesas hechas por Firpo al ausentarse del pais, van en camino de cumplirse.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL DIA 4 DE MAYO

Archivo—J. Larrarte 2.
Repartir carteles—J. Mazini 5.
Boleto señal—J. Bilbao 20, M. Menchaca 20.
Guia—J. Larrarte 2, J. Tavela 2, Valinoti Hnos. 2.
Total $ 53·

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.
En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Nacimientos: 2 mujeres legitimas.

PETICIÓN DEL VECINDARIO DE GENERAL LAVALLE

Firmada por mas de 100 vecinos de ese pueblo, se ha elevado al gobierno una nota pidiendo la intervención a la comuna de General Lavalle, por hallarse la Intendencia comprometida en un hecho delictuoso.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

Para Mar del Plata pasó el señor Felipe Rodriguez.

A Gral. Guido señor Mariano Marquez y familia.

Como la fealdad de una niña convirtióse en atrayente hermosura

POR MIMOSA

Julia siempre fué considerada la más fea de su familia, y a decir verdad, el dia en que me visitó comprobé que nada de bonita tenia. Pude clasificarla entre las feas, y no me extrañó el adjetivo que en su casa le prodigaban.

Dijome que estaba enamorada y deseaba ante los ojos de su novio parecer mejor... Ella no es muy joven que digamos, cuenta 25 años, pero a la par de todas, posee dotes y prendas naturales... Yo, compadecida, le prometi que si seguia mis consejos, dentro de breve tiempo no reconoceria su propia faz en el espejo.

Su cutis

Contando con una tez buena, cualquier cara impresiona favorablemente y resulta atractiva, cautivándonos de inmediato; más, Julia teniala repleta de barrillos, muy marchita y con arrugas sumamente visibles. Al efecto de combatir la aparente vejez y esa palidez,—que tan tétrico aspecto da a nuestro rostro,—hícele aplicar en la cara, cera pura mercolizada todas las noches, conservándola hasta la mañana siguiente. Esta cera hizo que paulatina e imperceptiblemente fuera desprendiéndose todo el cutis viejo, llegando a poseer una tez tan suave como la de un niño, fresca y lozana.

Sus barrillos desaparecieron con un solo baño de agua tibia, en la que se habia disuelto una tableta de stymol.

El hermoseamiento de su cabello

Julia posee una buena cabellera, pero ella no ha sabido cuidarla convenientemente. No me imagino que ha usado para lavársela,—pero no era lo que ella necesitaba,—pues su pelo se encontraba «sin vida», es decir, sin esa luz y brillantez que debe ostentar y que tanto contribuye para hermosear a una dama. Era lacio y pendia sin ondulación alguna, más de lo natural;

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector: Luis F. Zirpolo.
Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamar que.
Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.
Telegrafo de la Provincia—Jefe Sr. Roque Patiño.
Registro Civil—Jefe: Sr. Andres M. Curuchet.
Oficina de Rentas—Valuador: Sr. Juan de la Fuente.
Teléfono—Jefe: Cornelio Pizarro

SOCIEDADES DE S. M.

Española—presidente: Simon Millan.
Italiana — presidente: Francisco Spina.
Cosmopolita—presidente: Luis J Filleaudeau.
Nacionalista Vasca — presidente Higinio Zatarain.

entonces, la obligué a que comprara un paquete de stallax. Un lavado con stallax granulado, deja el cabello suave, sedoso y naturalmente ondulado, por rebelde que fuera.
Después de este sencillo tratamiento, la cabellera de Julia adquirió un aspecto absolutamente hermoso, tal habia sido la transformación.
Una aplicación de porlac fué más que suficiente para eliminar por completo el vello y sus contadas canas recobraron su color primitivo con una simple aplicación de tammalite con bay-rum.
Tan marcado y visible ha sido el mejoramiento de nuestra protagonista, que su novio ha pedido ya su mano, y su boda anúnciase para los primeros dias del mes próximo.

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES, Mayo 5—La comisión que preside el general Carlos J. Martinez continua activando los preparativos para la gran recepción que se le hará al futuro presidente de la República Dr. de Alvear, a su arribo a ésta.
—Se efectuó hoy el sepelio de los restos del señor Julian Cibrian, propietario de la gran tienda San Juan.
—Los empleados del Banco de la Nación hicieron entrega hoy, al presidente del Directorio, de una nota auspiciando el horario de 12 a 17 horas. Dicha nota la firman el 75 % de los empleados de dicha institución.
—Los electores de senador por la Capital celebraron hoy una sesión preparatoria.
—El Banco de Londres y Brasil, de ésta ha dado a sus accionistas un dividendo de 11.20 por ciento.
—Se reunió hoy la Legislatura santafecina eligiendo senador nacional al señor Juan Bullo, actual senador provincial y presidente de la junta de Gobierno del partido radical.

LA PLATA, Mayo 5—El P. E. confirmó en sus puestos al personal superior de la policia y cuerpo de bomberos. El Dr. Cantilo tuvo una entrevista con ellos incitándolos al cumplimiento de su deber.
—El gobernador Dr. Cantilo ha reiterado a sus ministros den la mayor publicidad a los actos que dependen del P. E.
—El gobernador ofrecerá mañana una comida a los legisladores provinciales.
—La Legislatura elegió hoy senador nacional al Dr. Dellor del Valle, en reemplazo del señor Luis Garcia.

AVISOS

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.
Maipu, Abril de 1922.
RITO SERRUDO
e24v10

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del del corriente al doctor Manuel L. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini.
Maipú Mayo 3 de 1922.
Eduardo Parisi, Pascual Vallnoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo), Raimundo V. Vallnotl; Ignacio V. Caracotche, Pedro Da ritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernazza.

AL PUBLICO

La FORD MOTOR COMPANY

hace saber al público que el GARAGE PARIZZI no está autorizado para vender automóviles FORD, camiones FORD y tractores FORDSON ni repuestos legítimos FORD, a ningun precio. La FORD MOTOR COMPANY no responderá con la garantia de costumbre por los productos vendidos por dicho garage, ni responderá tampoco por la procedencia de esos productos.

(fdo.) Ford Motor Company
e25a

Año—XX Número 5746

MAIPU Sabado 6 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu		POR CORREO a cualquier punto de la republica.	
Por mes	$ 1.80	Trimestre	$ 6.—
Numero suelto	« 0.10	Semestre	« 12.—
Con atraso de una semana	« 20	Año	« 24.—

LA VOZ se envia directamente por corrao a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 6 de 1922

El nuevo gobierno

DE LA PROVINCIA

Con vigorosa sobriedad de conceptos y sana orientación práctica, el nuevo gobernador de la Provincia de Buenos Aires acaba de resumir un plan de trabajo y de pensamiento que indudablemente ha de ser acogido con sinceros aplausos por nuestra provincia y por el país.

Las relevantes condiciones que como estadista y administrador ha puesto siempre en evidencia el señor Cantilo, tienen su expresión neta en el mensaje leido al asumir el poder ejecutivo de la primer provincia argentina.

Para compenetrarse con más eficacia de las verdaderas y urgentes necesidades de una colectividad que, como la mayoria de la bonaerense, tiene sus esperanzas y entusiasmos puestos en la obra de la Unión Cívica Radical, se impone estudiar el régimen politico administrativo del pais en general, como muy acertadamente lo apunta y analiza el prestigioso mandatario en su mensaje y es lógico que de alli partan revisiones en ambos órdenes, con las miras puestas en la grandeza de las doctrinas democráticas y en la eficencia de los problemas económicos.

La incesante mutuación de los factores que constituyen la base de la actuación de los gobiernos republicanos, ha estado exigiendo de sus hombres tan grandes como certeros esfuerzos, y nada redunda en pro de las supremas armonías del trabajo, como la atención permanente de aquellos en estos dias de prueba para la marcha regular de las instituciones públicas.

No puede negarse que el programa trazado a la faz del pais por el señor Cantilo, abarca cuestiones que en sus manos estaria resolverlas: pero, como también lo manifiesta con calor contagioso de sinceridad, para hacer «un gobierno de administración, orden, justicia y libertad», es necesario que hasta «la oposición se desenvuelva con lealtad politica y dentro de limites patrióticos, ilustrando a la opinión a impulso de sanas inspiraciones y haga obra constructiva».

Fácilmente se advierte que duran te el periodo gubernativo que se inicia, las susodichas aspiraciones han de tener que traducirse en tareas que se correspondan con las necesidades más apremiantes de la Provincia, y entre las cuales no son las menos intensas las que se refieren a la situación agricola-ganadera.

No podia el nuevo gobernante contemplar con indiferencia aquellos hechos, porque de las medidas que promete adoptar depende la redención de ese capitulo de nuestra economia pública y el restablecimiento del perdido equilibrio financiero que en el movimiento de las rentas fiscales predomina.

Ayudar celosamente las industrias, es anhelo que en el señor Cantilo data de antiguo; y conociendo como conoce, es decir, profundamente, el «lugar de menor resistencia» del problema, estará en inmejorables condiciones para restituir en lo posible su ritmo natural y legal.

Con tal propósito anuncia la conveniencia de crear un Ministerio del Trabajo, Comercio e Industrias, fundado constitucionalmente en que la Carta no limita el número de departamentos encargados de colaborar en la gestión del Poder Ejecutivo, y en que la disposición actual de los ministerios requiere un desdoblamiento que permita desarrollar toda la acción pública que el Estado requiere.

Programa de suyo sintético aunque ampliamente compresivo, el que lleva a su gobierno el señor Cantilo llena cumplidamente las aspiraciones del gran partido politico que lo ungió primer mandatario de la rica provincia de Buenos Aires, y cabe a sus correligionarios y al pueblo todo del Estado, manifestarse solidario con sus patrióticos anhelos y sus acertados puntos de vista. Asi consideró por lo demas, la activa gestión del gobernador saliente, ingeniero Monteverde, cuyo breve periodo al frente de ésta ha dejado huellas simpáticas y dignas de ser imitadas.

Oficina de publicidad e informaciones

Una de las iniciativas que el señor Cantilo comienza a llevar a la provincia de Buenos Aires, es la de crear una oficina de publicidad y de información que está destinada a prestar múltiples servicios por las funciones esencialmente prácticas que desempeñará.

Será esta oficina una eficaz colaboradora de la del trabajo que ya funciona en la provincia, pero tendrá una acción más amplia aunque de indole un tanto distinta a la de aquella.

Servirá para hacer conocer al elemento obrero y trabajador del primer Estado argentino, como asi también al pequeño agricultor y chacarero, las zonas, que por la calidad de sus tierras, mejor convenga a las actividades o preferencia de los recurrentes.

Suministrará asimismo toda clase de datos e informaciones relacionados con la agricultura y ganaderia; difundirá conocimientos útiles y adecuados a las diversas regiones, como hara propaganda intensa para hacer conocer los últimos adelantos en lo que respecta a siembra y recolección de las cosechas; expondrá, por último, los mejores métodos para combatir las plagas, velando en esta forma por los intereses de miliares de labradores.

Senado nacional

Sabido es que el último baluarte del «regimen» lo constituia el Senado de la Nación, donde sus más genuinos representantes, desde varias décadas atras, habian hallado cómodo refugio.

Pues bien, ese baluante, como todos las cosas del «régimen» va cayendo, desmoronandose poco a poco, para dar entrada a los verdaderos representantes del pueblo, que los son los de la Unión Cívica Radical.

Desde ayer el radicalismo cuenta en el Senado nacional con tres representantes mas surgidos de sus filas: el doctor Tomas Le Breton, electo por la Capital Federal, por nueve años, en reemplazo del doctor Iberlucea, socialista; el señor Delfor del Valle, electo por la provincia de Buenos Aires, por nueve años, en reemplazo del señor Luis Garcia, conservador; y el señor Juan M. Bullo, por la provincia de Santa Fé, en reemplazo de señor Iturraspe, independiente, pero que fué electo por los democratas.

A estos debemos agregarlos sena dores electos por Jujuy el mes ppdo y los que deberán elegirse proxima mente en varias provincias donde el radicalismo ha obtenido el triunfo.

Dentro de breve tiempo, pues al iniciar su gobierno el Dr. de Alvear, contará con una mayoria obsoluta en ambas camaras, que, facilitará asi su acción de gobernante, para bien del pais y de sus instituciones.

Delfor del Valle

La legislatura de la provincia designó ayer su representante en el Senado nacional al Sr. Delfor del Valle, designación acertada por ser el electo uno de los valores civicos mas puros y mas fimes de nuestra vida republicana.

El señor del Valle, ex-diputado nacional, completará en la Camrá de Sanadores, no hay duda, su brillante carrera parlamentaria, llevando la a extremos valiosisimos de dedicación en favor de la cultura y progreso de la provincia de Buenos Aires.

FOOTBALL

«RIVER PLATE»

Con los elementos del disuelto «Ferroviario» se ha constituido un nuevo club de football con el nombre de «River Plate», que se propone actuar en la presente temporada.

El primer partido lo jugará mañana en Castelli,—si el tiempo alla no se opone,—con el equipo de Gimnasia y Esgrima, que estará formedo por los siguientes jugadores:

Pereyra; Anda y Francesi; Estéfano, Magrath, Etchegoyen; Ravara, Nardelli, Romano, Novella y Etchegoyen.

«INDEPENDIENTE»

En la ultima reunion efectuada por los miembros de la C. D. de este club se resolvio lo siguiente:

Realizar un match amistoso de football el 21 del cte. con la segunda division del American Club, de Dolores y la de igual categoria de este club.

—Celebrar otro match amistoso de football el dia 25 de Mayo con el Club Tiro Federal, de Tandil

—Se aprobo la lista del conjunto de tercera división que estará representado como sigue:

J Rech, S. Chiappari y J. Marino, Coto, M. Russo y R. Giacondino, A. Spina, C. Sosa, A. Chiesa, F. Latorraca y A. Chiesa. Suplentes, B. Russo y E. Camino.

NOTICIAS

BANCO DE LA PROVINCIA

El 15 de julio próximo el Banco de la provincia cumplirá cien años de existencia, fecha fausta en los anales de la banca argentina y que el directorio del establecimiento se apronta a celebrar dignamente.

Como es sabido, la institución que cumple su primer centenario fué creado con el aporte oficial y particular durante el gobierno de Martin Rodriguez siendo su designación primitiva la de Banco de Descuentos.

CAJA POPULAR DE AHORROS

Con 50.000 pesos—8.196.
Con 6.000 pesos—1.621.
Con 3.000 pesos—26.570.
Con 1.000 pesos—9.969, 28.394, 22.163, 13.391, 30.426.
Con 500 pesos—10.283, 16.048, 11.150, 18.048, 20 250, 20.525, 26.594, 10.926 8.995, 16.452, 14 059, 4.571.

SUELDOS ESCOLARES

Habiendo girado la Dirección General de Escuelas el importe de los sueldos del personal docente y alquileres, correspondiente al mes de Abril ppdo. estos serán abonados en la tesoreria del Consejo Escolar, el lunes proximo de 10 á 12 horas.

CARRERA

Mañana a la tarde se correrá en la pista de la calle Ayacucho, la carrera que anunciamos entre los caballos «Grey Fox» de Ireneo Lora y «Char» de José Sisini, lo que ha despertado gran interes entre los aficionados.

La distancia á correr son 400 metros y la apuesta 500 pesos de cada parte.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Martin Rappallini.

A Tandil señora Maria Teresa D'G, de Allan.

De Dolores señor Cayetano Ferretti.

LOS MAK'S

Esta compañia de variedades que hace algunos años visitó la localidad, anuncia una próxima tournée por la provincia, durante la cual se detendrá en Maipú, por algunos dias.

Como se recordará, esta compañia cuenta en su elenco al comendador Mak, la baronesa Stahels, la tonadillera y coupletista Fifí y el inimitable parodista y Toribio sin igual Raoul Mak.

RETRETA

Mañana a la tarde, si el tiempo lo permite, concurrirá a la plaza la banda de música infantil municipal, la que ejecutará un nuevo y selecto repertorio.

CINE MARINO

En esta sala de espectaculos se han preparado programas especiales, de las renombradas marcas Fox-Film, para las secciones matinées y nocturna de mañana domingo.

En la primera de dichas secciones se exhibiran «Actualidades» y «Azahares y Rugidos», pelicula cómica en dos actos. En la sección nocturna, la conocida atriz Gladys Brockwell será la heroina del drama «La Rueda del Diablo» ó sea «Los apaches y la pasión del juego», en cinco grandes actos.

Ambas funcciones serán amenizadas por la orquesta Belfiore.

LA LABOR EN LA MUJER

«El hábito del trabajo enseña el método»—dice Smiles—y aviva el

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector: Luis F. Zirpolo.
Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamar que.
Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.

ansia de saber, modelando el espiritu en el plano de concepciones superiores a que siempre se dirije el ideal femenino.

De ese mismo hábito del trabajo y con la señalada inclinación que la mujer siente hacia determinadas ocupaciones, despues de los estudios que se imponen en el dificil arte de interpretar las veleidosas creaciones de la moda, nada más grato que ofrecer sin altiveces que no concilian la democracia del medio ambiente, los conocimientos prácticos y teóricos que determinan la psicologia femenina en su manifestación más bella y terminante, la labor que en el hogar rigen las leyes del corte y confección, ya como un complemento de la educación de la mujer, ya como un factor economico del hogar o como un medio de afrontar el problema de la subsistencia.

Indispensables a la vida del hogar las labores de confección y de aguja aún en el caso de las clases de elevada posicion social y financiera como objeto de distracción, ¿que más grato que hacer extensivos con la enseñanza de este arte femenino por excelencia a cuantas lo deseen?

Es indispensable que la mujer se instruya en lo que más esencialmente revela su estado de alma, lo que determina, podria decirse, su espiritu, su caracter: el modo de vestir.

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES, Mayo 6—En el estadio municipal de Palermo se realizará mañana una interesante fiesta sportiva, en honor del popular piloto Mira, con motivo de su triunfo en el ultimo raid aereo. Concurrirá la fanfarra del Escuadron de Seguridad.

—El gobierno de Bélgica está en negociaciones con un frigorifico establecido en la Argentina para el abastecimiento a aquel pais con carnes argentinas.

—El P. E. nacional continua el estudio de la situación cordobesa. Se cree inminente el envio de la intervención, asegurándose que ella será de caracter amplio. A pesar de las declaraciones del Dr. Roca, de que el 17 del corrte. se hará cargo de la gobernación, no se ha desidido aun a renunciar su banca en el Senado nacional.

—Ha sido detenido un cajero del Banco Italo Sud Americano, por defraudación al mismo de la suma de 45.100 pesos.

LA PLATA, Mayo 6—El gobernador y el ministro de Hacienda, estudian la situación financiera de la provincia, a objeto de formular un plan general, que resolverá el estado de la deuda, y un proyecto de presupuesto.

—El acto de la colocación de la piedra fundamental del edificio que se construirá en Tandil para el Banco Hipotecario, ha sido postergado para el domingo 14 del corriente. Con este motivo el gobernador Sr. Cantilo ha postergado para esa fecha el viaje que debia realizar esta noche a aquella ciudad.

—No ha sido aceptada la renuncia presentada por el director de Agricultura ingeniero Demaria Massei.

—El señor Cantilo recibe diariamente a gran número de personas que concurren a felicitarlo por la asunción del gobierno.

—Muchos funcionarios y jefes de reparticiones publicas, se entrevistaron hoy con el gobernador, enterandolo de la marcha y estado de sus respectivas reparticiones.

—El P. E. pedirá autorización a la Legislatura para poner en vigor, en lo que resta del año, el presupuesto de 1921.

—El ministro de Hacienda Dr. Viale se instalará en breve en La Plata con su familia.

AVISOS

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.

Maipu, Abril de 1922.

RITO SERRUDO

e28v10

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del del corriente al doctor Manuel I. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini.

Maipú Mayo 3 de 1922.

Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo), Raimundo V. Valinoti, Ignacio V. Caracotche, Pedro Da ritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernazza.

Año—XX Número 5747 — MAIPU Lunes 8 de Mayo de 1922 — Redacción Anónima

Administración y Redacción. MADERO 513—U. Telef. No. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	Trimestre $ 6.—
Numero suelto « 0.10	Semestre « 12.—
Con atraso de una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 8 de 1922

La doctrina argentina

La paz del mundo depende más de la admisión de Alemania y de Rusia en la Liga de las Naciones que de un pacto de no agresión.

Asi acaban de declararlo seis millones de ingleses representados por el Consejo General del Congreso de los Trade Unions y por el Comité Ejecutivo del Partido Laborista. Ambas instituciones han pedido a Lloyd George que auspicie el reconocimiento politico del Gobierno del Soviet y la inclusión de Rusia y de Alemania en la Liga de las Naciones.

Parécenos que esta petición ha de ser tomada en consideración con preferencia, tanto por el numero de peticionantes, bien respetable, como porque su espiritu es el que anima a la humanidad entera, harta de injusticias, de severidades y de exclusivismos.

Por otra parte Lloyd George ha dado ocasión, con su conducta, a que se piense que tambien él es partidario de la inclusión de dichas naciones en la Liga y aún del reconocimiento politico del Gobierno de Moscú. Si es asi, claro está que Lloyd George ha de ver un gran argumento en esta petición de los seis millones de obreros ingleses, para afianzarse en la que bien pudiera ser opinión personal propia y para auspiciarle con habilidad y tesón ante las demás naciones.

Es muy posible que las resistencias que el proyecto encuentre sean vencidas, de bueno ma grado, y que se llegue, en plazo relativamente breve a obtener el propósito. El dia que eso se produzca, la República Argentina habrá obtenido un gran triunfo, porque se habrá impuesto sobre todas las insidias, sobre todos los rencores y sobre todos los egoismos de los pueblos, la doctrina generosa y noble que ella proclamó y sostuvo en la memorable conferencia de Ginebra por boca de su ministro Dr. Pueyrredón.

Muchos la acariciaban en su mente y la sentian en su corazón, esa bella doctrina que hará escuela en el futuro. Nadie se atrevió al plantearla. Y cuando el Dr. Pueyrredon en su momento solemne y ya historico, la proclamó ante el asombro, ante la estupefacción y cobardia de los embajadores, todos callaron, a pesar de sus convicciones y a pesar de sus sentimientos. En la lucha instantánea que entonces se riñó dentro de tantas conciencias, una vez más se repitió la eterna y dolorosa historia: la justicia calló ahogada en manos del egoismo.

Pero la santa semilla habia caido en aquel recinto de concupiscencias y de silencios cobardes, como un maná de alivio y de regeneración, a la faz del mundo entero. El bien estaba sembrado; lo demás era cosa del tiempo. Por eso el sembrador volvió tranquilo y digno a sus lares, a esta tierra de libertad donde el aire es más sano y más noble y sincero el espiritu.

Que la semilla ha germinado lo dicen claramente los últimos sintomas de la opinión de tantos Gobiernos, antes escandalizados y adictos o aquiescentes ahora a la teoria de la universalidad de la Liga de las Naciones.

A las muchas manifestaciones anteriores, cabe hoy agregar esta última de los seis millones de ingleses.

La tesis del Dr. Pueyrredon está en vias de triunfo. Quizás antes de que el Gobierno del Dr. Irigoyen termine su mandato, se habrá impuesto en el mundo la doctrina bella y santa de la Argentina.

Al bajar del poder, el presidente Irigoyen podrá contar como el más grande galardón de su gobierno: el haber impuesto la justicia internacional a la humanidad.

La Paz Universal se habrá consolidado.

El nuevo gobierno

EL PRESUPUESTO PROVINCIAL

En el ministerio de Hacienda se trabaja activamente con objeto de activar la redacción del mensaje sobre la sanción del presupuesto para el corriente año, que se enviará a la Legislatura, probablemente mañana.

Para la preparación de este mensaje se han solicitado diversas planillas relacionadas con el producto de los impuestos en cada cuatrimestre del último quinquenio, a fin de tener una base, más o menos aproximada, para calcular el producto de la renta y la proporción en que ésta se halla con el monto de los gastos.

Se está haciendo tambien el cálculo de lo adeudado a las Municipalidades por el tanto por ciento de impuestos en ese mismo periodo, a fin de agregar su importe a las demás cuentas que representan el total de la deuda flotante y establecer con este antecedente el origen y causa de la deuda, y verificar cuáles son las partidas que resultan in suficientes, para reforzarlas en la proporción que corresponda al formular el nuevo presupuesto.

Con respecto a la deuda flotante, aunque no hay por el momento nada definitivamente resuelto, se propone el Gobierno consolidarla y busca la mejor forma de proceder a su cancelación en el más breve plazo, eliminando asi el obstáculo que impide formular un presupuesto equilibrado.

En cuanto al aumento de los recursos, no se ha establecido aún cuál es el plan a adoptarse, pero se da como probable que provisionalmente se hará uso del crédito para solventar la deuda pendiente, mientras se proyectan con mayor tiempo y estudio las reformas a efectuarse en las leyes impositivas para que los impuestos produzcan lo suficiente para equilibrar los recursos con los gastos.

Por el momento, el aumento de los impuestos no parece ser una solución que tenga ambiente en las esferas gubernativas.

Grandeza nacional

Cuando el pais cuente con brazos adiestrados, y el colonizador se establezca y se arraige en sus inmensas pampas, y razgue la cuchilla del arado las entrañas fecundas de la tierra, y las ondas de los riachos patagónicos empujen la quilla del barquichuelo cargado de productos, y el silvido de las locomotora interrumpa el solemne silencio de las proximidades del Estrecho, y por cada núcleo de habitantes, se levante la escuelita nacional, engalanada con la bandera legendaria, allá, en el último rincón de la República, entonces y sólo entonces, la patria de los argentinos será, más que nunca emporio de la industria, del comercio, la ganaderia, la agricultura y la mineria.

Todo ello será el triunfo magistral de nuestro Himno, de nuestra Bandera, de nuestro Escudo, y de nuestra Constitución, porque se habrá obrado el prodigio absoluto y completo de la Libertad; mas no la libertad teórica y ¡cuántas veces utópica! sino la libertad práctica y viviente en las Ideas, los hábitos, las costumbres e idiosincracia de todo un pueblo soberano, de un pueblo de conciencia robusta, de un pueblo de voluntad firme y de carácter integro.

DE LA REGION

GENERAL MADARIAGA

Con la llegada de los ingenieros señores Peñaloza y Arce, ha quedado inaugurado por los técnicos nombrados el puente «El Sauquito», aun cuando ya habia sido librado al servicio público.

—Van muy adelantadas las obras de reparaciones y construcciones de caminos, terraplenes y alcantarillas, que se vienen realizando bajo la dirección del señor Antonio Cerminaro, en las inmediaciones de este pueblo.

Se cree que se dará término a ellas, en el transcurso del corriente mes.

—La comisión de señoritas constituida últimamente para dirigir los torneos de tennis en el Club «Progreso», ha resuelto llevar a cabo una recepción social, con el objeto de obtener fondos, para beneficio de la Comisión Interna pro-tennis.

Esta reunión social se efectuará el 14 del corriente mes.

Amenizará el acto la distinguida profesora señorita Maruca Ortega, quien ejecutará al piano un repertorio selecto de piezas musicales.

NOTICIAS

LA LLUVIA

Noticias llegadas de distintos puntos del pais, hacen presumir que la lluvia caida anteayer, ha abarcado una extensa zona.

Los campos de pastoreo han sido los únicos beneficiados con el agua caida, pues las sementeras de maiz la mayor parte de las cuales están ya casi en condiciones de ser cosechadas, se van a ver grandemente perjudicadas por la excesiva humedad, lo que hará que el grano de la próxima cosecha no reuna las condiciones requeridas para la exportación, lo que traerá como consecuencia el encarecimiento del producto de primera calidad.

De desear seria que no se cumplan las predicciones hechas en ese sentido, pues de realizarse, harán mas dificultosa aún la situación de los ganaderos y agricultores bastante grave ya por causa de la desvalorización de las haciendas.

La lluvia caida anteayer, ha alcanzado en la zona, las cantidades siguientes:

Ayacucho 90 Coronel Vidal 58, Chajá 15, Dolores 34, La Felicidad 4 Armas 34, Maipú 42, Mar del Plata 45 milimetros

EXPORTACION DE GANADOS EN PIÉ

Siguense enviando buenas cantidades de ganados en pié, para Europa.

Despues de los embarques hechos para Génova, (Italia), han seguidos otros de no menos importancia con destino a Barcelona (España)

Aunque los precios que se cotizan para estas exportaciones, no salen del margen de la desvalorización a que ha llegado la hacienda, no deja de constituir un motivo para pensar en una reacción favorable para más tarde.

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Nacimientos—Una mujer legitima. Un enrolado.

CAPITALES EN GIROS

En la oficina de valuación se ha iniciado el cobro del impuesto al capital en giro por el año actual, cuya tasa como lo anunciamos, ha sido fijada en el 5 por mil, la misma del año anterior.

El plazo para el pago vence el 31 del corriente mes.

Los comerciantes é industriales que hayan reclamado por conceptuar elevado el capital que le fijó la comisión, abonarán ese mismo impuesto una vez que se resuelva su reclamación.

CARTAS DETENIDAS

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Stas. Abasino, Maria Rosa Jiilippone, Miguel Jazán.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Buenos Aires señor Nemesio de Olariaga, hijo.

A Dolores señor Cayetano Ferretti.

De Pirán señora Silvestre L. de Camino.

De Buenos Aires señor Antonio Galletti y familia y el joven Juan Belfiore.

Para Mar del Plata pasó el Dr. Martin Llan de Rosos.

De Labarden señor Iragüen.

DE FLORES (BUENOS AIRES)

Nuevo Club Social

En Buenos Aires, parroquia San Jose de Flores, se ha fundado un nuevo Club Social que se denominará «Pueyrredon».

Sus iniciadores, un grupo de entusiastas jovenes, entre los que figuran hijos de Maipu, se han propuesto llevar a los mas felices terminos esta iniciativa.

Por cierto que ello resultará de acuerdo con los deseos y el espiritu de los mismos, pues hasta ahora todo parece haberse convenido a su completo triunfo, máxime cuando a obras como estas se les imprimen las energias que caracterizan a la juventud.

La C. D. recientemente nombrada es la siguiente:

Presidente: Señor Enrique Garriga Lacaze.
Vice: Doctor Adolfo Santa Maria.
Secretario: Señor Julian Sanchez.
Pro secretario: Ingeniero Guillermo Thole.
Secret. Act: Señor Fermin Cova
Tesorero: Dr. Jose Escalante.
Pro: Dr. Americo Perrome.
Vocales: Reynaldo A. Cova, Leopoldo Garriga Lacaze, Fernando, Stillo, Juan A. Rua y Jorge Blas Cáceres.

RETRETA

El tiempo no pudo ser un inconveniente, por lo que no nos esplica mos la causa de la no concurren ia a la plaza, ayer a la hora de la retreta, de la banda infantil municipal.

Esperamos que en lo sucesivo no se hagan la «rabona».

CINE DEL PUEBLO

Como de costumbre, numeroso público concurrió a esta sala, donde exhibio un selecto programa cinematografico, que fué amenizado con un variado repertorio musical por la orquesta Belfiore.

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES, Mayo 8— Grandes proporciones promete alcanzar

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector: Luis F. Zirpolo.

Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamar que.

Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.

Telegrafo de la Provincia—Jefe Sr. Roque Patiño.

Registro Civil—Jefe: Sr. Andres M. Curuchet.

Oficina de Rentas—Valuador: Sr. Juan de la Fuente.

Teléfono—Jefe: Cornelio Pizarro

SOCIEDADES DE S. M.

Española—presidente: Simon Millan.

Italiana — presidente: Francisco Spina.

Cosmopolita—presidente: Luis J Filleaudeau.

Nacionalista Vasca — presidente Higinio Zatarain.

---

el acto de la inauguración del monumento al Dr. Alem, que se realizará mañana en el Rosario.

Iran delegaciones de la Cámara de Diputados y Municipalidad de Buenos Aires, y gobiernos de varias provincias.

—Se ha iniciado activamente en Entre Rios, la campaña electoral por la futura gobernación. Hoy partieron en gira los candidatos radicales señores Mihurra y Perez Colman.

—Sigue siendo el tema de los comentarios en los circulos politicos el asunto de la Intervención a Cordoba. Asegurase que ella será decretada despues del 17, cuando se haga cargo de ella el Dr. Julio Roca, pues no se discute la legalidad del gobierno actual.

—No seunio hoy el Senado.

—La Liga Patriotica Argentina, inauguro hoy un consultorio quimico, técnico e indutrial gratuito.

—Sigue lloviendo en una vasta zona del pais.

—Las Asociaciones Españolas ofrecerán un gran banquete popular a D. Jacinto Benavente Se realizará en la Sociedad Rural de Palermo.

LA PLATA, Mayo 8—El vecindario de Pergamino tributó una grande y afectuosa demostración de aprecio al Dr. Rodriguez Jaureguí, por su designación para ocupar la cartera de Obras Públicas de la Provincia. Mas de mil personas acompañaron al Dr. Jauregui desde la estación ferroviaria hasta sn domicilio. Por lo noche fue obsequiado con un gran banquete, al que concurrió lo mas destacado de aquella sociedad.

—El Sr. Cantilo visitó el Departamento Central de Policia. Conferenció con el jefe Sr. Algañaráz sobre la forma de mejorar los servicios policiales en la provincia.

AVISOS

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.

Maipu, Abril de 1922.

e28v10 RITO SERRUDO

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del del corriente al doctor Manuel I. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini.

Maipú Mayo 3 de 1922.

Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo), Raimundo V. Valinoti; Ignacio V. Caracotche, Pedro Da ritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernasa.

Año—XX Número 5748

MAIPU Martes 9 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	Trimestre $ 6.—
Numero suelto « 0.10	Semestre « 12.—
Con atraso de una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 9 de 1922

La lectura

Es innegable la influencia que ejerce la lectura sobre la educación moral del pueblo.

El libro tan difundido en nuestros dias y cuyo costo insignificante lo pone al alcance de todos los bolsillos, es un factor importantisimo del progreso cultural de las masas, que ya sea de la novela, del folleto o de la revista, adquiere conocimiento que complemente su educación, haciéndola mas práctica y más de acuerdo con las exigencia del ambiente.

Hay que fomentar en toda forma esa afición a la lectura, seleccionando en lo posible las obras y los autores, buscando con ello educar el sentimiento de los lectores en el sentido de lo bello, de lo humano y de lo práctico, evitando la difusión de los libros cuya lectura pueda encausar las ideas por sendas torcidas y perjudiciales a la educación y a la moral del pueblo.

Las bibliotecas de carácter popular, tienen la obligación de perseguir las producciones de esa literatura barata, que no viendo en el libro sinó un negocio productivo y fácil de explotar, siembran ejemplos y métodos que solo sirven para corromper el sentimiento y torcer el criterio de los que tienen la desgracia o la imprevisión de leerlos.

Los buenos autores que tanto en la literatura, como en el arte y en las ciencias, nos han dejado sus obras como fruto de su consagración al bien de la humanidad, se ven suplantados por una série de mistificadores, que sin más capital que su desmedida audacia y protejidos por la tolerancia de una ley que garantiza a todos la libertad de emitir sus ideas y sus teorías, van sembrando la nociva semilla, que de reproducirse, traerá como consecuencia la ruina de la civilización de que disfrutamos y que se ha obtenido a costa de tantos y tan cruentos sacrificios.

La libertad es indiscutiblemente una de las más grandes conquistas de la humanidad, pero a condición de que sepamos valorarla y conservarla dentro de los justos limites que el ejercicio de ese derecho significa y fuera de los cuales el tan preciado don de la libertad se convierte en libertinage.

Alta, grande y noble es la misión de educar al pueblo; no lo negamos pero muy grande y noble es también la de encarrilar esa educación, por el camino de la justicia y de la razón, fuera de cuyos limites solo la disolución y la ruina pueden ser los objetivos obtenidos.

No hay que permitir que cualquier quidam, sintiéndose un Victor Hugo, un Pascal o un cristo, siembre a todos los vientos la semilia de sus odios, de su fiebre o de sus locuras, cuya perniciosa influencia tan grandes estragos puede producir en nuestra sociedad, destruyendo los conceptos de patria, de familia y de solidaridad humana.

EXPORTACION DE CARNES

En estos momentos en que se debate el problema de la crisis ganadera por el bajo [valor a que se realizan los hacientas en pié y, entiendase bien, no por falta de demanda exterior sino por su super producción—pues ella continúa invariable,—son de mucha oportunidad las iniciativas que el directorio del Banco de la Nación Argentina está llevando a la practica.

Desde el 10 de Enero, realiza descuentos muy liberales a los ganaderos y agricultores, sin apremios de ninguna clase, y va renovando las obligaciones de sus deudores, estirando los plazos, sin cobro de intereses por renovaciones, en muchos casos, salvando asi situaciones de angustia. Ahora sólo nos limitaremos a dar noticia de una nueva y no menos plausible iniciativa. Se trata de lo siguiente:

El directorio del Banco, siguiendo su politica de ayuda a la ganaderia y a fin de facilitar a sus clientes la venta de las haciendas que le tenian dadas en prenda, ha tenido la feliz iniciativa de abrir un mercado para carnes argentinas, directamente, en Paris y en los grandes centros de Europa.

Despues de haber hecho un convenio con el frigorifico la Negra para la faena de las haciendas prendadas, en condiciones muy favorables, consiguió, con la intervención de la sucursal en Paris de la casa Portalis y Cia. Lda, la constitución de un grupo de los principales depósitos y carnicerias frigorificas de Francia que se encargará de la venta de las carnes al público consumidor de la procedencia que hemos citado.

Entendemos que se trata de un ensayo toda vez que se ingnora el resultado de las liquidaciones.

NOTAS EXTRANGERAS

EL MOMENTO EN GÉNOVA

Si Francia sostiene la teoria de Bélgica y ambas mantienen su actitud de intransigencia frente al gran problema que se debate en la conferencia de Génova, es posible que se produzca una ruptura entre Inglaterra y Francia. Entiéndase bien, una ruptura en cuanto a la unidad de acción en los asuntos de la postguerra; ruptura que se extenderia a todas las demás naciones conferenciantes Aunque esta ruptura no tendria carácter de enemistad y no crearia conflictos concretos entre las dos naciones ni entre las demás que se pronunciaran a favor de una o de otra, desde luego, seria de consecuencias trascendentales en la politica internacional. En efecto, Inglaterra, Italia y otros pueblos aliados desesperanzados de poder traer a su mandamiento a Francia, harian el reconocimiento politico del gobierno de Moscú, en contra de la voluntad de Francia, lo cual implicaria el quebrantamiento de solidaridad aliado. De ello seguirá que cada una de las potencias obraria según le viniera en gana o conviniera a sus intereses prescindiendo del compromiso moral y aun expreso que les ha unido hasta ahora.

Resia, por su parte, reconocido su gobierno actual, por la mayor parte de los pueblos, se preocuparia muy poco de la actitud de Francia, a no ser para negar en absoluto lo que ahora esta dispuesta a ofrecer respecto a sus deudas con la republica gala.

Todo esto provocaria cierta confusión en las relaciones internacionales; se producirian nuevos y numerosos pactos, por separado, lo cual complicaria, harto más que hoy lo está, la vida de relación entre los gobiernos.

Es de desear, pues, que reine el criterio del buen sentido entre las naciones que deliberan en Génova; que piensen estas en las consecuencias graves que su desinteligencia motivaria y que, en bien de si mismas y de la armonia ulterior entre los pueblos, busquen el acuerdo antes de adoptar resoluciones definitivas.

Todo interes particular debe ahogarse a fin de evitar esa rupturas que, con más insistencia que nunca, se anuncia en los últimos telegramas de Génova.

Un asunto que promete ser ruidoso

Despierta interés en los tribunales de la capital, un original proceso de nulidad de matrimonio, iniciado por un millonario, quien después de pasear maritalmente este verano a su futura mitad por la rambla de Mar del Plata y ser rechazada su compañera de algunos clubs, en atención a lo irregular de la situación, optó por acceder a los ruegos de la interesada y comparecer al Registro Civil.

Como elemento concordante, personas de la familia del marido le han promovido juicio de insania pero la nueva millonaria parece dispuesta a dar trabajo a la jurisprudencia y a defenderse enérgicamente del marido y de sus parientes.

DE LA REGION

GENERAL GUIDO

La municipalidad de este pueblo acaba de efectuar una valiosa adquisición consistente en cien metros de rieles y dos vagonetas para ser utilizadas en el arreglo de las calles. Esta adquisición de materiales representa un valioso aporte que contribuirá eficazmente a poner en práctica el plan que tiene trazado la autoridad comunal.

La administración radical de esta comuna demuestra una vez mas su empeño decidido en favor de la buena vialidad, por la cual ha realizado ya una obra apreciable, pero es evidente que será preciso continuar con firmeza y decisión para afrontar las necesidades creadas a este respecto y satisfacer las exigencias derivadas, pues los elementos conservadores que manejaron en otros tiempos la cosa pública, dejaron a los caminos en deplorable estado.

Actualmente la cuadrilla municipal trabaja activamente en el arreglo de las calles de acceso al pueblo, en la sección chacras y quintas, cuyo terreno bajo ocasiona la erario público, frecuentes gastos en reparaciones, en toda ocasión en que caen algunas lluvias.

—La Comisión Directiva del Centro Recreativo Cultura de esta localidad, que ha desarrollado una eficaz acción por la sociabilidad en el vecindario, ha resuelto en su última reunión, dar un baile familiar en el salón del Centro Social, en honor de la Comisión de Damas y Señoritas que en las pasadas romerias cooperó con su señalado concurso a la realización de esos festejos.

La tertulia que se anuncia tendrá lugar el dia 20 del corriente mes, efectuándose desde ya para la mayor animación y lucimiento de la misma, entusiastas preparativos.

NOTICIAS

SE ACENTUA LA FIRMEZA PARA LANAS

En el Mercado Central de Frutos se operó con mucho interés en lanas finas y si el volumen de las ventas no tuvo mayor importancia, ello se debe a la escasez de esas lanas.

Las existencias, de 6.000.000 de kilogramos, en el Mercado Central de Frutos, tienden a agotarse. Entre tres o cuatro compradores se disputaron esta mañana 500.000 kilos de textiles finos de los territorios por los que pagaron de 11 a 12.50 pesos, los 10 kilos.

Se realizaron, asimismo fuertes lotes de cruzas gruesas, entre 3 85 y 650 pesos.

ESCOLARES

La Dirección General de Escuelas ha nombrado maestra de grado en la escuela Nº. de Orense. a la señorita Raquel M. Vazquez, convecina nuestra, quien inició sus estudios en la Escuela Normal Popular de Maipú, recibiéndose de maestra en la de Ayacucho.

—La Dirección General de Escuelas ha acordado la permuta solicitada por las maestras de grado señora Maria Teresa D'G de Allan de la escuela Nº. 1 de Maipú y la señorita Arigoni de la escuela Nº. 1 de Tandil quien ya se ha hecho cargo del puesto que desempeñaba aquella.

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Nacimientos—1 varon natural, 1 legitimo.

CARTAS DETENIDAS

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Oscar Casas.

EL TIEMPO

Ha sido el de hoy un dia invernal. Mucho frio y viento y ratos, fuertes chubascos de agua helada que duraban pocos minutos.

Los pocos transeuntes que circulaban por las calles lo hacian con paso apresurado y envueltos en sus abrigos; con el cuello levantado, el sombrero hasta las orejas apenas si dejaban ver el apendice nasal, de un color subido a remolacha, como un indicio del frio reinante.

DIA SOCIAL

☞ DEMOSTRACIÓN

Muy concurrida promete verse la demostración que se ofrecerá doctor Manuel I. Daneri, con motivo de ausentarse difinitivamente de la localidad. Como se sabe dicha demostración consistirá en un banquete q'se sirvirá en el hotel Bernini mañana a la noche, siendo muchas las personas que han retirado cubiertos.

☞ ALMAS ENFERMAS

¡Que salobre y candente debió ser la primera lagrima consciente que surcó nuestras mejillas! ¡Y qué abrumador y sangriento debe ser el sollozo desgarrador y silencioso de las almas solitarias, de las almas huérfanas que lloran y gimen siempre impenetradas, eternamente incomprendidas!

Se me figura que este último caso, ha de tener una dolorosa semejanza con el presidiario que masculla en la celda sus hondas desventuras, sin que el duro y torvo carcelero, sienta el mundo de pesadumbres y nostalgias que estalla al

través de los lamentos que separan al recluido, del bullicio de la libertad y de la vida.

El primer caso, se asemeja a la criatura virginal que ebria de ilusiones, sueña candorosamente con su primer amor, cuando de pronto... éste se esfuma al soplo traidor de la infidencia, trocando en negras sombras los arboles, para sumir a la prematura victima, en un piélago de melancolias incontenidas.

¡Qué desconsuelo brutal, en estos casos, se apodera de estas almas enfermas! La vida se contempla con prismas de tristeza; la luz se nos antoja muy resplandeciente; el cielo muy azul y muy profundo; las flores demasiado fraganciosas; la alegria un sarcasmo, y todo cuanto nos rodea se torna por momentos hibrido, palido, incoloro, molesto y fastidioso.

¡Pobres almas blancas que por primera vez os asomáis a los dinteles de la vida, ataviadas con luz de auroras, éntre celajes de rosa, y cubiertas de radiantes primaveras! ¡Pobres capullos niveos, sin máculas, donde el zarpazo del dolor se ha de posar desgarrando sin piedad, sus exquisitos pétalos!...

L. Napolitano

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES, Mayo 9—Importantes casas de comercio se han adherido a la procesión civica que se realizará el 25 de Mayo. Donarán banderas, escudos, brazales, etc. con los colores naciona es.

—Los diarios piden se adopten medidas previsoras contra la grippe en vista de haberse declarado esta enfermedad, con caracter alarmante en el Brasil.

—Durante el mes de Abril ppdo. la Caja de Conversión quemó billetes de Banco por valor de quince millones de pesos, por hallarse en extremo estado de deterioro y suciedad.

LA PLATA, Mayo 9—Se halla reunido el Senado, con la presencia del ministro de Hacienda señor Viale, quien solicita sea puesto en vigencia por este año el presupuesto de 1919, con algunas pequeñas modificaciones.

—El mensaje pidiendo acuerdo para la creación del nuevo ministerio de Trabajo, Industria y Comercio, será tratado mañana.

—El señor Cantilo se ausentó ayer a Buenos Aires, entrevistandose con el Dr. Yrigoyen.

Regresó a las 17.30.

—En representación del ministro de Obras Públicas, en el acto de la inauguración del monumento al Dr. Alem, se ausentó anoche a Rosario el señor Gonzalez Castelú.

—En estos dias el ministro de Gobierno resolverá el asunto de la acefalia de la comuna de C. Vidal, por renuncia del comisionado señor Demaria Massey.

Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos

Para FORD

Corona de diferencial	$	22.—
Piñon de comando	«	6.—
Mitad eje trasero o palie	«	10.—
Eje de cardan	«	19.—
Movimiento universal comp.	«	10.50
Cojinete de rodillo del eje trasero	«	4 50
Cojinete rodillo del cardan	«	6 50
Patin freno de mano	«	1 50
Cruz de diferencial	«	4 50
Porta corona grande	«	8 30
Porta corona chico	«	5 25
Tensor delantero	«	10 80
Soporte elastic delantero	«	4 —
Maza delantera completa	«	12.—
Maza tracera completa	«	8 —
Tazas para masas	«	0 75
Distribuidor	«	4.30
Pistones cualquier medida	«	9 50
Vielas completas	«	9 30
Cigueñal	«	50.—
Imanes	«	25.90
Radiador nuevo modelo	«	115 —
Ventilador	«	5 50

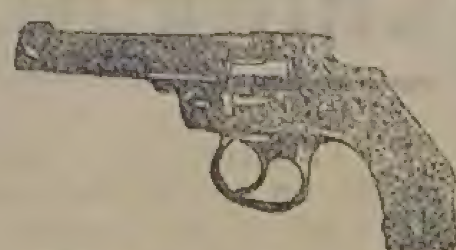
Correa del ventilador de suela	«	2 —
Carburador completo	«	26 —
Bombitas para faros	«	0 90
Cristal de faros	«	0 80
Ruedas delanteras completas	«	50.—
Ruedas traceras	«	50.—
Juego de cuatro guardabarros	«	80.—
Elastico delantero 7 hojas	«	16.—
Elástico tracero	«	44 —
Bugias para Ford	«	1.70
Cristal para parabrisas	«	14.—
Cámaras de aire para Ford	«	9.—
Cubiertas antidirrapan cualquier marca	«	55.—
Bomba de aire, lo mejor de plaza	«	15.—
Cadenas para pantano de acero, el par	«	21.—
Estira cadenas, el par	«	3 —
Aceite para Ford, litro	«	0.90
Nafta a 0.32, 0 35 y 0.40 litro		
Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro		
Acido especial para acumuladores, el litro	$	4.—

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Armeria y Cuchilleria

"La Confianza"



— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma taller de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, campanillas, cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

Vicente Lopez 456 -- MAIPU F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cie BORDEAUX

Aperital con Soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie

LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE

VINOS FINOS

-CHAMPAGNES-COGNAGS-LICORES-

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71 MAIPU, F. C. S.

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fluido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martin"

DE

Ezequiel P. Sosa

MAIPU e29m

Sastreria - Tintoreria

Articulos para hombre

"LA REFORMA"

DE Uno Cipolletti

Aviso al público que acabo de recibir un surtido de gorras inglesas y corbatas de los mas variados gustos y precios, para la presente estacion.

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que les por pocos dias.

Alsina 348 MAIPU

Juan F Panebianco

Avisa al público que, en su taller de zapateria, se trabaja unicamente

☛ AL CONTADO

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.

Maipu, Abril de 1922.

e28v10 RITO SERRUDO

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del del corriente al doctor Manuel I. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini

Maipú Mayo 3 de 1922.

Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo), Raimundo V. Valinoti; Ignacio V. Caracotche, Pedro Daritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernazza.

NO HAGA - PINTAR - SU CASA

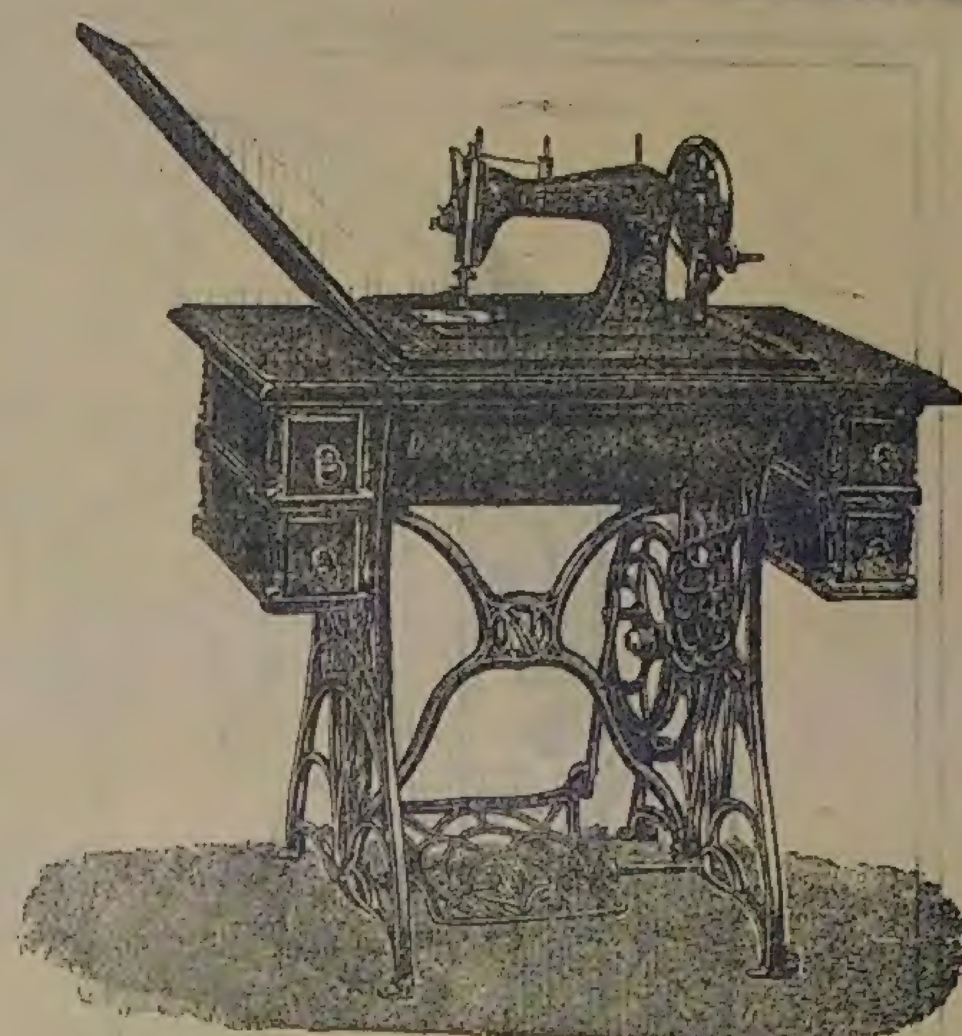
Sin antes consultar a

Antonio P. Faiella

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña

Mitre 644 MAIPU



Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la ARMERIA J. M. PASINI, MAIPU - F.C.S.

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

Hotel y Restaurant CAMETTI

— DE —

Francisco Cametti

PLATOS DEL DIA. ALMUERZO

DOMINGO—Ravioles a la genovesa y torta pascualina.
LUNES—Polenta a la piamontesa.
MARTES—Ñoques a la parmesana.
MIERCOLES—Mondongo a la catalana.
JUEVES—Tallarines al jugo.
VIERNES—Bacalao a la viscana.
SABADO—La famosa Buseca a la milanesa.
Todas las noches, gran variación de comidas.

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos. Vinos extranjeros y del país. Se atiende a los señores que lo deseen el servicio de Bar, en el Departamento del Hotel. —Esta casa permanece abierta toda la noche.

Frente a la Estacion —o— MAIPU - F. C. S.

CASA SPINA

ALMACEN, FERRETERIA Y ANEXOS

Especialidad en Cafe tostado con el nuevo sistema electrico

Fideos de la mejor fabrica de Buenos Aires

Vinos italianos recibidos directamente

PRECIOS SIN COMPETENCIA

"EL CHIC DE LOS SOMBREROS"

SE HACEN Y SE REFORMAN SOMBREROS PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS —

LUISA CASTILLO

Calle 9 de JULIO 592 MAIPU

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA DE HACIENDAS Y PROPIEDADES — EN GENERAL —

Representante del martillero Sr. Adolfo F. Paz para remates-féria

Antisárnicos LANCERO

POLVO, PASTA Y FLUIDO

Vendo a los mismos precios de plaza AL CONTADO.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Año—XX Número 5749

MAIPU Miercoles 10 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. No. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

El GARAGE PARIZZI

hace saber al público que el hecho de no estar autorizado por la "Ford Motor Company", no le impide vender autos y repuestos FORD a precios más baratos que los oficiales de la Compañia.

Así pues, seguirá vendiendo autos FORD nuevos y usados, y repuestos para los mismos, dando garantias a satisfaccion.

GARAGE PARIZZI

ea26

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 — MAIPU - F. C. S

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

un año el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	
Numero suelto « 0.10	Trimestre $ 6.—
Con atraso de	Semestre « 12.—
una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por corrao a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

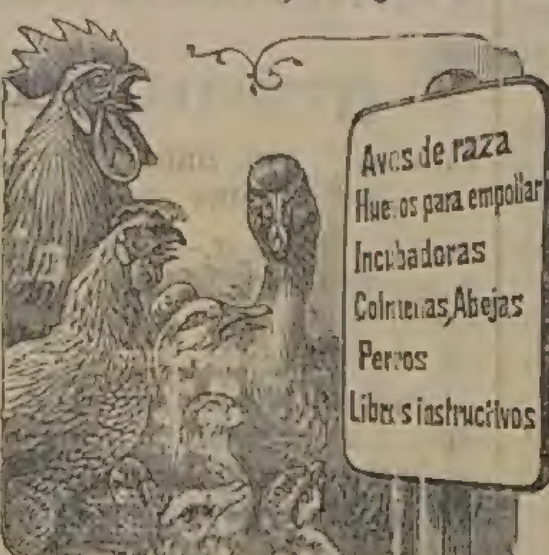
PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

Criadero „Excelsior"

Buenos Aires, Belgrano 451



Casa especialista en máquinas y útiles para la fabricacion de manteca y quesos. Pidan los catálogos ilustrados enviando ... centavos en sell...

Suscribase a El Campo

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO		125.000.000
« EMITIDO	50.000.000	
« SECCIONHIPOTECARIA	25.000.000	75.000.000
« REALIZDO		62.500.000
FONDO DE RESERVA		11.797.880

Matriz *LA PLATA*—Casa *BUENOS AIRES* San Martin 137/: AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL **N° 1** Bernardo de Irigoyen 920, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 2091 Cabildo (Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

64 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bartolome Mitre, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco Chacabuco - Chascomus - Chivilcoy - Colon - Coronel Dorrego - Dolores - General Alvear general Lamadrid - General Madariaga - General Paz - General Pinto - General Sarmiento general Viamonte - Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln - Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Nueve de Julio Olavarria, Patagones Pehuajó - Pellegrini - Pergamino, Quilmes, Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin. San Nicolás. Suipacha. Tres Arroyos y 25 de Mayo y C. Pringles, Coronel Suarez. Balcarce y Tandil.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paragnay—Canada—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de **ESPANA** y los de **FRANCIA** e **ITALIA** que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, depositos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga del cobro de documentos, cupones y cuotas de terrenos de administraciones generales de y pro pieda...

PRESTAMOS HIPOTECARIOS—Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires, En Bonos Hipotecarios, amortizables en 33 años.

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente, moneda legal	1	% anual
« a Premio hasta 20,000 $ despues de 90 dias	4	"
Depósitos a plazo fijo de 30 dias	2	«
" " de 60 dias	3	"
« « de 90 «	4	«
« « de 180 «	5	«
" « mayor plazo	convencional	

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	convencional

Sucursal Maipu — *Febrero 12 de 1919*

MIGUEL ROJAS—Gerente

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

(Sucursal de EL BOTAFOGO de Dolores)

Avisamos al vecindario de Maipú y pueblos circunvecinos, que en vista del favor que nos dispensa nuestra numerosa clientela hemos resuelto radicarnos definitivamente en esta localidad, aumentando nuestro stock de mercaderias con un gran surtido de articulos para OTOÑO e INVIERNO de última novedad, cuya exposicion y venta hemos iniciado ya.

Nuestros precios son únicos y no admiten competencia

UNA VISITA A LA CASA! — **VER PARA CREER!**

OJO - Mercaderia que no sea del agrado del cliente puede ser cambiada o devuelto su importe

ESTA ES LA MEJOR GARANTIA

AL LADO DE LA IGLESIA -- Calle Alsina -- MAIPU - F. C. S.

EL LUNES 15 SE TRASLADARA A SU NUEVO LOCAL

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 10 de 1922

Represión del juego y del abigeato

Para encuadrar la acción policial dentro de los propositos expresados por el señor Cantilo, al asumir el mando de la provincia de Buenos Aires, el ministro de Gobierno, doctor Casás, encomendará al jefe de policía que se dirija por circular a las autoridades de las distintas localidades, señalándoles las normas a que deberán ajustarse para que la institución asegure el orden.

Se señalará en la circular la necesidad de proteger ampliamente la propiedad privada, perseguir tenaz y constantemente el juego y el cuatrerismo.

Se les hará saber igualmente que figura entre los propositos del nuevo gobierno elevar el nivel moral de la institución, arraigándola en la opinión y atrayendo hacia ella el concurso y la simpatia del pueblo.

Se pondrá en conocimiento de los funcionarios mencionados el deseo del P. E. de promover inmediatamente mejoras para el personal, como también la inflexibilidad con que se ha de proceder contra cualquiera de los miembros de la institución policial que se aparte del estricto cumplimiento de sus deberes.

De Mar del Plata

EL MAR HACE DE LAS SUYAS

A la hora de cerrar nuestra edicion,—dice «El Progreso» de ayer, de aquella ciudad,—nos trae el reporter la noticia de que la Rambla de madera esta desapareciendo.

Por lo visto el tan temido temporal que nos visita todos los años se ha adelantado éste.

¿Y las escolleras construidas para evitar los desastres que ocasionan las olas todos los años?

Están bien. Gracias. Cubiertas de agua como si no existieran.

¡Qué ocasión más propicia para que la Comisión Pro Mar del Plata se haga ver remediando el mal que todos los inviernos se sufre con los temporales!

La plataforma de la Rambla de madera ha desaparecido y lo peor es que amenaza con llevarse todos los balnearios que en ella existen y no contentas las olas, van á estrellarse tambien en nuestra hermosa Rambla Bristol, hallándose, como es sabido, en gran peligro.

Toda nuestra esperanza para salvar de una vez por todas, nuestra Rambla, la ciframos en el buen tacto y voluntad de nuestro nuevo gobernador, doctor Cantilo, de lo contrario la temporada de 1922-1923, será un desastre, pues no queda rá ni playa, ni Rambla, ni balnearios.

Si en Mayo gasta el mar estas bromas ¿que nos reserva para Septiembre?»

Consejo General de Educación

El nuevo gobernador Dr. José Luis Cantilo tiene la idea de llenar cuanto antes las vacantes que existen en muchas reparticiones del gobierno provincial y entre los primeros que se proveerán figura el Consejo General de Educación, donde están tres puestos que deben ser provistos.

Asegúrase que los candidatos más probables para ocupar los puestos mencionados son el Dr. Juan José Alsina y los señores Federico Zelarrayan e Hipolito Bordenave.

Aunque estos nombres no llenen las aspiraciones del magisterio provincial hay que reconocer que pertenecen a personas que por su ilustración y cualidades de caracter que los adornan pueden hacer mucho en bien en pro de la instrucción del pueblo.

Carnes del Banco de la Nación

Informamos ayer sobre un arreglo que hizo el Banco de la Nación con la casa Portalis y Compañía y el frigorifico La Negra, para exportar a Francia carnes congeladas procedentes de ganados vacuno que aquél establecimiento recibio en prenda.

Dicho convenio ha sido puesto en practica. El primer cargamento, que consiste en 500 toneladas de carne, será embarcado en el vapor La Palisse que zarpará para Francia el 12 del corriente mes.

Se trata de carne de excelente calidad, de novillos de alta mestización, y es de esperar que el cargamento será liquidado a buen precio en Francia, país que durante los años de guerra compró carne en la Argentina, aunque no en las cantidades que puede consumir su población.

Reflexiones

Tener si es posible la noción más o menos exacta de su propio valimento, no es lo mismo que hacer de ella una trompeta para pregonar su propia fama, como si se tratase de un reclame vulgar y utilitario.

——

En el hogar donde el hambre y el dolor predominan, es de donde surgen los caracteres íntegros, empapados en la noción del orden, de la economia y del respeto.

——

En los hogares donde reina el desquicio, la dilapidación y la excisiva amplitud, se forjan los espiritus de siquilibrados que en la lucha de la vida fracasan y se pierden.

——

Los moralistas y puritanos pregonarán la virtud de la verdad; pero en los tiempos que corremos, doloroso y hasta deprimente es decirlo, la verdad como la mentira corren parejas en lo que respecta a sus consecuencias; las dos son armas de dos filos que es necesario tener mucho talento para saber las esgrimir con éxito.

——

En los grandes peligros comunes desaparecen todos los privilegios de clase y de estirpe, y a veces, por encima de entorchados y titulos, suele surgir la silueta del más humilde, cuando en esas emergencias sobe mostrarse intrépido y valiente.

En el peligro, pues, renace el principio igualitario, en que cada vida equivale a cualquier otra vida.

Agricultura

TRABAJOS QUE DEBEN EFECTUARSE EN EL MES DE MAYO

Arboricultura.—Puede empezar la plantación de estacas de sauce, membrillo, álamo, plátano etc., a fines de mes.

Empieza la poda de frutales que seguirá hasta fines de julio y a veces hasta fines de agosto, según como se comporte el tiempo y según las especies de que se trate; asi, se comenzará por los duraznos, almendras, damascos y demas árboles a fruto con carozo que inician su vegetación a fines de julio o principios de agosto, y se seguirá con las otras especies (perales, manzanos, vid, etc) según el orden de precocidad de las variedades para iniciar su vegetación.

Es en este mes que se da comienzo, de lleno, a la plantación de árboles frutales y forestales de hojas caducas; se prosigue la apertura de hoyos para plantaciones ulteriores. Se protegen, con paja, el suelo y el tronco de los árboles o plantas delicadas para el frío, y su ramazón y hojas se cubren con un techo hecho de paja o de arpillera. Se abona con estiércol las tierras destinadas a plantaciones en vivero y se labran profundamente.

Se termina la platación de coniferas y se labran permanentes.

Viticultura—Concluyen las vendimias. Se da una labor a la viña y el abono que precise.

Jardin.—Se plantará de gajos todas las plantas susceptibles de reproducirse asi.

Se practican las labores necesarias para enterrar los abonos, estiércoles u otros de descomposición lenta.

Se prosiguen las siembras y plantaciones comenzadas en el mes anterior y se termina la entrada al invernáculo y a las vidrieras de las plantas delicadas.

Huerta.—Mes éste que hay poca variación en los trabajos en lo que respecta a los cultivos; en cambio puede decirse que es el mes de las labores, aprovechando asimismo de la huerta. Se trasplantara en faldas las escarolas y lechugas que estén en condiciones, como asi también los cebollines de los almácigos que hicimos los meses anteriores para la obtención de cebolla de cabeza, achicoria de Bruselas o de Witlof en sus fosas.

Siembras de asiento.—En almacigo: Achicoria de cortar, canónigo, perejil, rabanito, nabos y apio para verdeo. *En citio difinitivo*: Espicana, chalote, cebolla, para verdeo, arvejas y ajos.

Se harán almacigos de escarola y lechugas de las variedades mencionadas en el mes anterior.

NOTICIAS

LA PAPA DE BALCARCE

Según datos que publica el último número del Boletin Oficial de la C. C. de Patatas, este partido señala en relación al total del area sembrada en la provincia el 55 %, pues sobre 60,059 hectareas cultivadas, 29.979 corresponden a Balcarce.

En cuanto a la producción total calculada sobre las mismas bases que han servido para la estadistica anterior el porcentage correspondiente a este partido es aún mayor pues sobre una cosecha total de 355.924.000 kilos de patatas, corresponden a Balcarce 179 millones 874 mil kilogramos, o sea un 55 % aproximadamente.

Estos datos revelan la importancia grandiosa de la industria patatera y la riqueza que anualmente producen las tierras del partido de Balcarce con el esfuerzo y empeño de la mayor parte de los cultivadores de ese codiciado alimento.

OPERACIONES EN GANADO

Los señores Valinoti Hnos. de ésta, han efectuado recientemente importantes adquisiciones de hacienda, alcanzando a 6.000 el número de cabezas lanares y 1 000 el de vacunas, procedentes de los siguientes establecimientos:

Del señor José C Balcarce, en Vidal, 2.500 capone; Sucesión Jaureguiberry, Maipú, 700 id, José Andrés Maiz, Pirán, 500 id., Juan Casenave, Pirán 600 id., Patricio Bastarrica, Pirán 400 id., José Perez Pena, Vidal, 400 id., Feliciano Berreo, Vidal, 300 id, Cecilio Saenz Vidal 200 id., C. Ruiz de Azúa, Vidal, 400 id.

Al señor Bernardo Iraizoz, establecimiento «Las Piedritas» (Balcarce) fueron adquiridas 1.000 vacas.

Compras en esta escala, no dejan de ser buenos sintomas en los dificiles momentos de la actualidad, pues dejan suponer que si no se ha iniciado está próxima a manifestarse alguna reacción.

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Matrimonio—José Durrosier, soltero, argentino, empleado, con María Adela Tisnés, soltera, argentina.

1 nacido muerto.

ACEFALIAS COMUNALES

Puede asegurarse que el pensamiento del gobierno respecto a dichos asuntos, referentes a los cuales el ministro de Gobierno, doctor Casás, conferenció con el gobernador Cantilo, es el de aplicar las disposiciones establecidas en la ley orgánica municipal, pues aun cuando ésta adolece de varios errores, debe respetársela hasta tanto el Poder Legislativo proceda a modificarla o introducirle las mejoras que necesita

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL DIA 9 DE MAYO

Archivo—N. de Olariaga 2.
Libreta matrimonio—J. Durrosier 10.
Transferencia—C. A. de Goizueta 20.
Guia—N. de Olariaga 2, D. R. Rodriguez y A R. Olariaga 4, Valinoti Hnos. 2, J. P. Alcorta 2, R. Otamendi 4.
Abasto—P. Benito 4, S. Pedroncini 68.
Total $ 118.

OTRO TRIUNFO ARGENTINO

El telégrafo con su acostumbrado laconismo nos comunica que el Torneo Internacional de Altletismo efectuado en Mónaco, el corredor argentino Piovano, ganó la carrera de cien metros delante de un corredor francés y otro Italiano.

El jóven Piovano, hizo el recorrido en 11 segundos y un quinto.

Con este son dos triunfos que obtiene Piovano en Europa.

ALZA DE LA HACIENDA LANAR

En el mercado de Tablada, debido a los reducidos arribos y el interes creciente de la demanda, particularmente por parte de los frigorificos, hacen que el lanar se cotice en franca alza. Hoy se ha pagado hasta 25 centavos la libra de capón y de 27 a 34 por borregos, precios éstos que, con relación al dia anterior, representan un alza de 2 centavos en la cotización por libra.

Para oveja a plaza cerró sostenida, no obstante la prohibición de las crilicarias para el consumo de la capital, de Mayo a Setiembre. Las adquieren los frigorificos y algunos abastecedores de pueblos suburbanos e invernadores.

Los frigorificos compiten en la adquisición de borregos gordos y livianos y capones de la misma condición.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer:
Con 100.000 pesos—12.679
Con 20.000 pesos—31 426.
Con 10.000 pesos—31.433.
Con 5000 pesos—20341, 40025.
Con 2000 pesos—32840, 26128, 11099, 7199.
Con 1000 pesos—30024, 6793, 30870, 18668, 30897, 20586, 18294, 17818, 15536, 20772, 19101, 27907, 9685, 15375, 31593, 1234, 38212, 3944, 7020, 19814, 6815, 21844, 31556, 26785, 28268, 13783, 17550, 38693, 21848, 14306, 38239, 6922, 18726.

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector. Luis F. Zirpolo.

Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamarque.

Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.

Telegrafo de la Provincia—Jefe Sr. Roque Patiño.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señor José Goenaga.

Del mismo punto señor Juan Camino hijo.

ENLACE

Esta tarde a las 16 se realizó el acto civil del enlace de la señorita Maria Adela Tisnés con el señor José Enrique Durrosier, dando sus firmas como testigos los señores Juan Tisnes y Lorenzo Andine, por parte de la novia, y Alfredo Durrosier y Julio Layral, por parte del novio.

La ceremonia religiosa se realizará a las 19, siendo padrinos de la boda el señor Pedro Tisnés, padre de la novia y la señora Clementina D. de Layral, hermana del novio.

Los desposados fijarán su residencia en Mar del Plata.

FALLECIMIENTO

Despues de sufrir las alternativas de una larga enfermedad, falleció ayer en Buenos Aires, el antiguo convecino de ésta D. Juan Camino.

Sus restos mortales, que fueron traidos en el tren de esta tarde serán velados esta noche en el hotel Goenaga y sepultados en el cementerio local, mañana a las 9.30 horas.

LA DEMOSTRACIÓN AL Dr. DANERI

Como esta anunciado, se llevará a cabo esta noche en el hotel Bernini el banquete que, como demostración de simpatia, le ofrecen sus amigos con motivo de ausentarse definitivamente de la localidad.

Dado el numero de personas que se han adherido a la demostración, el acto promete verse muy concurrido.

AVISO FUNEBRE

✝ JUAN CAMINO—(Q. E. P. D).—Fallecio el 9 de Mayo de 1922. Sus hijos, Luciana C. de Zubiarrain, Eugenia C. de Veloz y Juan Camino, hijos politicos, José B. Zubiarrain y Belisario E. Veloz, nietos y demas deudos invitan á Ud: á acompañar los restos al cementerio local mañana jueves a las 9.30, Favor que se agradecerá eternamente. El cortejo partirá de Alsina 296. (Empresa «El Progreso».)

AVISOS

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de dos solares de terreno, propiedad de D. Rito Serrudo, que debia sortearse por la primera jugada de Mayo de la Loteria nacional, que ha sido postergada para la última jugada de Setiembre del corriente año.

Maipu, Abril de 1922.

RITO SERRUDO

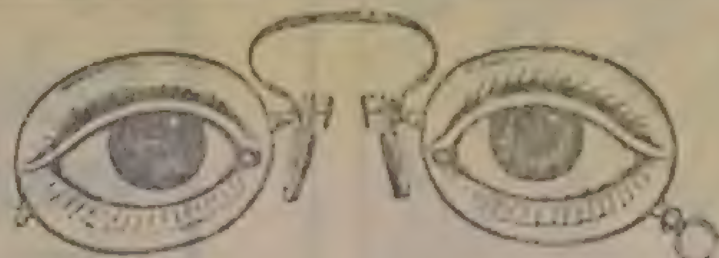
e28v10

INVITACION

Los que suscriben, constituidos en comisión para auspiciar la demostración que se ofrecerá el dia 10 del corriente al doctor Manuel I. Daneri, como un homenaje de simpatia y admiracion en la hora que se ausenta para Europa, retirandose definitivamente de Maipú, tienen el honor de invitar a las personas animadas por los mismos sentimientos que informan dicha iniciativa, a presentar su adhesión en el más breve término, reteniendo cubierto en el Hotel Bernini.

Maipú Mayo 3 de 1922.

Eduardo Parisi, Pascual Valinoti, Juan P. Salaberry, Luis O. Chiesa, Pablo Sabella (hijo), Raimundo V. Valinoti; Ignacio V. Caracotche, Pedro Daritchon, Juan Caracotche, José Rodriguez, Andres Bernazza.



Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos

Para FORD

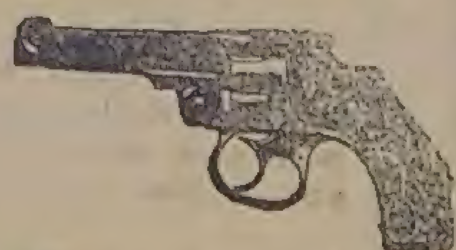
Corona de diferencial	$ 22.—	Correa del ventilador de suela	«	2.—
Piñon de comando	« 6.—	Carburador completo	«	26.—
Mitad eje trasero o palie	« 10.—	Bombitas para faros	«	0.90
Eje de cardan	« 19.—	Cristal de faros	«	0.80
Movimiento universal comp.	« 10.50	Ruedas delanteras completas	«	50.—
Cojinete de rodillo del eje trasero	« 4.50	Ruedas traceras	«	50.—
Cojinete rodillo del cardan	« 6.50	Juego de cuatro guardabarros	«	80.—
Patín freno de mano	« 1.50	Elastico delantero 7 hojas	«	16.—
Cruz de diferencial	« 4.50	Elástico tracero	«	44.—
Porta corona grande	« 8.30	Bugías para Ford	«	1.70
Porta corona chico	« 5.25	Cristal para parabrisas	«	14.—
Tensor delantero	« 10.80	Cámaras de aire para Ford	«	9.—
Soporte elastico delantero	« 4.—	Cubiertas antidirrapan cualquier marca	«	55.—
Maza delantera completa	« 12.—	Bomba de aire, lo mejor de plaza	«	15.—
Maza tracera completa	« 8.—	Cadenas para pantano de acero, el par	«	21.—
Tazas para masas	« 0.75	Estira cadenas, el par	«	3.—
Distribuidor	« 4.30	Aceite para Ford, litro	«	0.90
Pistones cualquier medida	« 9.50	Nafta a 0.32, 0.35 y 0.40 litro		
Vielas completas	« 9.30	Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro		
Cigueñal	« 50.—	Acido especial para acumuladores, el litro	$	4.—
Imanes	« 25.90			
Radiador nuevo modelo	« 115.—			
Ventilador	« 5.50			

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Armeria y Cuchilleria

"La Confianza"



— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma ... de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, cam... cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

San Vicente Lopez 456 — MAIPU F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cie BORDEAUX

Aperital con Soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie

LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE

VINOS FINOS

-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos ac... los concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste per siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71 MAIPU, F. C. S.

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fluido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martin"

DE

Ezequiel P. Sosa

MAIPU e29m

Sastreria - Tintoreria

Articulos para hombre

"LA REFORMA"

DE **Uno Cipolletti**

Aviso al público que acabo de recibir un surtido de gorras inglesas y corbatas de los mas variados gustos y precios, para la presente estacion.

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que es por pocos dias.

Alsina 348 MAIPU

Juan F Panebianco

Avisa al público que, en su taller de zapateria, se trabaja unicamente AL CONTADO

PERDIDA TODA ESPERANZA CONTRA LA TUBERCULOSIS KINAZYME



"Deseo dedicar unas lineas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperazas de alivio y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al día; después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso, puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se había perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

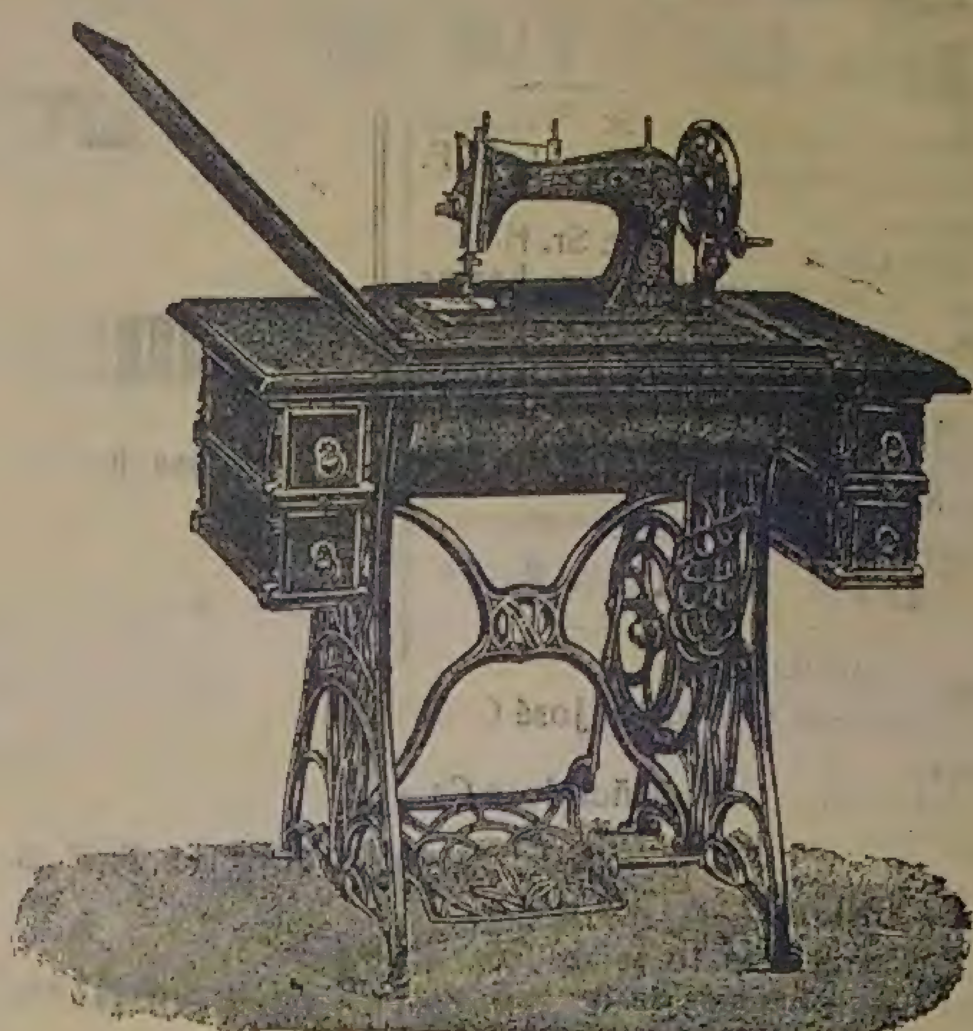
Nuestros otros famosos AGENTES:

HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

Nuestras tabletas se venden en principales Farmacias y Droguerias



Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la **ARMERIA J. M. PASINI**, MAIPU - F.C.S.

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

Los efectos del HORMOTONE

Extractos de varios informes médicos

"El HORMOTONE rejuveneció a un viejo de ... años. En una jóven de 24 años, con terrible dolor de ovarios, a los 18 días de tomar HORMOTONE cesó todo dolor y se normalizó. En un niño de 3 años muy raquítico que no andaba ni ... tan buenos resultados se obtuvieron con el HORMOTONE que sus padres están locos de alegría. Un hombre de avanzada edad, atacado de senectud e impotencia, con HORMOTONE se vigorizó. Una señora casada, a los 9 años tuvo una hermosa criatura. A una señora casada madre de dos niños, neurasténica, sin amor a la vida ni cariño al hogar, HORMOTONE le devolvió la salud."

Los débiles, anémicos y neurasténicos encontrarán con HORMOTONE, vigor, fuerza y energía.

Otros famosos AGENTES:

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. KINAZYME: contra la tuberculosis y cuando falta el apetito. TRYPSOGEN: 12 años de éxito en el tratamiento de la diabetes.

Medicinas opoterápicas. La última palabra de la ciencia.

Laboratorio G. W. CARNRICK CO., Nueva York.

NO HAGA - PINTAR - SU CASA

Sin antes consultar a

Antonio P. Faiella

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña

Mitre 644 — MAIPU

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

BUENOS AIRES

Año—XX Número 5750

MAIPU Jueves 11 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. No. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

un ado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu	POR CORREO a cualquier punto de la republica.
Por mes $ 1.80	Trimestre $ 6.—
Numero suelto « 0.10	Semestre « 12.—
Con atraso de una semana « 20	Año « 24.—

LA VOZ se envia directamente por corrao a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publ cación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

U. CIVICA RADICAL DE MAIPU

CELEBRACION DEL TRIUNFO

«Entre un núcleo de miembros dirigentes del Comité radical de esta localidad, correligionarios y amigos que subscriben, ha surgido la iniciativa, de celebrar el triunfo obtenido por la causa radical,—tanto en el país, en la provincia y especialmente en Maipú,—con una comida, que se servirá el dia martes 16 del actual, en el hotel Bernini.

La lucha librada recientemente con el adversario, ha sido de las mas tenaces y ha exigido, por consiguiente, el máximun de esfuerzo mancomunado, al cual han contribuido todos los correligionarios,—cada uno en la medida de sus fuerzas,—para coronar el éxito, que ha resultado ruidoso. Por consiguiente, es perfectamente explicable el entusiasmo y justificada la iniciativa de celebrar el triunfo, en la forma indicada.

En tal circunstancia y retrotayendo la acción civica a otros tiempos, menos propicios para el radicalismo en Maipú, han coincidido,—amigos y correligionarios,—en hacer pública la actuación de una de las personas que ha bregado tenáz e incesantemente, en pró de la causa radical, y a quien le cabe—con toda justicia—buena parte en el triunfo que se va a celebrar.

Años há, cuando en Maipú predominaba el «regimen» como una potencia avasalladora; en esos tiempos que los partidarios del radicalismo eran contados, y vivian bajo la amenaza del oficialismo sujetos a la vigilancia y expuestos a las contingencias de cualquier abuso o atropello,—tan comun en esa época;—entónces, cuando nadie se atrevia a levantar la voz de protesta, ni se decidia a combatir un estado de cosas demasiado sabidas, para recordarlas; en aquellos tiempos,—decimos,—solo un hombre, un buen ciudadano, en el preciso momento que la acción era mas dificil, sin mas bagajes, ni armas—diremos asi—que la razon y la justicia de su causa y el entusiasmo por la misma, afrontó la situación y se decidió a luchar contra un adversario temible en quel entónces, porque no admitia—bajo ningun principio—que nadie criticara sus actos, ni le hiciera oposición.

Ese ciudadano, era nuestro convecino Don Martin Rappallini, actual diputado provincial, cuya actuación nadie—y menos aún el adversario—podrá desconocer, porque ella ha sido perseverante, en todos los instantes mas álgidos de la lucha y eficaz en su resultado, tanto del punto de vista politico como en otro órden, segun pueden apreciarlo,—prácticamente— los que bregan por la buena causa.

Rappallini, pues, fué el que fomentó el espiritu radical en Maipú, con una tenacidad a toda prueba y fue él, quien, al frente de los amigos que lo secundaron, en su acción, se encontró un dia—ya electo concejal de está comuna,—debatiéndo se, como único representante del radicalismo, con toda valentia, en el foco mas poderoso del adversario,—en pleno concejo Deliberante,—donde su voz, apesar de todo, tuvo eco, porque era la voz del pueblo oprimido que se le levantaba en demanda de justicia y de verdad.

Maipú entero, es testigo de esta acción desplegaad por Rappallini, que mereció justicieros aplausos, en aquellos momentos que eran pocos loe que se atrevian, a afrontar una lucha tan desigual como escabrosa.

Y ahora, cuando ya nos encontramos en la meta, cuando hemos doblegado y vencido al adversario; cuando el radicalismo está en su apogeo, y se ha impuesto la razon y la verdad—tantas veces predicada;—cabe hacer mérito y recordar a los que se han sacrificado en holocausto de un ideal, cuyos beneficios saludables alcanzan por igual al pueblo, correligionarios y amigos.

He ahi, porque, se impone entónces, que Rappallini, luchador incansable en todos los momentos, porta-bandera de la causa radical triunfante ahora, sea el que presida la mesa que rodearán sus correligionarios y amigos, celebrando esa victoria, que importa el bienestar, la prosperidad, y el progreso positivo de Maipú y sus habitantes.

Sirvan estas líneas, de estimulo y elogio para los que, como Rappallini y juntamente con él, han contribuido al triunfo de la causa radical; al propio tiempo que invitamos, a los que quieran adherirse a esa comida, cuyos fines quedan ya expresados.

Maipu, Mayo 10 de 1922.

Pedro Aguirre Plazaola, Luis H Laferrierf, Doctor Juan J. Barbieri, Eduardo Molins, Nicolas Galante, Eusebio Lozano, Ricardo J. Valinoti Santiago Pedroncini, Antonio A. Vertullo, Roberto Garriga Lacaze, Pedro Bordarampé

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 11 de 1922

Nuestros productos y la próxima cosecha

Los pronosticos que acaban de realizarse oficialmente respecto a la producción de nuestra próxima cosecha, dan cuenta de un rendimiento excepcional, que dejará apreciables saldos exportables.

Este hecho resulta verdaderamente halagador para la economia nacional, tanto más significativo si se tiene en cuenta que la dermanda por parte de los mercados extranjeros que son nuestros segur s compradores, será en este año, por múltiples factores, de mayor importancia.

Asi lo demuestra la circunstancia de que las actuales cosechas en paises productores por ejemplo, como Australia, Rusia y otros paises, sera muy inferior por las malas condiciones en que se encuentran.

Calculada nuestra cosecha de trigo en más de cinco millones y medio, cantidad que supera con creces a los cálculos que se hicieran antes de este cambio favorable de las condiciones atmosféricas, es indudable que quedará un hermoso superavit exportable y que debido a la demanda inusitada que desde ya se insinúa, permitirá poner a buen recaudo nuestra producción.

La plantación de árboles

El señor Cantilo ha solicitado de su ministerio de Obras Públicas que le sean enviados todos los antecedentes relativos a las leyes, disposiciones, ordenanzas y cuanto se haya hecho en la provincia en favor de la plantación de árboles.

Abrigando el propósito de fomentarla el nuevo gobernador bonaerense pondrá en vigor una ley dicta da durante el gobierno del coronel Arias, mediante cuyas disposiciones se premiaba a aquellas personas que durante el transcurso del año hubieran efectuado la plantación de mayor cantidad de árboles en sus propiedades, cominos, lugares púb icos, etc.

El señor Cantilo cree que ha sido descuidado durante muchos años, el fomento de las plantaciones, debiéndose a ello su decaimiento y entiende que es necesario estimular lo en debida forma para que resulta, con lo cual las actividades provinciales serán mayores, aparte de los múltiples beneficios que aquélla presta en todo sentido a las poblaciones.

El padron provincial

De acuerdo con le ley en vigor, este año deberá verificarse en toda la provincia el levantamiento del nuevo padrón. Esta operación se hace cada cuatro años, como lo manda la Constitución, y el padrón actualmente en uso, corresponde al año 1918, de manera que se halla ya caduco.

El nuevo padron deberá estar listo, impreso y distribuido con el fin de que sirva para las elecciones de renovación de las municipalidades, las que se celebrarán el último domingo de Noviembre próximo.

Se deberá comenzar a formarlo, para ello, en el próximo mes de Junio.

Desde el dia 22 de ese mes en adelante, se anunciará la sesión pública que los Concejos Deliberantes habrán de realizar entre el 1 y el 10 de Julio, con el fin de formar la lista de electores de distrito, que servirá de base al sorteo de las comisiones empadronadoras.

El plesiosauro

El Director del Zoológico de la capital Sr. Onelli, no pierde las esperanzas de apoderarse del misterioso habitante de los lagos patagónicos, que tanto ha logrado interesar la atención pública tanto en el pais como en el extrangero.

Ha venido a robustecer la fé que en la existencia del plesiosauro tenia el Sr. Onelli, una comunicación enviada desde Bariloche por el jefe de la expedición cientifica destacada en aquellas remotas regiones con el mencionado propósito, ingeniero Frey, en la que le relata una serie de noticias e indicios que ha podido recoger en su recorrido, las que corroboran las afirmaciones que sobre la existencia del referido animal se han venido haciendo.

El Sr. Onelli tiene el proposito, para el caso de que el próximo verano no puediera reunir los fondos necesarios para organizar una nueva expedición, de tratar de que a la empresa se le dé un carácter internacional, fijando a la comisión de cada pais una determina la región a explorar, procediendo para este caso en la mismaforma que se ha hecho cuando se ha tratado de efectuar búsquedas arqueológicas en otras naciones.

NOTICIAS

CAPITALES EN GIRO

En la oficina de valuación se ha iniciado el cobro del impuesto al capital en giro por el año actual, cuya tasa como lo anunciamos, ha sido fijada en el 5 por mil, la misma del año anterior.

El plazo para el pago vence el 31 del corriente mee.

Los comerciantes e industriales que hayan reclamado por concep- tuar elevado el capital que le fijo la comisión, abonarán ese mismo impuesto una vez que se resuelva su reclamación.

UNA CORNADA TRAGICA

España y el mundo taurino está conmovido, por la muerte del famoso torero Granero, que era primer espada en esas lides tradicionales del redondel.

Granero tenia celebridad bien conquistada y, a justo titulo, estaba clasificado como matador genial. Lleno de audacia, sereno ante la res, inconmovible, con agilldad felina y actitudes olimpicas se atrajo el amor del pueblo español que tiene verdadera pasión por los deportes toreros.

Al igual que Joselito y otros célebres espada, Granero era poco menos que un ídolo. Mimado en todas partes, su presencia satisfacia el orgullo del pueblo español, que rinde aún culto fervoroso a la tradicional corrida de toros.

Por eso, al morir por causa de una feroz cornada, España ha llorado la muerte de su grande y popular espada.

FRUTOS DEL PAIS

En el Mercado Central de Frutos continúa operandose an lanas de todos tipos y procedencia. Por finas de los territorios, se llegó a cotizar hasta pesos 13.50 y 6 50 por cruzas gruesas.

Persiste, asi mismo, el interés de la demanda por pieles lanares, y cueros vacunes superiores, cotizándose los mismos precios ya conocidos.

«TRIBUNA CIVICA»

Obedeciendo a razones internas la dirección de nuestro colega «Lobería», que aparece en la localidad del mismo nombre, ha resuelto cambiar el titulo de su órgano de publicidad por el de «Tribuna Civica» que llevará en lo sucesivo.

Al retribuir el saludo, que con ese motivo, «Tribuna Civica» dirige a la prensa, deseámosle la mayor prosperidad.

VELADA CRIOLLA

Esta noche debutará en la confiteria San Martin, el trio nacional «Los Porteños» con un programa de estilos, canciones provincianas, tangos, etc.

Los afectos al canto criollo, tienen programa para esta noche.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

Para Buenos Aires Dr. Manuel I. Daneri.

A Mar del Plata señor Raimundo Valinoti.

Al mismo punto señor Bernardo M. Miquelot.

A las Armas señor Guillermo Arias.

De Necochea Dr. Rogelio O. Lahitte.

COMPROMISO

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Maria Antonia Mola Larrambehere con nuestro ex-convecino Sr. Bernardo Martin Miquelot, actualmente radicado en Mar del Plata.

SEPELIO

A una elocuente demostración de duelo dió lugar el sepelio de los restos mortales de D. Juan Camino que tuvo lugar esta mañana a las 9.30 horas.

Asistieron a ese acto numerosas personas, cuya nómina publicaremos en nuestra edición de mañana.

DEMOSTRACIÓN AL DR. DANERI

Se llevo a cabo anoche, en el hotel Bernini, la demostración que ofrecian al doctor Manuel I. Daneri sus amigos de la localidad, con motivo de ausentarse en viaje para Europa, y de retirarse definitivamente con su familia de Maipú.

En torno a una mesa elegantemente dispuesta, distribuyéronse poco antes de las 21 los numerosos comensales que participaron del acto, ocupando el sitio de honor el obsequiado, y a su lado los señores Pascual Valinoti, Eduardo Parisi, Dr. Mario Monti, Juan Pedro Salaberry, Luis H. Laferriére, Andrés M. Curuchet y Pedro Darritchón, y siguiéndoles, todos los demas concurrentes según nómina que damos al pie.

Está demas apuntar la circunstancia de que la demostración tuvo lugar en medio de un ambiente francamente cordial y simpático, exteriorizándose con ese motivo, la clase de sentimientos que habia logrado comprometer el doctor Daneri.

Ofreció en su momento la demostración el señor Pedro Darritchon, quien abundó en frases sentidas y oportunas, a las que contestó el obsequiado, con la emoción imaginable, en una breve improvisación que tradujo muy bien su agradecimiento y el pesar con que habiase resuelto a dejar este ambiente.

Al terminar sus palabras se le aplaudió con insistencia.

Seguidamente usaron la palabra el señor Pablo Sabella, (hijo) el doctor Mario Monti, y los señores Juan Marlin y Jesus Lopez, quienes se refieron acertadamente a la indole del acto, traduciendo diversas impresiones.

Asistieron a la demostración las siguientes personas:

Pascual Valinoti; Eduardo Parisi; Raimundo V. Valinoti; Andres M. Curuchet; Juan Pedro Salaberry; Pablo Sabella (h) Andres Bernazza; Francisco Marra; Carlos Hill, Miguel Bordalejo; Pedro Bordarampé Ricardo J. Valinoti; Dr. Rafael Posse; Dr. Mario Monti; Gregorio Arigel; Luis J. Belaustegui; Valentin Macchi; Salvador Santamarina; Froilán Farias; Jesús Lopez; Angel de Castro; Tomás Macchi; Antonio D'Amico; Evaristo Lamarque; Juan Caracotche; Pedro Darritchon; José Arrieta; Pablo Sabella; Genaro di Rago; Gerónimo Bidabehere; José L. Rodriguez; Julio Miglierina; José P. Zubiaurre; Ignacio Maistegui; Enrique Giudice; Ignacio Caracotche; Luis H. Laferriere: Salvador Darritchón; Horacio Otamendi; Leonardo Guma; José Pistochi; Mario G. di Sorrento; Raul Marino; Alfonso Peruchena; Juan Marlin; Damián Giacondino.

Antes de auseutarse, esta mañana, el Dr. Daneri, nos pidió que por medio de estas columnas le despidieramos de sus amistades y relaciones, de quienes, por falta material de tiempo, no hubiera podido hacerlo personalmente.

El Dr. Daneri y su familia se embarcarán para Italia el 31 del corriente.

Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos:

Para FORD

Corona de diferencial	$ 22.—	Correa del ventilador de suela	« 2 —
Piñon de comando	« 6.—	Carburador completo	« 26 —
Mitad eje trasero o palie	« 10.—	Bombitas para faros	« 0 90
Eje de cardan	« 19 —	Cristal de faros	« 0 80
Movimiento universal comp.	« 10.50	Ruedas delanteras completas	« 50.—
Cojinete de rodillo del eje trasero	« 4 50	Ruedas traceras	« 50.—
Cojinete rodillo del cardan	« 6 50	Juego de cuatro guardabarros	« 80.—
Patin freno de mano	« 1 50	Elastico delantero 7 hojas	« 16.—
Cruz de diferencial	« 4 50	Elástico tracero	« 44 —
Porta corona grande	« 8 30	Bugias para Ford	« 1.70
Porta corona chico	« 5.25	Cristal para parabrisas	« 14.—
Tensor delantero	« 10 80	Cámaras de aire para Ford	« 9.—
Soporte elastic delantero	« 4 —	Cubiertas antidirrapan cualquier marca	« 55.—
Maza delantera completa	« 12.—	Bomba de aire, lo mejor de plaza	« 15.—
Maza tracera completa	« 8 —	Cadenas para pantano de acero, el par	« 21.—
Tazas para masas	« 0.75	Estira cadenas, el par	« 3.—
Distribuidor	« 4.30	Aceite para Ford, litro	« 0.90
Pistones cualquier medida	« 9.50	Nafta a 0.32, 0 35 y 0.40 litro	
Vielas completas	« 9 30	Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro	
Cigueñal	« 50.—	Acido especial para acumuladores, el litro	$ 4.—
Imanes	« 25.90		
Radiador nuevo modelo	« 115.—		
Ventilador	« 6.50		

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Armeria y Cuchilleria "La Confianza"

— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma taller de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, campanillas, cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

Vicente Lopez 650 — MAIPU F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cie BORDEAUX

Aperital con Soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie
LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE
VINOS FINOS
-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas. Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71 — MAIPU, F. C. S.

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fluido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martin"

DE

Ezequiel P. Sosa

MAIPU e29m

Sastrería - Tintorería

A ticu es para hombre

"LA REFORMA"

DE **Uno Cipolletti**

Aviso al público que acabo de recibir un surtido de gorras inglesas y corbatas de los mas variados gustos y precios, para la presente estacion.

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que es por pocos dias.

Alsina 348 — MAIPU

Juan F Panebianco

Avisa al público que, en su taller de zapatería, se trabaja unicamente AL CONTADO

PERDIDA TODA ESPERANZA CONTRA LA TUBERCULOSIS KINAZYME



"Deseo dedicar unas líneas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma, un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperazas de arivto y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al día; después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso, puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se había perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

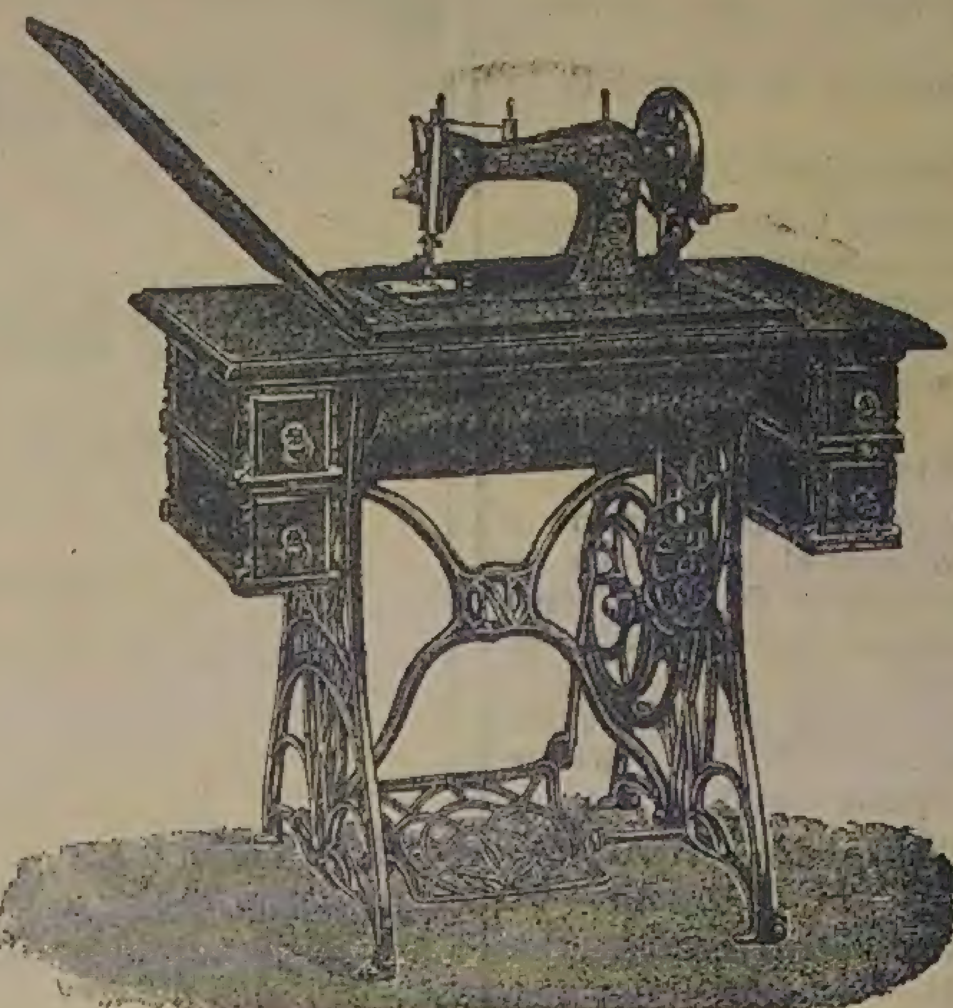
Nuestros otros famosos AGENTES:

HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.



Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la **ARMERIA J. M. PASINI**, MAIPU - F.C.S.

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

Los efectos del HORMOTONE

Extractos de varios informes médicos:

"El HORMOTONE rejuveneció a un viejo de .. años. En una jóven de 24 años, con terrible dolor de ovarios, a los 18 días de tomar HORMOTONE, cesó todo dolor y la normalizó. En un niño de 3 años muy raquítico, que no andaba ni entendía, tan buenos resultados se obtuvieron con el HORMOTONE que sus padres están locos de alegría. Un hombre de avanzada edad, atacado de senectud e impotencia, con HORMOTONE se vigorizó. Una señora casada, a los 9 años tuvo una hermosa criatura. A una señora casada madre de dos niños, neurasténica, sin amor a la vida ni cariño al hogar, HORMOTONE le devolvió la salud."

Los débiles, anémicos y neurasténicos encontrarán con HORMOTONE, vigor, fuerza y energía.

Otros famosos AGENTES:

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. KINAZYME: contra la tuberculosis y cuando falta el apetito. TRYPSOGEN: 12 años de éxito en el tratamiento de la diabetes.

Medicinas opoterápicas. La última palabra de la ciencia.

Laboratorio G. W. CARNRICK CO., Nueva York.

NO HAGA - PINTAR - SU CASA

Sin antes consultar a

ANTONIO P. FAIELLA

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras, decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña.

Mitre 644 — MAIPU

YERBA VIRGEN SUPERIOR — ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

BUENOS AIRES

Año—XX Número 5751

MAIPU Viernes 12 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción.
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

un año el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu		POR CORREO a cualquier punto de la república.	
Por mes	$ 1.80	Trimestre	$ 6.—
Numero suelto	« 0.10	Semestre	« 12.—
Con atraso de una semana	« 20	Año	« 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

Maipu, Mayo 12 de 1922

El atletismo en la provincia de Buenos Aires

El Gobernador de la Provincia, doctor José Luis Cantilo, habia manifestado en ocasiones anteriones, que protegeria el desarrollo del atletismo, y trataria en lo posible y a la altura de sus medios de protegerlo y fomentarlo.

El miercoles tuvo una larga entrevista con el director de Plazas de Ejercicios Fisicos, señor Thamier; y sostuvo en su transcurso la necesidad de dar impulso al deporte en la provincia para lo cual consultó la autorizada opinión del referido señor. En esta entrevista, el Dr. Cantilo, esbozó un vasto plan de organización del atletismos, aplicando todos los adelantos del deporte moderno, para conseguir frutos más perfeccionados en tan loable fin.

Proyectó la constitucion de una Junta Central, que tendria asiento en La Plata, la cual estaria constituida por representantes del Gobierno y delegados de todos los partidos, estando ella encargada de proceder a una organización amplia del deporte conociendo las necesidades y mejoras a introducirse en cada uno de los partidos.

En cada ciudad ó cabeza de partido, tendrá asiento una junta encargada de velar y estimular el atletismo en los distintos pueblos de se jurisdicción.

Se construirán grandes estadios para realizarse en ellos pruebas periodicas de conjunto y en los cuales se anotarán atletas de todos los partidos. Fundarán además para metodizar este fomento, cátedras y cursos para impulsar al deporte, haciéndolo a la vez cientifico.

Esta acertada medida del Dr. Cantilo, reportará grandes benecios para la cultura fisica de la juventud, hasta ahora poco desarrollada y hecha sin método alguno, por falta de iniciativa y combinación de las diversas instituciodes deportivas de la provincia, que machacaban en frio, por carecer de amplitud su cruzada en bien del perfeccionamiento de la raza.

Y llegará un dia que se puedan apreciar los beneficios reportados por la generalización del deporte en todas sus manifestaciones, pues está ampliamente, demostrado que: «mens sana in corpore sano».

Agradecimiento de Austria a nuestro pais

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE AQUELLA NACION

La legación argentina en Viena ha dirigido a nuestra cancilleria una comunicación informando respecto a la entrega de las nuevas credenciales por el enviado extraordinario y ministro plenipotenciario doctor Fernando Pérez.

El primer mandatario austriaco expresó nuevamente en ese acto la simpatia y agradecimiento hacia el pueblo argentino y su gobierno.

En esa ocasión dijo:

«Puede usted estar seguro, señor ministro, que el gobierno y el pueblo austriacos están unidos por sentimientos de admiración y agradecimiento hacia la Nación Argentina, que en forma tan generosa se ha esforzado y se esfuerza en atenuar los sufrimientos de los pueblos en general y especialmente del pueblo austriaco, y de abrir una era de fraternidad en beneficio de todos. El señor ministro puede estar seguro que conservaremos en nuestro corazón el más caluroso recuerdo de la obra de beneficencia austro-argentina, tan noble y eficaz y cuya organización es tan ejemplar».

Vialidad

CREACION DE BRIGADAS CAMINERAS EN LA PROVINCIA

En gobernador bonaerense, señor Cantilo, se ha puesto de acuerdo con el ministro de Obras Públicas, doctor Rodriguez Jáuregui, en lo que se refiere a la supresión total de cuadrillas, las cuales serian reemplazadas por las brigadas camineras, a cuyo efecto la provincia dividiriase en diez zonas.

Cada zona contará con sus respectivas brigadas, pero ello no significa que las de una no puedan pasar a otra, siempre que sus servicios sean necesarios, pues el procedimiento enunciado obedece al deseo de que no siga ocurriendo lo que sucedia anteriormente, es decir; que se destinaba una cuadrilla de reducido numero de hombres para efectuar un trabajo de cierta importancia y las obras se retrasaban, resultando luego que al darse ellas por terminadas era necesario recomenzarlas, pues los sitios por los que se iniciaran estaban ya en tan malas condiciones como antes de la reparación.

En esta forma el señor Cantilo cumplirá en parte con la promesa que expresa en su mensaje inaugural, al manifestar que haria cuanto fuera posible en bien de la vialidad constituyendo ésta uno de los problemas que más habria de cuidar.

BOX

MAGISTRAL TRIUNFO DE CARPENTIER

El campeon francés Carpentier ha obtenido un nuevo y admirable triunfo

En el asalto disputado ayer con el famoso pugilista inglés Lewis, Carpentier logro su triunfo en el primer round, poniendolo «knock-out», alos 2 minutos 15 segundos de iniciada la pelea.

El resultado ha causado el jubilo consiguiente entre sus partidarios, pues era esperado con enorme interés, desde que Lewis era el mas formidable adversario que haya tenido Carpentier, a excepción de Dempsey. Este presenció el match, y despues de la soberbia victoria de Carpentier, parese asegurarse la realización de un nuevo asalto entre ambos.

FIRPO BOXEARA MAÑANA

Nuestro campeon Firpo sostendrá mañana su tercera pelea en Norte America, contra el famoso boxeador Jack Herman. El asalto tendra lugar en la ciudad de Brookling en un local abierto, con capacidad para 20.000 personas.

Esperamos que Firpo ratificará sus triunfos anteriores, venciendo a Herman.

Pruebas de un tractor

El señor José Volpe, agente local de la Ford Motor Company, hará, el próximo domingo 14 del corriente a las 2 de la tarde, en la quinta del señor Gregorio Argel, una demostración de lo que significa el tractor Fordson en las tareas rurales, a cuyo efecto procederá a arar, rastrear, etc. una porción de terreno para demostrar sus bondades.

El señor Volpe invita al público, especialmente a los agricultores y chacareros, a concurrir a presenciar las pruebas indicadas.

NOTICIAS

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 varon natural.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL DIA 11 DE MAYO

Libreta Matrimanio—T. Ordoñez 10.

Archivo—J. A. Zubiaure 4, V. Sosa 2.

Boleto señal—J. A. Hirazabal 20, V. Sosa 20.

Abasto—Calabrese y Galvan 10, R. Z. Ugalde 43.

Total 109.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Buenos Aires señora Elena N. de Parisí.

A Dolores regresó el Dr. Pondal. Al mismo punto el inspector de rentas señor Alberto Rodriguez.

De Buenos Aires señor Martin Rappallini.

De Santo Domingo señor Martin Gachiteguy.

ECOS DE UN SEPELIO

Publicamos hoy la nómina de los asistentes al sepelio de los restos del que fué D. Juan Camino, que tuvo lugar ayer:

Eduardo Molins, Andrés M. Curuchet, Martin Rappallini, Gdronimo J. Rappallini, Francisco Spina, Pedro Bordarampé, Eduardo J. Parisí, Pedro A. Urretabiscaya, Higinio Zatarain, Márcos Fontana, Andrés N. Bernazza, Dr. Juan J. Barbieri, Raimundo V. Valinoti, Roberto Garriga Lacaze, Juan Caracotche, Tomás Macchi, Juan Pedro Fourcade, Antonio A. Vertullo, Pascual Valinoti, Pedro Aguirre Plazaola, Luis J. Filleaudeau, Juan P. Salaberry, Mariano Montaldo, Pedro Darritchon, Ignacio V. Caracotche, Luis H. Laterriére, J. Miguel Rojas, Juan Pedro Eyharchet, Pedro Tisnés, José Arrieta, Gerónimo Bidabehere, Francisco Camino Lizaur, Francisco Marra, Juan de Dios Ugalde, Fermin Belhart, Nicolás Galante, Juan Tisnes, Enrique L. Garcia, Francisco Iphar, Pedro Boly, Pablo Sabella, Abel de la Fuente, Raul Marino, José L. Rodriguez, Jaime Bigas Giralt, Domingo Maturi, Enrique C. Giudice, Nicolas Sabella, J. Mendez Quintana, José Pistochi Enrique Arnossi, Agustin Nanini Horacio Otamendi, Esteban Marino, Antonio Vertullo, Modesto Camino, Alfonso Peruchena, Héctor Marino; Velentin Macchi, Felipe E. Macchi, José Mazini, Roque Grieco, Victorio Marino, Domingo Capra hijo, Juan Tort, Carlos Hill, Angel Catoira Pedro Iriart, Venancio Cabrera, Venancio Fernandez, Miguel Latorraca, Atilio Brisa, Salvador Santamaria, Antonio Carrica, Felipe Arribeltz, Felipe A'decoa, Leonardo Campagna, Ricardo Samblotti, Isidoro Ferreyra, Anibal I. Arosa, Juan Ganderatz, Juan C. Tisnes, Santiago Miglierina, Julian Vega, Rito Teves, Roberto Marino, Enrique Macchi F. Padér Vergara, Juan Buzzi, Ricardo H. Faiella, Juan B. Ibargurengoitia, Antorio Corbani, Hilario Althabe, Pedro Mauro, Jorge Ibañez, Venancio Llona, Antonio P. Faiella, Miguel Bordalejo, José Beltran, Pascual Costancio hijo, Esteban Casaball, P. Sabella hijo, Esteban Tisnés, Benito Sasian, Froilan Farias, José R. Palundi, Fidel Mosá, Julio Montenegro, Evaristo Lamarque, Antonio E. Añibarro, Pedro Ezurmendia, Vicente Campagna, Bautista Elizondo, Pedro C. Tisnes, Pedro Herrera, Tomás J. Dominguez, José Zubiarrain, Leonardo Guma, Froilan Farias, Antonio D'Amico, Gervasio Meana hijo, Ignacio Zubiarrain, Felix Antuña, Antonio Mangini, Luis A. Fontana, Pedro Gallo, Domingo Panocetti, Alejandro Picart, Lorenzo Andine, Juan Vega, Miguel Ruso Jose M. Zubiarrain, F. Arribeltz, Paulino Etchelet, Felix Etchelet, J. Martin Luna, Julio Eyharchet, Pedro Murias, José Zubiaurre, Bauta Ganderatz, Salvador Arrieta; Francisco Fiorito, Gillermo Murias, Asad Mustafá, Domingo Capra, Vasco Prato, Gimenez é Idiart, Juan Durrosier, Pedro Benito, Julio Miglierina, Ignacio E. Maistegui, Ramon Lostra, Rafael Guarini, Salvador Loiacono, Juan Tavela, Domingo Lostra, Jose Rech, Julian Vega.

Tarjetas de pésame—Antonio A. Vertullo y flia., Pablo Lostra, Nicolás Galante, Concepción M. de Cabrera, Uno Cipolletti y Señora, Martina F. de Vega, R. de la Llana, Cirila A. de Gallo, Clorinda Montenegro, Maria Luisa U. de Bordarampé, Jesús Lopez y señora, José Marino y flia., Hilaria H. Teves, Amalia Farias, Mariana de Moleres, Ana C. de Bergerou, Fermin E. de Tellechea, Juana Tellechea de Elizondo, Marcelina M. de Farias, Eloy Loyza y flia., Rafael de la Llana Elvira Sigan, Eduviges Ferrer, Pedro Irigoin y flia., Angela B. Corbani, Santiago F. Tisnes, Silverio F. P. Bergerou.

¿Podemos todas ser hermosas?

por IRIS DE BLANCHE

No me equivocaria se afirmara que no hay ninguna mujer que no desee atraer la atención del sexo feo. Es razonable y los hombres deben estarnos agradecidos, pues de lo contrario, se hastiarian no poco. ¿Verdad?

No todas tenemos el don de la belleza, pero con un poco de buena voluntad, si no lo somos, podemos llegar a parecerlo . . .

Y, a propósito, queridas, lectoras os referiré un caso que os demostrará como una amiguita mí, al parecer fea, y que jamás consiguió un novio, hoy está asediada por sus pretendientes.

Josefina N. . . . . tal es su nombre, lamentábase continuamente del poco caso que de ella hacian los hombres, a pesar de todos sus arreglos; cosa rara si nos basamos en su edad, que no era más que de 20 años. Dia a dia, veia deshojar sus más dulces ilusiones, hasta que en cierta reunión le fué presentada una dama, admirada por su deslumbrante belleza.

Departieron amablemente y aprovechando Josefina un momento en que su causerie giraba sobre las últimas creaciones de articulos de toilette, insinuó a su interlocutora la siguiente pregunta: Señora, sin duda Vd. debe usar cremas de un costo muy elevado, para exhibir un cutis tan aterciopelado, tan bello?— A lo que ella contestó sencillamente: Si usted se molesta en seguir mis consejos, tendrá su rostro hermoso como el mio.

Primeramente, adquiera stymol y diluyalo en agua caliente, con la que se lavará la cara varias veces, para que desaparezcan los barrillos. Después con unas aplicaciones de cera pura mercolizada sobre el rostro, logrará que él vuelva terso y fresco, cual una rosa.

Guia de LA VOZ

Policia—Comisario: Sr. Francisco Molinari; oficial inspector: Luis F. Zirpolo.

Juzgado de Paz—Juez: Sr. Hector Marino; secretario Enrique Lamarque.

Correos y Telégrafo Nacional—Jefe: Sr. Melitón Gonzalez.

Telegrafo de la Provincia—Jefe Sr. Roque Patiño.

Registro Civil—Jefe: Sr. Andres M. Curuchet.

Oficina de Rentas—Valuador: Sr. Juan de la Fuente.

Teléfono—Jefe: Cornelio Pizarro

SOCIEDADES DE S. M.

Española—presidente: Simon Millan.

Italiana — presidente: Francisco Spina.

Cosmopolita—presidente: Luis J Filleaudeau.

Nacionalista Vasca — presidente Higinio Zatarain.

Francesa—presidente: Pedro Darritchon.

Banco de la Provincia—Gerente Sr. J. Miguel Rojas.

Y ya que estoy hermoseándola con mis indicaciones, seguiré con ellas: El vello puede extirparlo con unas aplicaciones de porlac puro pulverizado; y si quiere ver a su cabellera con esa ondulación natural que tanto nos favorece, lávela unas cuantas veces con stallax, que a la par le quitará la caspa. Si nota en su cabeza algunos hilillos plateados recurra a una loción como la del bay-rum y tammalite, que le devolverá a su cabello el color primitivo. Todos los productos que le he mencionado, gozan de fama universal y puede obtenerlos en cualquier botica.

Josefina ha seguido las indicaciones de la bella dama y hoy llama la atención por su cara lozana y fresca y su aspecto atrayente.

Y si alguna de ustedes, lectoras, se encuentra en el mismo caso de Josefina, no desperdicie esta lección.

TELEGRAMAS

BUENOS AIRES, Mayo 12—Con gran entusiasmo prepáranse los festejos para el 25 de Mayo. Se realizará el desfile militar y una gran manifestación patriótica habiéndose invitado al general italiano Caviglia para que la encabece.

—La Cámara siguió hoy la discusión de los diplomas de los diputados ultimamente electos. Ayer se incorporaron y prestaron juramento la mayoria de los electos.

—En las ferias francas se inició hoy la venta de carne al precio uniforme de 25 centavos el kilo. Se faenaron 40 reses. La venta es por cuenta de varios hacendados.

—El gobierno invertirá cinco millones de pesos en semillas de cereales con el objeto de ayudar a los agricultores perjudicados en la última cosecha.

—El comité de la capital ha resuelto solidaridarse con el pedido de intervención a Córdoba que hacen los radicales de aquella provincia.

LA PLATA, Mayo 12—El ministro de Hacienda se ocupó esta tarde de redactar el mensaje que acompañará el presupuesto de la Dirección General de Escuelas que enviará al Senado.

—Como no ha habido asunto de urgencia que tratar, no sesionó hoy la Camara de Diputados.

—El Dr. Arturo Condomi Alcorta será designado ministro del Trabajo e Industria, cuyo proyecto de creación fué remitido hoy a las Cámaras por el P. E.

AVISOS



Garage PARIZZI

Precios de repuestos legítimos garantidos

Para FORD

Corona de diferencial	$ 22.—
Piñon de comando	« 6.—
Mitad eje trasero o palier	« 10.—
Eje de cardan	« 19.—
Movimiento universal comp.	« 10.50
Cojinete de rodillo del eje trasero	« 4.50
Cojinete rodillo del cardan	« 6.50
Patin freno de mano	« 1.50
Cruz de diferencial	« 4.50
Porta corona grande	« 8.30
Porta corona chico	« 5.25
Tensor delantero	« 10.80
Soporte elastic delantero	« 4.—
Maza delantera completa	« 12.—
Maza tracera completa	« 8.—
Tazas para masas	« 0.75
Distribuidor	« 4.30
Pistones cualquier medida	« 9.50
Vielas completas	« 9.30
Cigueñal	« 50.—
Imanes	« 25.90
Radiador nuevo modelo	« 115.—
Ventilador	« 5.50

Correa del ventilador de suela	« 2.—
Carburador completo	« 26.—
Bombitas para faros	« 0.90
Cristal de faros	« 0.80
Ruedas delanteras completas	« 50.—
Ruedas traceras	« 50.—
Juego de cuatro guardabarros	« 80.—
Elastico delantero 7 hojas	« 16.—
Elástico tracero	« 44.—
Bugias para Ford	« 1.70
Cristal para parabrisas	« 14.—
Cámaras de aire para Ford	« 9.—
Cubiertas antidirrapan cualquier marca	« 55.—
Bomba de aire, lo mejor de plaza	« 15.—
Cadenas para pantano de acero, el par	« 21.—
Estira cadenas, el par	« 3.—
Aceite para Ford, litro	« 0.90
Nafta a 0.32, 0.35 y 0.40 litro	
Kerosene a 0.30, 0.35 y 0.40 litro	
Acido especial para acumuladores, el litro	$ 4.—

Doble Faeton $ 1.600

Tractor Fordson " 1.700

Armeria y Cuchilleria "La Confianza"

— DE —

Juan Mariano Pasini

La casa que Vd. debe servirse. Variado surtido en el ramo

Composturas de todas clases de armas, máquinas de coser bicicletas, grafófonos, etc. etc., se niquelan y empavonan arma taller de afilacion a electricidad, instalacion de luz eléctrica, cam panillas, cuadros indicadores.

Precios módicos — Trabajos garantidos

Calle Vicente López 456 -- MAIPU F. C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cie BORDEAUX

Aperital con Soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie

LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE

VINOS FINOS

CHAMPAGNES - COGNACS - LICORES

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos ac tos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste per siempre dentro de la mayor equidad posible.

CAPRA Y GUILLEN

U. Telef. 71. MAIPU, F. C. S.

Cera Chinesca y Corona

Preparada para PISOS Y MUEBLES

Fluido Libor

Para matar CHINCHES

En venta por mayor y menor

Cafe "San Martin"

DE

Ezequiel P. Sosa

MAIPU e29m

Sastreria - Tintoreria

Articulos para hombre

"LA REFORMA"

DE **Uno Cipolletti**

Aviso al público que acabo de recibir un surtido de gorras inglesas y corbatas de los mas variados gustos y precios, para la presente estacion.

Trajes desde pesos 50

Si acaso tuviera Vd. un traje del año pasado puede mandarlo a la casa para teñir, limpiar y componer y le quedará como nuevo por poco dinero. Aproveche la ocasión que es por pocos dias.

Alsina 348 MAIPU

Juan F Panebianco

Avisa al público que, en su taller de zapateria, se trabaja unicamente AL CONTADO

PERDIDA TODA ESPERANZA CONTRA LA TUBERCULOSIS: KINAZYME



"Deseo dedicar unas líneas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma, un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperazas de alivio y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al dia; después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso, puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se habia perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

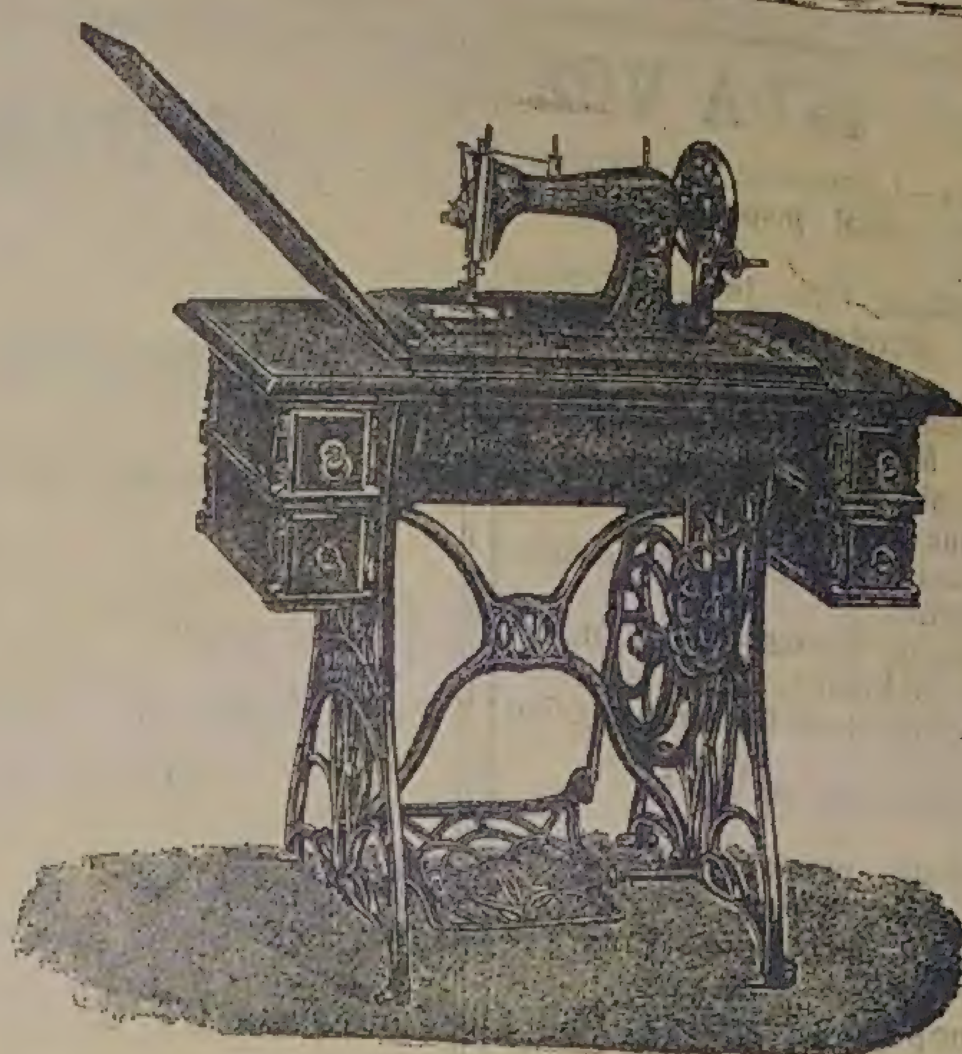
Nuestros otros famosos AGENTES:

HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

Nuestras tabletas se venden en principales Farmacias y Droguerías.



Señora -:- señorita

No pague altos precios para comprar una máquina de coser. Adquiera la gran

Máquina NAUMANN

para coser y bordar, de bobina central. Venta al contado y plazos en la **ARMERIA J. M. PASINI**, MAIPU - F.C.S.

Se dan lecciones de bordado a precios reducidos.

Los efectos del HORMOTONE

Extractos de varios informes médicos:

"El HORMOTONE rejuveneció a un viejo de 71 años. En una joven de 24 años, con terrible dolor de ovarios, a los 18 dias de tomar HORMOTONE, cesó todo dolor y la normalizó. En un niño de 3 años muy raquítico que no andaba ni entendía, tan buenos resultados se obtuvieron con el HORMOTONE que sus padres están locos de alegría. Un hombre de avanzada edad, atacado de senectud e impotencia, con HORMOTONE se vigorizó. Una señora casada, a los 9 años tuvo una hermosa criatura. A una señora casada madre de dos niños, neurasténica, sin amor a la vida ni cariño al hogar, HORMOTONE le devolvió la salud."

Los débiles, anémicos y neurasténicos encontrarán con HORMOTONE, vigor, fuerza y energía.

Otros famosos AGENTES:

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. KINAZYME: contra la tuberculosis y cuando falta el apetito. TRYPSOGEN: 12 años de éxito en el tratamiento de la diabetes.

Medicinas opoterápicas. La última palabra de la ciencia.

Laboratorio G. W. CARNRICK CO., Nueva York.

NO HAGA PINTAR SU CASA

Sin antes consultar a

ANTONIO P. FAIELLA

EMPRESARIO PINTOR

Empapelados, recuadros, letras, decoraciones, blanqueos y en general todo trabajo del ramo, tanto en el pueblo como en la campaña.

Mitre 644 — MAIPU

YERBA VIRGEN SUPERIOR — ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINSON y COELHO

VICTORIA 2354 BUENOS AIRES

Año—XX Número 5752

MAIPU Sabado 13 de Mayo de 1922

Redacción Anónima

Administración y Redacción:
MADERO 513—U. Telef. No. 1.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Fundado el 3 de Septiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En Maipu		POR CORREO a cualquier punto de la republica.	
Por mes	$ 1.80		
Numero suelto	« 0.10	Trimestre	$ 6.—
Con atraso de una semana	« 20	Semestre	« 12.—
		Año	« 24.—

LA VOZ se envia directamente por correo a toda persona que la pido, acompañando el importe correspondiente.

PUBLICACIONES Y AVISOS

Avisos funebres: la primera publicación $ 2.00, las siguientes, por dia: $ 1.

Nomina de concurrentes a sepelios y funerales, listas de tarjetas y telegramas de pésame, obsequios recibidos: 10 centavos la linea.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipu, Mayo 13 de 1922

El nuevo Ministerio de la provincia

Como lo anunciaramos oportunamente, el gobernador señor Cantilo, envio ayer a la Legislatura el proyecto de ley relativo a la creación del nuevo ministerio de Trabajo, Comercio e Industrias.

El proyecto dice asi:

«Desde la promulgación de la presente ley, el despacho de los asuntos administrativos de la provincia estará a cargo de cuatro ministros secretarios, cuyos respectivos departamentos se denominarán de Gobierno, de Hacienda, de Obras Públicas, Higiene y Asistencia social y del Trabajo, Comercio e Industrias.

Sera de la competencia de este todo asunto que se refiera:

A la estadistica general; levantamiento periódico de los censos de la población, propiedad raiz, comercio e industria y cumplimiento de la ley sobre censo ganadero; celebración de tratados parciales con otras provincias para fines económicos o de utilidad común; colonización e inmigración; estudio sobre organizaciones comerciales y estimulo del comercio local, interior y exterior; introducción de nuevas industrias, concesión de privilegios y fomento industrial; legislación social, agraria y rural; cumplimiento y fiscalización de las leyes de protección obrera; abastecimiento de las poblaciones en sus fases comercial y económica; desarrollo de la cooperación en sus relaciones con la producción, el consumo y el crédito; difusión de la enseñanza agricola; todo lo relacionado con exploraciones geológicas, cateos, minas y explotación de aguas termales y medicinales; defensa forestal, fomento de plantaciones y creación de bosques, caza y pesca; estudio higiénico geográfico sobre las distintas epizootias y profilaxis general sobre las enfermedades del ganado; mejoramiento de razas; exposiciones, concursos y ferias; reparación de sueros curativos y de productos para diagnósticos; protección contra las epizootias, sequia, carestias, plagas y siniestros; información y propaganda sobre cultivo, riego, inventos útiles y valores; organización de museos, granjas, chacras experimentales y laboratorios; en general, a todo asunto relacionado con la economia de la provincia, que por ley no esté atribuido a otro departamento.

LIGA PATRIÓTICA ARGENTINA

BRIGADA DE MAIPU

A objeto de tratar los proyectos presentados para la creación de un monumento al general San Martin en la plaza del mismo nombre de este pueblo, se reunirán esta noche, a las 20.30, en el local del Concejo Deliberante, los miembros de la comisión directiva y sub-comisión de propaganda, de la brigada local de la Liga Patriotica Argentina.

A esta reunión asistirá como delegado de la Junta central, el señor Guillermo Schindler.

Los comisiones á que hacemos referencia estan constituidas como sigue:

COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente—Luis H. Laferriére.
Vice Presidente 1º—Martin Rappallini.
Vice Presidente 2º—Dr. Manuel I. Daneri.
Secretario—Manuel R. Menendez.
Pro Secretario—Juan Caracotche.
Tesorero—Raimundo V. Valinoti.
Pro Tesorero—Andrés M. Curuchet.
Vocales—Pedro Darritchon, Dr. Juan J. Barbieri, Gregrorio Argel, Pascual Valinoti, Luis O. Chiesa, Santiago Pedroncini, Tomás Macchi, Gerónimo Bidabehere.

SUB COMISION DE PROPAGANDA

Presidente—Eduardo Molins.
Vice 1º—José Marino.
Vice 2º—Eduardo J. Parisi.
Secretario—Enrique Miquelarena.
Vocales—Bautista Oroquieta, Juan Mazzoleni, Juan Ibargurengoitia, Ricardo J. Valinoti, Enrique Macchi Gregorio Alzáibar, Enrique Arnossi, Nicolás Galante, A. Antonio Vertullo Jesús Lopez, Pedro Mauro, Eusebio Lozano, Hector J. Marino, Roberto Garriga Lacaze.

Vialidad

LA REUNION DE INTENDENTES

Como lo informamos oportunamente, por iniciativa del intendente municipal de Dolores Sr. Bialade, habiase resuelto efectuar una reunión de intendentes municipales de la zona á objeto de cambiar ideas y estudiar la mejor forma de resolver el problema de la vialidad, y especialmente de los caminos que comunican á los pueblos.

A esta reunión el intendente de Dolores invitó a su colega de Maipú Sr. Molins, y a los comisionados municipales de Coronel Vidal ingeniero Demaria Massey y de General Guido señor Castro, quienes aceptaron de inmediato la invitación.

A proposición del señor Molins se resolvió que la reunión se realice en Maipú. La fecha no se ha fijado aún pero lo será, sin duda, dentro de breves dias.

Serán invitados á concurrir a ella los diputados señor Martin Rappallini, de ésta, y doctor Vilgré La Madrid, de Dolores, a fin de que, con antecedentes de lo que se resuelva, presten su cooperación, ya sea desde la Legislatura ú obteniendo el apoyo del gobierno a la obra que realicen las comunas de esta zona.

BRIGADAS CAMINERAS

El P. E. dicto un decreto ordenando la creación de 10 brigadas de cuadrillas camineras en diez zonas de la provincia divididas asi: Pergamino, Mercedes, Brandzen, Saladillo, 9 de Julio Pehuajo, Olavarria, Ayacucho, Tres Arroyos y Bahia Blanca. Hay el proposito de crear otras cinco y seria de oportunidad, entonces, que nuestras autoridades se anticiparan solicitando se destinará una de ellas para Maipú y su zona.

La legislatura de la provincia

La Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires ha empezado bien sus tareas. En una sola sesión ha sancionado una serie de proyectos de ley que estaban a despacho. No se trata, ciertamente de asuntos de gran importancia, pero no por lo mismo, porque su estudio estaba ya hecho y la Cámara podia darse fácilmente cuenta de ellos, su postergación habria sido injustificada.

La labor de las cámaras es necesaria para el servicio de los intereses generales, que forzosamente tienen que sufrir cuando la función legislativa resulta nula de hecho, porque los legisladores abandonan el carácter de tales para perder el tiempo en adquisiciones políticas. Como sintoma de esa labor y como constancia de su utilidad, anotamos la forma en que los diputados de la provincia han iniciado al actual periodo legislativo.

DE LA REGION

GENERAL GUIDO

Próximamente quedará librado al servicio público el puente y terraplén denominados «Teves» en el camino del pueblo al establecimiento «La Quinua», cuya obra está construyendo el contratista Nibbio con ayuda de la Municipalidad y de los vecinos señores Maria Gache de Luro, Pedro Grouzat, Juan M. Gache y Pablo Macchi.

—El personal docente de la escuela número 1, está preparando a los niños para conmemorar el dia patrio del 25 de Mayo.

Los festejos serán en el salón de la escuela el 24 a las 14.

—El lunes de la corriente semana se efectuó la asamblea del Club Atlético F. C. S. a fin de reorganizar la Comisión Directiva, la que quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente honorario, M. R. Blanco.
Presidente, Martin Seresini (h).
Vice, Francisco Rodriguez.
Secretario, Eugenio Granda.
Pro, C. J. Leguina.
Tesorero, E. Molinario.
Cobrador, Nicandro Cabral.
Vocales: M. Alegretti G. Mugaburre, R. Montarce, J. Montarcé, A. Menendez, Francisco Bertucci y R. Derbes.

Dempsey- Carpentier

SE HA CONCERTADO UN NUEVO ENCUENTRO

Nuevamente se efectuará la pelea sensacional que implica el encontrarse frente a frente el campeón mundial de todos los pesos Jack Dempsey, y el campeón europeo de igual clase, Jorge Carpentier.

Según una información telegráfica el manager del campeón norteamericano, Mr. Kearns, ha declarado que llegó a un acuerdo con el manager del campeón francés Mr. Descamps, para realizar una pelea entre ambos pugilistas, antes de Junio próximo, y que ya firmaron aquellos el contrato respectivo.

Agrega la información de referencia que el encuentro se realizará posiblemente en Londres, pues un fuerte sindicato ha ofrecido la suma de 100.000 libras esterlinas para que así sea.

Crecido interes ha de despertar en todas partes desde ya, el anuncio del próximo encuentro entre Carpentier y Dempsey.

Caja de Ahorro Postal

Durante el mes de Abril ppdo. la Caja Nacional de Ahorro Postal ha tenido los siguientes resultados:

Número de Operaciones:—Cuentas nuevas 5.663, Depositos ulteriores 41.126, Reintegros 11 367.

Importes:—Total ingresado pesos 1.770 559, Liquido depositado $ 395.134.74.

NOTICIAS

CAJA POPULAR DE AHORROS

Con 20.000 pesos—5.545.
Con 3000 pesos—19695.
Con 1000 pesos—15200.
Con 500 pesos—21.237, 9330, 30388, 17966, 9704, 24185.
Con 200 pesos— 5830, 2265, 22293, 16405, 17496, 8096, 27679, 26980, 21351, 19706, 7306, 13707.

LA CASA PICCARDO

La casa Piccardo y Cia Lda, fabricantes de los cigarrillo «43», abonó en concepto de impuestos varios, durante el mes de abril, la suma de pesos 1.366.463 y en lo que va del año 5.435 574 pesos.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL DIA 12 DE MAYO

Servicio Funebre—J. Camino (hijo) 100.
Repartir carteles—S. Salum 5.
Libreta matrimonio— D. de Celis 10.
Registro Civil—J. Camino (hijo) 2.
Derecho cementerio—J. Camino (hijo) 20.
Guia—S. Pedroncini 2, N. de Olaria 2, R, Ugalde 2.
Abasto—R. Ugalde 24.
Total $ 168.

REGISTRO CIVIL

Horario: de 8 a 11 y de 14 a 16.

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Matrimonio:—David de Celis, soltero, español, empleado, con Josefa Maria Irigoyen, soltera, argentina.

LA CRUZ ROJA

Esta casa de comercia en los ramos de tienda y anexos, se trasladará el lunes próximo a su nuevo local, casa que ocupó la tienda Arrieta.

NUESTROS AVISOS

Llamamos la atención de los lectores sobre los nuevos avisos que se publican en las páginas de LA VOZ, por lo que pueda interesarles.

Nos es grato dejar constancia de que todos nuestros anunciantes son expontaneos, lo que revela que dichos anunciantes estan de acuerdo en la eficacia de la propaganda de LA VOZ.

Aprovechamos la oportunidad para hacer saber a los interesados, que los avisos de ofrecimiento de trabajo de obreros, criados, peones, etc. se publicarán *gratuitamente* por tres dias.

LAS PRUEBAS DE UN FORDSON

Como lo hemos informado, mañana a las 2 de la tarde, tendrá lugar en la quinta del señor Gregorio Argel las pruebas de un tractor Fordson, que realizará el agente de esos motores en la localidad Don José Volpe.

Las pruebas consistirán en arar y rastrear un trecho de terreno para demostrar practicamente la bondad y utilidad del Fordson en las tareas rurales. El Fordson ademas de esas tareas desempeña otras que se demostrarán tambien mañana.

El señor Volpe facilitará gustoso todos los informes que al respecto le soliciten los interesados, a quie-

nes invita a presenciar las pruebas que realizará mañana.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Mar del Plata señor Raimundo Valinoti.

A Sevigne señor Llobet.

A Buenos Aires señoritas de Cepeda.

De Buenos Aires señor Bernabé Artayeta.

PLUMAZOS DEL DIA

Se dejan ya sentir los primeros fríos.

El viento azota el rostro de los transeuntes y enrrojece ridiculamente la nariz y las orejas.

Los echarpes han salido del silencio de los roperos y los «ranchos» hace rato que iniciaron la retirada honrosa ante el desastre del invierno que se avecina y de su interminable cortejo de lluvias y neblinas.

El frio, que es sano, como dicen los médicos, trae, sin embargo muchas torturas, muchas angustias y muchas pulmonías.

Los humildes y los niños son los que sufren. Los primeros porque llevan en si el sello de los predestinados a sufrir todas las torturas de la tierra; los últimos porque sus cuerpecitos de pájaros no encuentran el calor necesario que proporcionan los abrigos y las bufandas.

El frio es siempre hostil.

Los poetas lo cantan; pero ¡qué importa! los poetas no tienen noción de la realidad de las cosas de la vida, puesto que son pájaros liricos, eternamente borrachos del azul . . . Además, sucede a veces que los poetas cantan al frio . . . pero en primavera.

Nosotros pensamos que el frio tortura las carnes de los harapientos, de los vagabundos, de los vencidos en la vida por la vida misma y nos llenamos de tristeza.

NUESTRA SEÑORA DE LUJÁN

Mañana se realizará en nuestro templo la fiesta de la patrona del Pueblo Argentino, á la que todos los años acuden numero devotos anciosos del alcanzar las muchas y especiales gracias que la Virgen de Luján concede a quienes en ese solemne dia rezan la súplica de San Bernardo.

La distribución de las funciones será la siguiente:

A las 7.15—misa de comunión.

A las 9.30—Misa en el altar de N. Sra. y sermón de circunstancia.

A las 13.30—Catecismo para los niños.

A las 16—Rosario, rezo de la novena, consagración de los fieles a la santisima Virgen y bendición con su Divina Magestad.

CINE DEL PUEBLO

Como de costumbre mañana domingo se realizarán en esta sala dos selectas fanciones cinematográficas con selectos y atrayentes programas.

La primera sección, al matineé, se exhibirán las peliculas «Tres de la mala vida», comica en 2 actos y «Fabrica de embutidos», gran exito de hilaridad por Mutt y Jeff, los mejores comicos de la Fox.

Por la noche se reprisarán las cómicas del matinée y se estrenará el precioso film, producción de la Fox, titulado «Abnegación», en 5 actos é interpretado por la simpatica actriz Carmen Jewell.

La orquesta Belfiore amenizar á los programas en ambas secciones

AVISOS

INVITACION

Los que subscriben, miembros dirigentes del Comité Radical de esta localidad, invitan a los correligionarios y amigos, que quieran adherirse y concurrir a la comida que tendrá lugar el dia martes 16 del actual a las 20, en el HOTEL BERNINI, celebrando el triunfo radical, tanto en el país, en la provincia y especialmente en Maipú.

Pueden retirarse cubiertos en el hotel Bernini hasta la mañana del dia 16.

Maipú Mayo 10 de 1922.

Luis H. Laferriere, Juan J. Barbieri, Eduardo Molins, Nicolas Galante, Eusebio Lozano, Ricardo J. Valinoti, Santiago Pedroncini, Antonio A. Vertullo, Roberto Garriga Lacaze, Pedro Aguirre Plazaola, Pedro Bordarampé.

AL PUBLICO

La FORD MOTOR COMPANY

hace saber al público que el GARAGE PARIZZI no está autorizado para vender automóviles FORD, camiones FORD y tractores FORDSON ni repuestos legítimos FORD, a ninguna precio. La FORD MOTOR COMPANY no responderá con la garantia de costumbre por los productos vendidos por dicho garage, ni responderá tampoco por la procedencia de esos productos.

(fdo.) Ford Motor Company

e29a